imburgs agblad

Pluviustus

maandag 4 augustus 1980. 62e jaargang no. 181.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100

VAN DE HOOFDREDACTEUR

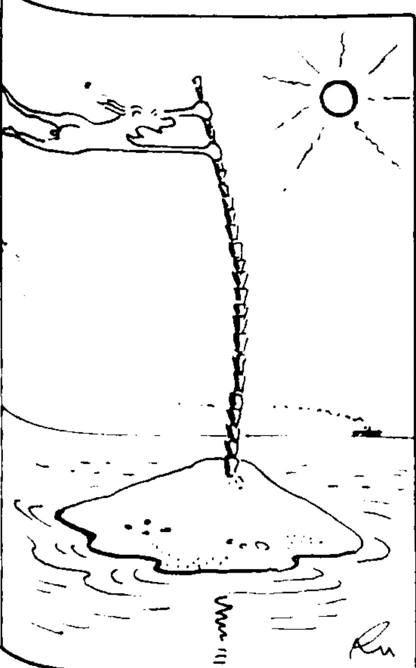
Overigens heeft een „verfrissend buitje" als gistermiddag ook zijn positieve kanten. Het brengt je terug tot de werkelijkheid. Het leert je dat het leven niet louter zonneschijn c.q. vakantie is. Het maakt het je met andere woorden gemakkelijker ná een ontspannende vakantie vandaag weer het gewone leven te hervatten. De bouwvakkers en tal van anderen is dat lot beschoren. Voor de meesten van hen zal overigens ook die vakantie evenmin als het gewone leven van alledag verschoond gebleven zijn van hemelwater. Iedereen, waar hij ook gezeten moge hebben op dit ondermaanse, heeft er wel zijn portie van gehad. Dat leert je weer accepteren dat het thuis ook goed is. Bij mooi weer en bij slecht weer. Waar anders zouden wij ons verhemelte kunnen laten genezen van de verwondingen opgedaan bij het dagelijks eten van stokbrood (u was toch ook in Frankrijk?), van Semmels (of was u in Oostenrijk?) danwel panini (dus was u in Italië). Stuk voor stuk deeggerechten die we thuis bij het ontbijt niet gewend zijn en die juist een vakantie tot een echte vakantie maken, maar die tegelijkertijd – en wie heeft de moed daar rond voor uit te komen? – een kwelling zijn voor het aan wittebrood gewende en ermee verwende verhemelte. We zullen er weer aan moeten wennen het zonder te doen. En zonder de vin du table of de vino rosso te moeten leven. Een paar weken hebben we kunnen geloven dat het leven totaal anders is met een wijntje van ƒ 1,50 bij het eten. Toen we ontdekten dat de werkelijkheid anders is, zat de vakantie erop en was het tijd om huiswaarts te keren. Dan ben je al blij als thuis op zondagmorgen ook de zon schijnt en is het al evenzeer verheugend te merken dat er niets veranderd is, als in de middaguren de hemel betrekt en de regen bij bakken naar beneden gutst. Dan weet je dat je weer thuis bent. Goede morgen, sterkte gewenst als u vandaag weer aan de slag moet en moge de hemel u genadig zijn zo u de vakantie nog tegoed heeft.

Tip

Maastricht kan bogen op een uitgebreide historie. In de boeiende stad komt men links en rechts monumenten tegen die daaraan herinneren. Daartoe behoren o.a. ook de vestingwallen, die op het gebied van de krijgskunde een belangrijke rol hebben gespeeld. Vandaag houdt de plaatselijke VVV weer een excursie naar deze verdedigingswerken. Om deze excursie mee te maken kunt u zich vóór 14.00 uur aanmelden bij het kantoor aan de Vissersmaas 5.

Vuurtje

Als u in Engeland op vakantie gaat en een geintje wilt beleven, moet u daar een spoorwegman om een vuurtje vragen. Ke'je lachen. Evenals overal elders maken ook de spoorwegen daar namelijk te pas en te onpas reclame om klanten te werven voor hun dagretours. In Engeland doen ze dat nu met luciferdoosjes. Een vlammend idee, ware het niet, dat op de doosjes met kleine lettertje staat „Made in USSR". Velen in Engeland zijn van mening dat uit het land, behalve gouden plakken op de Olympische Spelen, weinig goeds komt. Herrie in de tent dus. In plaats van om dagretours roepen ze daar nu dág retours!



Opzet of ontplofte lading trotyl voortijdig?

86 keer moord in Bologna

Van onze correspondent

BOLOGNA – Alle klokken van het station van Bologna staan stil op 10.25. Op dat ogenblik, zaterdagmorgen, zagen ooggetuigen op het stationsplein een verblindende steekvlam uit de linkervleugel naar buiten slaan, onmiddellijk gevolgd door een daverende knal. Verbijsterend zagen zij het gebouw letterlijk metershoog in de lucht spuiten en weer neervallen.

Uit de stofwolk, die minutenlang het station aan het oog onttrok, kwamen gillende, bloedende mensen naar buiten rennen. Er had een ramp plaatsgevonden die, naar zondagavond officieel werd meegedeeld, 86 dodelijke slachtoffers had geëist. „De grond schudde als bij een aardbeving", vertelt Silvano Nerozzi, kaartverkoper van het gemeentelijk busbedrijf. „Ik werd tegen de grond gesmeten. Ik zag een man met gescheurde kleren en bloed in zijn gezicht huilend rondlopen en roepen om zijn dochtertje".

In een oogwenk was er niets van over dan een rokende puinhoop, waaruit het gekerm van gewonden opklonk. Bij de eerstehulppost, in het niet getroffen deel van het station, begonnen de eerste gewonden binnen te stromen: „Ze hadden niets menselijks meer", zegt de stationsarts Francesco Speciale, „overal bloed, gebroken armen en benen, een jongen die een oog verloren had".

Dodencijfer

Nu pas kan men de balans opmaken van de ramp die Bologna heeft getroffen, al lopen de cijfers nog uiteen: 76 doden zegt de politie, 86 hebben de carabinieri er geteld. 186 gewonden liggen in de ziekenhuizen; de toestand van sommigen is uiterst kritiek, en het valt te verwachten dat het dodencijfer in de komende dagen nog zal oplopen.

„Toen de eerste mensen naar buiten renden", vertelt de portier van het hotel aan de overkant van het stationsplein, „gilden ze niets anders dan: een aanslag, een aanslag." Zozeer is men in Italië, na de bittere ervaringen van de laatste jaren, op iets dergelijks voorbereid.

Maar het heeft heel lang geduurd voor men deze veronderstelling werkelijk onder ogen durfde zien, zo onvoorstelbaar onmenselijk was de gedachte aan een koelbloedige bomaanslag op een argeloze mensenmenigte. Urenlang bleef men zich vastklampen aan de mogelijkheid van een ongeluk: de ontploffing van de verwarmingsketels of van de gasleidingen onder het station. In de wachtkamer werd in de loop van de avond de definitieve aanwijzing gevonden, dat er inderdaad sprake was van een bom: een ondiepe krater van ongeveer 40 cm diepte en 1 meter doorsnee, met rondom de overblijfsels van een plastic tas of koffer en verwrongen stukken metaal, die op het ogenblik in het politielaboratorium van Bologna worden onderzocht.

De politie werkt met twee verschillende hypothesen: ofwel er is met opzet een tijdbom in de overvolle wachtkamer achtergelaten, ofwel de gevaarlijke lading werd door een koerier naar elders vervoerd en is per ongeluk (bijvoorbeeld door het magnetisch veld van de elektrische bovenleiding) tot ontploffing gekomen. In dit laatste geval zou ook de koerier getroffen moeten zijn, en de politie is dan ook bezig met een diepgaand onderzoek naar de politieke antecendenten van de doden en gewonden.

Degenen die van het begin af rekening hadden gehouden met de mogelijkheid van een aanslag, hadden elk al dadelijk in een bepaalde richting gezocht, namelijk die van het rechtse terrorisme. Dat is niet verwonderlijk: terwijl [illegible] terrorisme, zeker niet minder bloedig en gevaarlijk, altijd selectief heeft gehandeld tegen bepaalde instellingen, groepen of personen (rechters, politici, journalisten), hebben de neo-fascisten van oudsher een voorkeur voor blinde moordpartijen tegen anonieme menigten (in een bank in Milaan december 1969; bij een vakbondsbetoging in Brescia, 1972; in de toeristentrein Italicus, 4 augustus 1974).

Met de woorden „eer aan onze kameraad Mario Tutu" eindigde ook de telefonische mededeling die zaterdagmiddag om twee uur binnenkwam bij het Romeinse dagblad „La Repubblica". Mario Tutti is een rechtsextremist, die vrijdag in staat van beschuldiging is gesteld, vanwege een andere bomaanslag. Met deze boodschap eiste de neofascistische terreurgroep NAR de verantwoordelijkheid voor de aanslag in Bologna op. NAR is de afkorting van „Nuclei Armati Rivoluzionari". (gewapende revolutionaire kernen), een nog betrekkelijk jonge groepering, die tot nu toe vooral in Rome is opgetreden.

Pappa

Volgens de politie, die al verschillende NAR-aanhangers heeft gearresteerd, blijft het niettemin verreweg de gevaarlijkste van alle rechtse terreurorganisaties. Naar het voorbeeld van de Rode Brigades op straffe militaire leest geschoeid, volgt deze groep de openlijk beleden leer van Mario Tuti: door wanorde en paniek onder de bevolking stort de democratische staat vanzelf ineen, om plaats te maken voor een nationaal-socialistisch bewind. „Binnen tien jaar word ik bevrijd en zijn de rollen omgedraaid", verklaarde Tuti aan zijn rechters.

Maar in Bologna heerst, na de eerste afschuwelijke ogenblikken, geen wanorde en geen paniek, wel een verbeten stilte. Op het pleintje, waar gistermorgen nog de linkervleugel van het station stond, is de bomkraker omgeven door een hek. In de krater liggen bloemen: naast een krans van de christendemocratische partijleider Piccoli, een klein boeketje met een kindertekening. „Voor mijn pappa", staat erop.

● Overzicht van het door een bomaanslag verwoeste deel van het station in Bologna. Onder de puinhopen werden de stoffelijke resten van 86 personen gevonden.

Noodweer teisterde Oostelijke Mijnstreek

HEERLEN/EYGELSHOVEN – In de late namiddag en vooravond heeft een zwaar onweer, vergezeld van heftige slagregens, gisteren voor aanzienlijke schade gezorgd, hoofdzakelijk in Eygelshoven en wijde omgeving. Het noodweer trok van west naar oost over het zuiden van Limburg en veroorzaakte ook rond Maastricht en Mergelland voor overlast. Er werden tal van blikseminslagen gemeld, gelukkig zonder ernstige gevolgen. Bomen werden ontworteld en het verkeer moest in sommige gevallen worden omgeleid. Het aantal ondergelopen kelders was legio en de antennebouwers krijgen handenvol werk om alle schade te herstellen. Ook in Susteren was de overlast groot. Het industrieterrein kwam blank te staan en de huizen aan de Handelsweg kregen te maken met ondergelopen kelders.

● Zie verder pag. 3
NOODWEER MAAKTE GEEN SLACHTOFFERS

● De wateroverlast in Eygelshoven was het grootst op de hoek van de Grote Stegel en de St.-Hubertusstraat. Een juist terugkerende vakantieganger kon zijn huis niet meer bereiken. Goede raad was in dit geval niet duur. Hij liet zijn auto voor wat die was, pakte zijn boot, die boven op de auto lag, en peddelde naar huis aan de Stegel.



Duitsers onthoofd

LIMA – Vier Westduitse studenten die de hoogste berg van Peru, de 6.768 meter hoge Huascaran, wilden beklimmen, zijn door vier indianen overvallen. Drie van hen werden doodgeschoten. De vierde bracht het er levend van af, doordat de overvallers dachten dat ook hij dood was.

Toen de overlevende student hulp had gehaald, bleken zijn collega's door de overvallers te zijn onthoofd.

Egypte breekt onderhandelingen af

Israel vervroegd naar stemlokaal

Van onze correspondent

JERUZALEM/CAIRO – De onderhandelingen tussen Egypte en Israel over de vestiging van een autonome Palestijnse staat zijn door president Sadat voor onbepaalde tijd stilgelegd, uit protest tegen de inlijving van heel Jeruzalem bij Israel. In een brief aan de Israelische premier Menachem Begin heeft Sadat zondag aangekondigd niet verder te willen onderhandelen, zo lang Israel de „obstakels op de weg naar vrede" niet heeft uit de weg geruimd. Met het staken van de onderhandelingen over de Palestijnse autonomie is het vredesproces op basis van het akkoord van Camp David, dat de afgelopen maanden moeizaam voortgang boekte, voorlopig gestokt.

In zijn brief aan Begin, waarvan Sadat volgens diplomatieke kringen in Cairo een kopie zou hebben gestuurd aan de Amerikaanse president Carter, eist de Egyptische president dat Israel de inlijving van Jeruzalem ongedaan maakt. De toekomst van de voor Joden, christenen en moslims heilige stad zou bespreekbaar moeten zijn in de onderhandelingen tussen de beide staten.

De gesprekken over de Palestijnse autonomie, belangrijk onderdeel van het vredesbouwwerk van Camp David, hadden vandaag in het Egyptische Alexandrië moeten worden voortgezet. De Egyptische minister van buitenlandse zaken Kaman Hassan Ali zei zondag, dat het besluit van het Israelische parlement, dat de inlijving van Oost-Jeruzalem formaliseerde en Jeruzalem maakte tot „eeuwige en ondeelbare" hoofdstad en Jeruzalem maakte tot „eeuwige en ondeelbare" hoofdstad van Israel, volgens Egypte verstoken is van elke rechtsgrond.

Intussen dreigt de breekbare vrede tussen Israel en Egypte nog verder te worden gecompliceerd door binnenlandse politieke problemen in Israel. Premier Begin sprak zondag tijdens de wekelijkse kabinetszitting voor het houden van vervroegde verkiezingen. Dat zou betekenen dat al begin volgend jaar, in plaats van in oktober 1981 de Israeli's ter stembus zouden gaan. Na het zomerreces van het parlement, begin oktober, zullen Begin's coalitiepartners waarschijnlijk een voorstel indienen voor het ontbinden van de Knesset en het houden van vervroegde verkiezingen.

Dreiging

De afgelopen maand heeft vice-premier Ehrlich er bij Begin op aangedrongen de verkiezingen te vervroegen om aan de voortdurende problemen met parlementsleden, die dreigen de coalitie te verlaten, een eind te maken. Drie jaar geleden is Begin zijn regering begonnen met de steun van 75 van de 120 parlementsleden.

Gedurende de afgelopen jaren is deze meerderheid tot 62 teruggelopen en zijn er in het geheel vijf ministers afgetreden, wat de machtspositie van individuele parlementariërs zeer heeft versterkt. Enkele politieke leiders uit de regeringsfracties toonden zich zondag erg tevreden over het besluit van Begin, dat in de eerste plaats als een tactische zet gezien moet worden.

Op deze wijze houdt Begin de eer aan zichzelf. Bovendien dwingt hij nu de oppositionele Arbeidspartij de verkiezingsstrijd te openen terwijl deze partij nog steeds gebukt gaat onder ernstige interne meningsverschillen en een strijd om het leiderschap tussen oud-premier Rabin en partijleider Peres.

● De KNVB start in Limburg een onderzoek naar betalingen in het amateurvoetbal

● De Olympische Spelen zijn voorgoed vergiftigd.

● Math Dohmen uit Born wint Ronde van Ransdaal.

● Nederlandse waterpoloploeg start in Sittard met twee zeges.

● Meer over deze en andere evenementen in ons sportkatern.

Zomers

Het weer

Limburg:
In de ochtend zonnige perioden, in de middag af en toe een bui. 25 graden. Matige wind uit zuidwest.

Nederland:
Zonnige perioden, mogelijk een bui. Aan zee 19 graden, 25 graden elders. Matige tot krachtige wind uit zuidwest.

Nordrhein-Westfalen:
Opklaringen, afgewisseld door bewolking met kans op onweer en regen. 20-27 graden.

België:
Kans op regen, ook enkele opklaringen. 18 graden in Hoog-België. 22 graden elders.

Joegoslavië, Griekenland:
Zonnig, af en toe een bui. 27-35 graden.

Zuid-Spanje, Zuid-Frankrijk:
zonnig, 26-32 graden.

Goede ontvangst

door Henk Vasterman

De heer J. Corvers uit Heerlen vraagt of men 't thans aan te leggen kabel-tv-net van Passart-Zuid, gelijk kan doortrekken naar de Oude-Passart, daar deze wijk juist gerenoveerd wordt, zodat niet later alles weer opengebroken hoeft te worden. Het spijt me echt, mijnheer Corvers, dat ik geen zeggingsschap kan uitoefenen op geplande werkzaamheden. Men heeft mij nog niet een baan van coördinatieambtenaar aangeboden. Dit komt niet alleen in Uw gemeente voor. Werkzaamheden aan gas, water, lichtnet, telefoonkabels, riolering en nu ook nog de kabel-tv, worden ieder zelfstandig uitgevoerd. Iedereen zorgt dat de straat daarna weer ordentelijk uitziet, waarna de volgende deze weer kan openbreken. Het heeft maar één positieve kant en dat is dat het voor zieken en bejaarden steeds weer een belevenis is dat er wat in hun straatje te doen is. Hopelijk dat spoedig ook in uw buurt de ontvangst van WDR3 weer mogelijk wordt. Van een goede bron uit Brunssum kan ik melden dat men daar bezig is een 4e Duitse tv zender, de Südwestfunk 3, in het kabel-tv-net aan te brengen. Daarmee gaat Brunssum op kop lopen qua aantal zenders. Het is toch jammer dat dit programma nog steeds in veel centrale-antennes ontbreekt, terwijl de bezitter van de eigen draaibare antenne in deze regio er wél naar kijkt. Dat Brunssum op dit gebied vooruitstrevend is, heeft men te danken aan een daar aangestelde „radiodeskundige" wethouder. Vooral deze tijd, met kabel-tv, radiozendamateurisme en de opkomst van de communicatieamateurs vraagt van vele gemeentebesturen aandacht voor de problemen rond de hoogfrequenttechnieken. Het zou bijzonder zijn aan te bevelen dat in gemeentelijke bestuursorganen een deskundige zitting neemt. Haast in iedere gemeente woont wel een gemachtigd zendamateur (C-of A-machtiging) die de steeds nieuw opkomende problemen tot goede tevredenheid van iedereen, verantwoordelijk weet op te lossen Wil men vooral nú de 27 MHz hobby op de juiste manier begeleiden, dan zal men in gemeenten toch deskundigen op zendgebied moeten aantrekken. Voor de toekomst lijkt het mij nuttig, dat gemeenteraadskandidaten hun deskundigheid op dit gebied bekend maken; dat kunnen dan voorkeursstemmen opleveren voor velen. Radiohobby is niet meer weg te denken. De electronica wint overal terrein. Gemeentebesturen zullen met hun tijd mee moeten gaan. Oude wetten moeten aangepast worden, wil men chaos voorkomen. Voor velen is hobby belangrijker dan politiek. In hobby vindt men voldoening. Voor velen is dat de radiocommunicatie, een niet meer weg te denken bezigheid, met vele nieuwe problemen. Vragen? Schrijf gerust aan Henk Vasterman, Limburgs Dagblad, Postbus 14 in 6400 AA Heerlen.



● LOUIS HAYWARD als Monte Christo II in „De zoon van Monte Christo" vanavond om 20.00 uur via Nederland I.

Harmonie Welten op radio

HILVERSUM/HEERLEN – Op dinsdag, 5 en 12 augustus aanstaande, worden door de KRO tijdens het programma „Zin in muziek" onder andere opnamen uitgezonden van de Harmonie T.O.G. van Welten.

„Zin in muziek" is een programma dat periodiek uitgezonden wordt en allerlei amateur-orkesten voor het voetlicht brengt.

De opnamen voor dit programma werden gemaakt tijdens een concert dat door de Harmonie T.O.G. werd gegeven in het De Weverziekenhuis te Heerlen in het kader van haar 60-jarig jubileum op 8 juni 1979.

Op 5 augustus aanstaande zullen onder andere te horen zijn: „Three fragments for Band" van de Japanner H. Kuwahara en de „Florentiner Mars" van de Tsjech J. Fucik. Op 12 augustus is „West Sound" van André Waignein te beluisteren. Het KRO-programma zal op zowel 5 als 12 augustus worden uitgezonden via de zender Hilversum 2 van 22.40 tot 23.30 uur.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid gaa ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indie zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worde terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven, te lange brieven kun worden ingekort of geretourneerd.

● Weegschaal

Toen op 6 januari 1975 om 20.45 uur de trein het station van Sittard binnenliep, was dat een historisch moment in m'n leven. Een voor mij en voor enige kasteleins vruchtbare periode in Tilburg was afgesloten; voor onbepaalde tijd werd het Tilburgse mijn leefterrein.

Wat doe je op zo'n historisch ogenblik?

Je stelt een belangrijke daad.

Ik begaf me dus naar de Berkelweegschaal tussen perron 2b en 3b en deponeerde een dubbeltje in de gleuf.

Helaas, het ding bleek kapot.

Nauwkeurige bestudering gaf als resultaat dat de weegschaal zowel belast als onbelast een gewicht van 147 kg 750 gram. Sindsdien heb ik er elk jaar een dubbeltje aan geofferd.

Niet voor het gewicht, maar om te controleren of het apparaat er nog steeds voor paal stond.

Een weinig zenuwachtig betrad ik op 24 juli jl. om 12.40 uur wéér het perron. Limburg moest worden verwisseld voor – weer – Tilburg, dus altijd voor een laatste weging.

Ik was mij in al die jaren gaan hechten aan mijn weegschaal, het was alsof we een geheim deelden.

Groot was dan ook mijn geluk, toen bleek dat de wijzer nog steeds op 147 kg 750 gram stond.

Alvorens enige vragen te stellen, wil ik opmerken dat het zeker niet mijn bedoeling is het apparaat te doen repareren, laat staan wegslepen.

Laten staan dus, want als niemand in minstens 5½ jaar protesteert tegen een kapot toestel, dan heeft het bewezen toch van waarde te zijn. Tot slot wil ik de lezers en de NS oproepen de volgende vragen te willen beantwoorden:

1 Het is onwaarschijnlijk dat de weegschaal pas op 6 januari 1975 kapot was. Kunnen oudere lezers zeggen, sinds wanneer mijn weegschaal niet meer als zodanig functioneert?

2 Werkt er bij de NS dan toch iemand met gevoel voor humor?

3 Waar gaan de dubbeltjes naar toe? Ik hoop: naar Monumentenzorg.

TILBURG **Bart Bos**

● Sperrzone

De Brunssummerheide is bedoeld als recreatieoord voor de mens. Wandelen, trimmen, genieten van bos en hei, berg-op en berg-af, een unicum. Maar wat nu? Bij nacht en „ontij" is voor de zoveelste keer een enorm groot en prachtig bos- en heidegebied afgezet met „prikkeldraad". Zo maar! Alle mooie wandelwegen tussen Heksenberg en Langeberg zijn nu versperd. Het gebied waar men tientallen van jaren vrijuit genieten kon is nu: Sp zone!

Men zou zeggen: dit is het werk een fahaticus. De heide is al vol prikkeldraadversperringen en nu coup weer. (Schreewt men niet mensenrechten in het buitenland knecht men hier zelf niet naar ha lust?(Er is nog meer. Paden, een m senleeftijd lang bewandeld, zijn plant. Borden met „Verboden te overal. Ze verrijzen als paddestoe „De mens uit bos en hei en de grind den op", is dát de leuze? Is dát het d van het Recreatieschap? Hebben d mensen geen hart voor „mens" en tuur? Hun motto zal wezen: natuur to's voor wild en gevogelte en de m mag langs de prikkeldraden tippe gedwee als-ie is. Een reden tot dit guber handelen kan men zich nau lijks bedenken. Of het moest zijn men voor enkele kopje-koffie-d kende restaurantbezoekers – de n actieven – een heerlijk panorama ontvouwen. Moeten daarvoor dui den wandelaars en trimmers uit de en de grindpaden op? Mag de wa laar zijn ogen niet meer gebruiken van de heidepracht te genieten? N maals, je moet krankjorem zijn om „dradenpark" te kunnen beden Officieel heet het: heidereserv Mensen, gaat u dit eens zien. He een zwak hart, blijf dan weg. Minis van CRM, kom a.u.b., eens kijken hier gaande is. Niet in de burgem terskamer, doch in de hei zelf. Oo zult dit schouwspel „onvoorstelba vinden en naar wij hopen de mens natuur (d.w.z. mensenrechten) te geven. Daarom ook de vraag: Wo het niet de hoogste tijd het beheer handen te nemen van zgn. Recrea schappen waar de eigen of gemeen belangen van al te grote invloed k nen zijn? Maak van de Brunssumm hei een nationaal park tot welzijn „alle" mensen.

Minister van CRM, wij vragen: met de versperringen en de pa weer vrij. Anders is de tijd niet meer eer wij nog kassa moeten st om in onze heide te wandelen. voorbaat: DANK U!

BRUNSSUM **N. Swe**

★televisie en radio★vandaag★televisie en radio★

tv

■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.49 **Musti.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Wollie's wereld.** Voor de kinderen.
19.05 **Greenbelt festival.** Engelse reportage van dit festival van de Christelijke muziek. Met After the Fire, Giantkiller, Kainos, Cliff Richard en anderen.
20.00 **■ De zoon van Monte Christo.** Amerikaanse speelfilm uit 1950 van Rowland v. Lee met Louis Haywand, Joan Bennet, George Sanders en anderen. Generaal Lanen dingt naar de hand van Zona, vorstin van Lichtenburg. Hij weet echter niet dat ook de jonge graaf Monte Christo een oogje op haar heeft.
21.37 **Journaal.**
21.55 **De vergeten oorlog.** „De Noordelijke IJszee". Documentaireserie over de betrokkenheid van Rusland bij de Tweede Wereldoorlog.
22.45 **Tot besluit.** Door ds. A. Klamer.
23.00 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Alleen op de wereld.** Tekenfilmserie.
19.25 **Dirk van Haveskerke.** „Naar Terwaen". TV-serie voor de jeugd. Dirk reist naar Bologna om de abt van Maastricht een bezoek te brengen. Tussendoor bezoekt hij zijn moeder in Terwaen.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Waylon Jennings at the Grand Ole Opry.** Optreden van deze Amerikaanse country- & westernzanger in Nashville.
21.20 **Kaz.** „Een dwaas als cliënte". TV-serie. Kaz wil zijn hulp aanbieden aan een aan drugs verslaafde vrouw die veroordeeld is tot gevangenisstraf. Zij blijft zijn hulp echter afslaan.
22.10 **Televizier magazine.** Aktualiteitenrubriek.
22.55 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 **Journaal.**
16.15 **De schommelstoel.** „Gouden bruiloft. 50 jaar Anne en Tetje". Voor de oudere kijkers.
17.00 **Maandagpret.** Vrolijk programma voor de kinderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Kintopp.** Herinneringen met Alfred Biolek.
18.10 **Geheimen der zee.** „De Nijl". Documentairefilm over deze rivier.
19.15 **Hier und Heute.** Aktualiteiten.
19.45 **Kwart voor acht.** „Das gibt es nur in Texas: kein Colt war schneller".
20.00 **Journaal.**
20.15 **Betzi.** Engelse speelfilm van William Douglas-Home met Frank Finlay, Lucy Gutteridge, John Franklin-Robbins en anderen. Over de hechte band van Napoleon op het eiland St.-Helena met een vijftienjarig meisje dat daar met haar ouders woont.
21.15 **Die Bayern Plens.** Observaties in de Tatra. Een bericht van Peter Gatter.
21.45 **Variété.** Gevarieerd revueprogramma.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **ARD-sport extra.** De Tour van Duitsland.
23.15 **■ Falstaff.** Spaanse speelfilm uit 1966 van Orson Welles met Orson Welles, Jeanne Moreau, John Gielgud en anderen. De kroonprins van Wales verdoet zijn tijd met zijn vriend Falstaff, terwijl zijn vader in de zorgen zit.
1.10 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

15.00 **Daktari.** „Pharo en Clarence." Tv-serie voor de jeugd.
15.45 **Vakantiekalender.**
16.00 **Peanuts.** „We hebben boomplantdag", tekenfilmserie rond Charlie Brown.
16.30 **Fysica.** Meten met maten, maten om te meten. „Kilogram."
17.00 **Journaal.**
17.10 **Flipper.** „Het eiland", Tv-serie voor de jeugd.
17.35 **De draaischijf.** Gevarieerd programma met een optreden van The Gents.
18.20 **Oproep voor Chopper I.** „Janie", Tv-serie voor de jeugd. De zwangere Janie raakt betrokken bij een roofoverval. Gil en Don bieden hulp met hun helikopter.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Disco '80.** Hits met Ilja Richter.
20.15 **Gezondheidsmagazine.** Met onder andere: personeelstekorten in het ziekenhuis en testamenten van patiënten.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Het dorp aan de grens.** Tv-film van Thomas Pluch met Manfred Lukas-Luderer, Wolfgang Gasser, Stefanie Drolc en anderen. De geschiedenis van een slowaaks grensplaatsje waarvan de bewoners zich moeten uitspreken voor aansluiting bij Oostenrijk of Joegoslavië.
22.50 **Een avond met Juliet Prowse.** Open lucht show aan de Cote d'Azur met Ynes Anthony, Irma McGill en Stephanie Caravella.
23.35 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Kunstenaars uit het district.**
18.50 **Vlucht uit het goudland.** „Vuurvogel in gevaar", Tsjechische Tv-film van Juri Hubac. Goud-delver Allan verspeelt al zijn goud in een saloon en vertrekt vervolgens weer naar Alaska op zoek naar meer goud.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Vichy-1940-44.** Frankrijks onverwerkte verleden.
21.45 **Million dollar legs.** Amerikaanse speelfilm uit 1932 van Edward Cline, waarin W.C. Fields de rol speelt van president van een fantasiestaat.
22.45 **Huisbioscoop '80.** Uit de schuifladen van de super-8-amateurs.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

16.00 **Guardi e ladri.** Italiaanse speelfilm uit 1951 van Steno en Mario Monicelli.
19.00 **De erfgenamen van Lilienthal.** Motorzweefvliegers - een nieuwe klasse?
19.50 **Waar dieren nog het rijk alleen hebben.** Film over kolibri's.
20.15 **Nonstop nonsens.** Van en met Dieter Hallervorden.
20.55 **Stadsreizen op de buis.** Het Roergebied – het district en zijn mensen.
21.40 **Jazz.** Een nacht in Hamburg met het Dizzy Gillespie kwartet.
22.25 **De geschiedenis zal me vrijspreken.** Fidel Castro over de revolutie op Cuba.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.30 **Paulus de boskabouter.** Voor de kinderen.
18.35 **Een nieuwe wereld.** Muzikale animatiefilm voor de jeugd van Al Elias.
19.20 **Korte film.**
19.30 **Kijk uit.** Verkeerstips.
19.35 **Mededelingen; Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **De weerman.**
20.15 **De magie van David Copperfield.** Show van deze illusionist.
21.05 **Rotstad.** Tv-serie. Mullhall wordt uit de gevangenis ontslagen. Als hij een werkmakker te hulp komt, overkomt hem een ernstig ongeluk.
22.05 **Niemand minder dan jezelf show.** „Special" Drums en Vo. Met medewerking van Armand van de Walle, Marcel de Cauwer, The young drummers en anderen. Muzikaal drumprogramma.
22.45 **Journaal.**

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

18.15 **1. Calimero. 2. Ludwig.**
18.30 **Lundi sports.**
19.00 **Fa, c'est facile a chanter.**
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **■ Quai des orfèvres.** Franse speelfilm uit 1947 van Henri-Georges Clouzot met Louis Jouvet, Charles Dulin en anderen. Rechercheur Antoine stelt een onderzoek in, dat beslist de nodige verrassingen zal opleveren.
21.25 **De albatros.** Documentaire. Daarna: Journaal.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

7.03 Een goede morgen. 9.03 Attent op jeugdsentiment. 10.02 Met Sietze Dolstra de markt op. 11.02 Café-chantant.

11.30 Lichte muziek. 12.03 Tunes van toen. 13.03 Aktua. 13.20 Raad een lied... of niet. 14.02 Verzoekplatenprogramma. 16.02 De tien om kindershow. 16.30 Lichte muziek. 18.11 Aktua. 18.25 De kinderplatenbak. 18.45 De planeteneter, hoorspelserie. 19.02 Country muziek. 20.02 Lichte muziek.

21.30 Gesprekken en pianomuziek. 22.02 TROS artiestenparade. 23.03 Met het oog op morgen. 0.02 Platenscala.

1.02 One o'clock jump. 2.02 AVRO's service-station. 6.02-7.00 Muziek en verkeersinformatie. (6.03 Radiojournaal).

HILVERSUM II

402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Hier en nu. 8.11 Te Deum Laudamus. 8.36 Hier en nu. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Waterstanden. 9.20 Balletmuziek. 10.00 Plein plus minus. 11.00 Gewijde muziek op verzoek. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Vast en zeker. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en nu. 13.11 Amusementsmuziek. 14.00 Terrorisme, documentaireserie.

14.30 Openbaar kunstbezit. 14.50 Waarachtig de laatsten... de molenaar, serie gesprekken. 15.15 Woord in de middag. 15.30 In 't zilver. 16.30 Op de vrije toer. 17.00 Amusementsmuziek. 17.24 Mededelingen. 17.36 Hier en nu. 18.00 Muziek in vrije tijd. 19.00 Lichte orkestmuziek. 19.30 Klassieke muziek.

20.45 Klassieke muziek. 21.30 Literama-maandag. 22.25 Bond zonder naam. 22.30 Onder het plaveisel ligt het strand. Over kreten en leuzen op muren. 23.25-24.00 Hedendaagse muziek.

HILVERSUM III

337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 Vol gas. (7.30 AVRO's radiojournaal, 8.30 AVRO's radiojournaal). 8.35 Bingo. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Hollands glorie. 12.03 'n Rondje voor Nederland. (12.30 AVRO's radiojournaal). 13.57 Beursplein 5. 14.03 Showparade. 15.03 Ha, die Hoiting. 16.03 Toppop-disco. (17.35 AVRO's radiojournaal). 18.03 De avondspits met de nationale hitparade. 19.02 The 7 o'clock show. 20.02 Het steenen tijdperk. 21.02 Superclean dreammachine. 22.02 Blues, ballads en beat. 23.02-24.00 AVRO's swingtime.

HILVERSUM IV

Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00 en 14.00 uur

7.02 Aubade. 9.02 Aan woorden voorbij... 9.10 Laudate. 10.00 Berlijns Philharmonisch Orkest: klassieke muziek. 11.35 Rosario Andino speelt Cubaanse pianomuziek. 12.02 Interval. 14.02 Spektakel magazine. 14.30 Kollage van alledaags en zeldzaam. 15.30-17.00 Van hoog naar laag en omgekeerd.

BRT II

555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandse en andere liedjes. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

West-Vlaanderen: 10.05 Kijken naar de jaren zestig. Een bladzijde uit het dagboek van een turbulente nieuws- en muziekperiode. 10.53 Taalpoets. Goed Nederlands voor u. 11.00 Daar gaan wij dan. Guido met niks dan gezellige muziek. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Variété van 12 tot 2. Gevarieerd middagprogramma.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. Goede Belgische produkties, aktuele hits en nieuwe platen. 16.00 Splinternieuws.

Oost-Vlaanderen: 17.05 Dag-in, dag-uit. 17.10 Piek-uur. 18.00 Focus-kort. 18.10 Meer muziek. 19.10 Relax. 19.45 De muzen achterna.

Limburg: 20.00 Popwijzer. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf". 22.05 Melodissimo. Melodische amusementsmuziek in allerlei genres. 23.00-23.40 Serenade in een zomernacht.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: van 6.00 tot 17.30 op elk half uur en verder: 19.30, 21.30 en 23.30 uur.

5.30 Der fröhliche Wecker (I). Mit Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker (2). Mit Axel. 8.30 Der Radiomann ist da. Mit Jochen. 10.30 Da Capo. Mit Helga.

12.00 RTL-12 Uhr Mittags. Mit Jochen. 14.00 RTL – Stunde der Hits. Mit Dave. 15.00 Die blaue Stunde, „Alle spielen gegen RTL". Mit Rolf. 16.00 Moment mal.... Mit Georg und Désirée. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feierabend, mit Monika und Martih. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. Mit Georg und Désirée. 19.00 Haidy's Stammtisch. 20.00 Disco Music. Mit Georg. 22.00 Nacht-Rock. Mit Peter. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-aktueel. 18.10 Vakaturebank. 18.15-19.00 Vanavond het eerste gedeelte van een lang gesprek met dr. J. Kremers. Gepoogd wordt een balans op te maken van zijn nu al drie jaren durend gouverneurschap in Limburg.

erkentelijk / huppelen	▼	gedorste halmen / wrok	▼	▼	bep. docent / Chin. munt	▼	bep. sluit
▶		▼			▼		
bloem ▶							reukwater
kluwen ▶ / alfabet					riv. in Italië ▶ / Eng. eiland		▼
▶			rund ▶		▼	soort papegaai	
korf			hark ▶ / lidwoord			▼	
▶			▼	mannetjeshond ▶			
veilige haven ▶				voertuig ▶			

oplossing vrijda

- a - - f - e
a a n m a n e
- n i e t i g
s n e e - g a
o e r - i e
- m - v e r t
- e d a m - e
p r a l e n

„DE STOUTE STEENEZEL"

Ik geloof dat hij er weer bovenop begint te komen, Wiske! Ik wist niet dat Lambik zoveel kon drinken!
Afstammeling van de Oude Belgen, hé Suske!
Hemel! Kijk naar de drankduivel!
Wel, klein gespuis, gaat het niet meer?
213
LAMBIK WEET NIET VAN OPHOUDEN NA NOG VELE GLAZEN IS DE DRANKDUIVEL UITGETELD.
Suske, geef de houten hamer!
Eens flink in handen spuwen...
En dan...
HOERA! Lambik heeft gewonnen!
ZIP
214

Panda en de Meester-verjonger

HIER ERMEE! SNOEPEN IS ONGEZOND! WIE IS DEZE KLEUTER, PANACÉE?
DIT IS ...EH... DIT WAS DE AGENT, DIE IK GISTEREN EEN PAAR VERJONGINGSPILLEN VERKOCHT HEB.. HIJ KWAM MIJN VOORRAAD IN BESLAG NEMEN...
HIJ DEED MIJ DE HANDBOEIEN OM EN BEGON MIJN PILLEN TE SLIKKEN OF HET SNOEPGOED WAS! DOE IETS! MAAK ME LOS!
BÈÈÈHH!! IKKE WIL SNOEP! GEEF HIER DIE SNOEP!!! BÈÈÈHH...
EEN DUIDELIJK GEVAL VAN VERKLEUTERING...
JAJA... MAAR MAAK MIJN BOEIEN TOCH LOS!!
36-150

Perziksorbet

Pers zo veel sinaasappelen uit, dat u 3 dl sap verkrijgt. Zeef het sap en los er 150 g basterdsuiker in op. Goed roeren en alleen maar heel licht verwarmen als de suiker niet geheel wil oplossen. Pel 1 kg rijpe perziken af, halveer ze en neem de pit eruit. Druk het vruchtvlees met een vork fijn. Vermeng de perzikmoes met sinaasappelsap en 1 theelepel vanillesuiker. Klop een eiwit – dat op kamertemperatuur moet zijn – stijf en meng dit luchtig door de perzikmassa. Schep het mengsel over in een ijslaatje en zet dit enkele uren in het vriesvak van uw koelkast. Zorg er vooraf voor dat de koelkast vrij is van ijsafzetting en schakel de laagste vriestemperatuur in. Roer het opvriezende ijs vooral regelmatig om. Schep de sorbet in wijde glazen. U kunt er eventueel wat frambozenlikeur over druppelen of er tot moes gedrukte verse frambozen over scheppen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagb

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns

Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen

Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881

Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

„LATEN WE DIE FOOI MAAR SLIKKEN"

Knil-ers accepteren eenmalige uitkering

BUNNIK – „De uitkering van 7500 gulden van Wiegel is een fooi, maar laten we hem maar slikken. Als we dat geld niet accepteren, wordt de zaak weer jaren op de lange baan geschoven. Zo lang kunnen we niet wachten, want dan zijn de meeste Knil'ers dood. Dan valt er niets meer uit te keren en is onze jarenlange strijd om erkenning helemaal voor niets geweest". Zo vertolkte zaterdag ex-Knilman Louis Paulus de gevoelens van circa 300 ex-Knil'ers, die in Bunnik discussieerden over een eenmalige uitkering van 7500 gulden belastingvrij. De Nederlandse regering wil die uitkering gaan toekennen aan ex-Knil'ers, die in de Tweede Wereldoorlog in Japanse krijgsgevangenschap zaten.

De bijeenkomst in Bunnik was belegd door de Knil-werkgroepen Noord- en Oost-Nederland die al sinds jaar en dag bij de regering soebatten om uitbetaling van hun achterstallige Knil-soldij. Na urenlange verhitte en emotionele debatten legden de Knil-ers in Bunnik zich uiteindelijk in overgrote meerderheid neer bij het accepteren van de 7500 gulden. Ze eisen van de regering en parlement wel dat allerlei beperkingen uit de weg moeten worden geruimd. Zo is het de Knil'ers een doorn in het oog dat op grond van de huidige regeling alleen Knil'ers die in Nederland wonen, de uitkeringen krijgen. Ze vinden dat de circa 5.000 Knil'ers, die in het buitenland wonen – vooral in Indonesië – evenveel recht op het geld hebben als hun 30.000 collega's hier.

Bedroevend

„Zij hebben destijds net als wij gestreden en geleden voor het Koninkrijk der Nederlanden, niet voor de huidige Indonesische staat. Het is belachelijk en bedroevend dat de Nederlandse regering de verantwoordelijkheid voor die mensen nu door wil schuiven naar de Indonesische regering", zo riep een oud-Knil-man uit.

De ex-Knil-mensen in Bunnik waren het er vrijwel unaniem over eens, dat de 7500 gulden die nu uit de bus is gekomen, eigenlijk maar een pover resultaat is van hun jarenlange strijd om aflossing van de ereschuld, die Nederland aan de Knil'ers heeft. De stichting Nederlandse Ereschuld – een van de grotere belangenorganisaties van de Knil-mensen – bijvoorbeeld, heeft becijferd dat de Nederlandse regering minstens 16.000 gulden – dik twee keer zoveel dus – zou moeten uitbetalen.

Veel ex-Knil'ers in Bunnik vonden dat zelfs met die 17 mille de rekening nog niet vereffend is. „Het geleden leed is niet met dat geld te vergoeden", ondanks dat besloten ze in arre moede dan toch maar eieren voor hun geld te kiezen en de 7500 gulden te accepteren.

„Laten ze met het uitbetalen van dat geld wel een beetje haast maken. Het moet nog dit jaar worden uitgekeerd. Volgend jaar is het voor velen van ons misschien te laat, want dan liggen we misschien onder de groene zoden", zo zuchtte een van de oud-strijders aan het slot van de vergadering.

Noodweer maakte geen slachtoffers

(vervolg van pagina 1)

EYGELSHOVEN - HEERLEN – Het noodweer, dat gisteren over Zuid-Limburg trok heeft gelukkig geen slachtoffers geëist. Wel was de schade aan eigendommen groot.

In Eygelshoven kon met name De Stegel het vele water niet verwerken. Door de druk van het water kwamen de riooldeksels omhoog zodat in korte tijd het water tot veertig centimeter hoog in de straten stond. Een groot aantal bewoners van de Stegel werden ernstig gedupeerd. Zij hadden juist hun huizen hersteld van de vorige wateroverlast. In sommige huizen stroomde het water door de voordeur naar binnen en door de achterdeur weer naar buiten. Een riviertje in huis dus... De Kerkraadse brandweer kreeg handevol werk om de ondergelopen kelders en woonkamers leeg te pompen. Wethouder Frans Krasvic, die zich op de hoogte kwam stellen van de ellende, zei, dat, „De maat nu vol was." Er moeten volgens hem direct stappen worden ondernomen, om de wateroverlast, die de Eygelshovense gemeenschap regelmatig teistert, voorgoed een halt toe te roepen. Het overtollige regenwater kan naar de niet meer in gebruik zijnde bruinkoolgroeve worden geleid aan de Waubacherweg. De heer Krasovic zal vandaag al stappen in die richting ondernemen.

Merkelbeek

De brandweer van Heerlen kreeg ook na de hoosbuien druk werk. Op het feestterrein van de schutters in Merkelbeek moest het water achter de buffetten worden weggepompt, om het personeel, dat tot aan de knieën in het water stond, te ontlasten. Op diverse plaatsen sloeg de bliksem in, o.a. in de Heerlense Lijsterstraat.

In Ubach over Worms veroorzaakte het water veel overlast op de Waubacherweg, de Palenbergerweg, de Rimburgerweg en de Lindengracht. Ook op het campingterrein De Watertoren was het fors „soppen" geblazen. Hoogwatermeldingen kwamen ook o.a. uit Bocholtz, waar de Heiweg tijdelijk overstroomde.

In Elckenrade sloeg de bliksem in een oude schuur. De schuur brandde geheel uit. De familie Bormans, had er hout en een oude auto in opgeslagen. De schade wordt door de verzekering gedekt. De vrijwillige brandweer van Wijlre was snel ter plaatse.

Ook elders in het land hield het noodweer danig huis. In de Kop van Noord-Holland tussen Alkmaar en Den Helder werd bij het vliegkamp De Kooy 63 milimeter regen afgetapt in veertig minuten tijd. Vooral de bewoners van het badplaatsje Callentsoog kregen de volle laag.

Badhotel Callant en pension Het Horntje moesten hun gasten tijdelijk evacueren naar de bovenverdiepingen, omdat het water in de benedenverdieping bijna twee meter hoog stond. Honderden campinggasten werden door hevige windstoten uit hun tenten geblazen. Maar ook hier geen slachtoffers.

In Brabant werden Asten, Deurne en Someren het ernstigst getroffen. Twee personen moesten in een ziekenhuis worden opgenomen. Ze raakten lichtgewond, toen een tent, waarin ze schuilden, instortte.

● *Eygelshoven... Water, water en nog eens water... Wat een noodweer als van gisteren niet aan kan richten...*



● *Rookwolken boven het Rode Plein, die volgens ooggetuigen veroorzaakt werden door de zelfverbranding van een onbekend gebleven persoon*

Zelfverbranding op Rode Plein?

MOSKOU – Zaterdagmiddag omstreeks een uur heeft er een brandje gewoed op het Rode Plein, halverwege de tombe van Lenin en de Spasski-poort van het Kremlin. De coach van de Ierse Olympische ploeg, Padraig Griffin, stond er vlak bij. Hij zag dat temidden van de vlammen een menselijk lichaam lag en wilde een foto maken. Hij werd prompt tegen de grond geslagen, vermoedelijk door iemand van de Sovjet-veiligheidsdienst, toen hij twee minuten later weer overeind krabbelde was het lichaam verdwenen, aldus is namens de Ierse ploeg meegedeeld.

Griffin werd door een politieman gedurende enige minuten ondervraagd. Men nam zijn camera af. Hij kreeg die terug, minus de film. Politiemannen namen ook de films in beslag van toeristen die zich in de buurt bevonden. Kort daarna werd het gebied afgesloten en verschenen er tankwagens met water en werden de stenen schoongespoeld.

Een Deense journalist die ook ter plaatse was geweest zei plotseling vlammen en een dikke, vettige rook te hebben gezien. Politiemannen in uniform en in burger blusten de brand. Eerst gebruikten zij dekens, maar die vatten ook vlam, en toen werden er chemische brandblussers gebracht en was het snel gebeurd.

Een journalist uit een Westers land vroeg later aan een politieman wat er aan de hand was. „O, we hebben hier een brandje gehad, veroorzaakt door een sigaret", luidde het antwoord. Een andere politieman zei „dat er niets ongewoons was gebeurd".

Bouwvak weer terug
Files vielen mee

Van onze correspondente

DEN HAAG — De bouwvakkers, die vandaag weer aan het werk moeten, hebben het afgelopen weekeinde voor volle wegen gezorgd. Zaterdag waren er nogal wat files bij de grensovergangen van Bocholtz en Zevenaar; bij het Hellegatsplein stond zelfs een rits auto's ter lengte van twaalf kilometer. Van 'paniek' is echter nauwelijks sprake geweest, aldus een woordvoerder van de rijksdienst voor het Wegverkeer uit Driebergen.

Donderdag en vrijdag kwam de stroom vakantiegangers al langzaam op gang. De grote drukte begon pas op zaterdag, omstreeks negen uur in de ochtend. Omstreeks twaalf uur waren de grote files opgelost.

Zondag ging de stroom gestaag door. Echter, tegen zes uur 's avonds zorgden forse onweersbuien, gepaard gaande met hevige rukwinden en slagregens voor opstoppingen. Een enkele botsing deed zich voor; gelukkig bleef de schade beperkt tot wat gekreukeld plaatwerk.

In groten getale stortte de stoet dagjesmensen zich op dat moment massaal in het verkeer. Het duurde tot ongeveer tien uur voor de Nederlandse wegen weer het vertrouwde rustige zondagavondbeeld boden.

Meisje gewurgd

ARNHEM – De 12-jarige Karin Nathans uit Arnhem is zaterdag rond het middaguur dood aangetroffen op een braakliggend terrein nabij de Rijn in haar woonplaats. Sectie op het stoffelijk overschot van het meisje heeft uitgewezen dat ze gewurgd is. Bovendien is komen vast te staan dat ze sexueel misbruikt is, aldus de politie zondagmiddag.

Karin Nathans werd sinds vrijdagavond vermist nadat zij niet thuis was gekomen na bezoek aan familie in de stad. Een zoekactie door ouders en buurtgenoten leverde evenwel niets op, evenmin als intensieve zoekacties door de politie in de nacht en zaterdagochtend. Het slachtoffer werd zaterdagmiddag door een wandelaar aangetroffen. De fiets van het meisje is niet teruggevonden. Over vermoedelijke dader(s) heeft de politie nog geen aanwijzingen.

EXPLOSIE VERWOEST WOONHUIS

VRIEZENVEEN – Een lekkende LPG-leiding van een garagebedrijf is volgens de brandweer vermoedelijk de oorzaak geweest van een hevige ontploffing in een huis aan de Hoofdstraat in Westerhaar (gemeente Vriezenveen). De explosie deed zich voor op het moment dat een vrouw naar binnen wilde gaan.

Ze sloeg door de grote druk achterover, maar bleef wonderwel ongedeerd. De ontploffing was zo krachtig, dat de ramen sprongen, de deuren werden ontwricht en muren en dak ontzet raakten.

Toen het vermoeden ontstond, dat de vlakbij het huis gelegen LPG-leiding weleens zou kunnen lekken, wilde de brandweer die schoon blazen. Door een defect aan de afsluiter op de LPG-tank bleek dat echter lange tijd niet mogelijk. Vrijdagnacht slaagde de brandweer erin het lek te dichten.

Ter bevordering van eenheid der kerk
Paus zal nog veel reizen

VATICAANSTAD – Paus Johannes Paulus 2 heeft verklaard, dat hij voornemens is nog veel te reizen. Een pastoor en een bisschop moeten steeds onder de mensen zijn. Dat geldt ook voor de paus. Bovendien ziet hij zijn reizen als een dienst aan de eenheid der kerk. De paus heeft dit gezegd in een interview met het Poolse weekblad „Tygodnik Powszechny". De daad bij het woord voegend, heeft de paus aangekondigd eind volgend jaar Spanje te bezoeken.

Uitvoerige aandacht besteedde de paus in zijn interview aan zijn jongste reis naar Brazilië. „De kerk daar vervult haar zending, wanneer zij probeert de brede lagen der arme bevolking te helpen". De paus noemde het een evangelische plicht om juist de mensen in de grootste nood het meest te helpen. „De kerk zou het evangelie ontrouw zijn, wanneer zij niet aan de kant der armen zou staan en hun rechten in de maatschappij niet zou verdedigen". Ter verduidelijking zei de paus, dat hij met het woord kerk niet alleen de bisschoppen bedoelde maar ook de leken.

In het interview wees de paus er nog op, dat hij in zijn gesprekken met de Braziliaanse regering had beklemtoond, dat de maatschappij aan gerechtigheid wint naarmate zij zich afwendt van totalitaire middelen en in goed overleg maatschappelijke hervormingen doorvoert en een echte democratie tot stand brengt.

Mengele was in Bolivia

WENEN – De beruchte oorlogsmisdadiger Josef Mengele is twee weken in Bolivia geweest. Tot tien juni verbleef hij in de stad Santa Cruz. Waar hij nu verblijft is onbekend, maar hij is waarschijnlijk niet in Chili.

Dit heeft nazi-speurder Simon Wiesenthal dit weekeinde gezegd in een vraaggesprek met het Franse persbureau AFP.

Telefoon werkt weer
Tiel weer bereikbaar

TIEL – Volgens de PTT wordt het in de loop van maandag weer mogelijk automatisch interlokaal te telefoneren tussen Tiel en de rest van het land. De capaciteit van de herstelde verbindingen zal voorlopig nog wel minder zijn dan normaal. Telefoonverkeer zal mogelijk zijn tot ongeveer 70 procent van de normale waarde, aldus de PTT zondagavond in een persbericht.

Er zal dus nog stagnatie optreden en het is daarom gewenst, zo zegt de PTT, de aantallen gesprekken te beperken en de gespreksduur te bekorten.

Over ongeveer een week hoopt de PTT, er wordt door PTT-ers dag en nacht gewerkt aan het herstel van de verbindingen, de beperkingen in het telefoonverkeer te hebben opgeheven. De schade werd veroorzaakt toen donderdagavond brand in de centrale ontstond en daardoor alle interlokale verbindingen van en naar Tiel en de plaatsen Ochten, Lienden, Maurik, Zoelen, Buren, Ophemert en Wadenoyen werden verbroken.

Geweren, buksen, handwapens en munitie uit schip gepeuterd
Politie vermoedt wapenhandeltje

Van onze verslaggever

ROERMOND – De politie in Roermond onderzoekt welk formaat wapenhandel er schuil gaat achter het bezit aan geweren en munitie van de uit Spaubeek afkomstige, nu in een gehuurd woonjacht varende, 45-jarige Johan van N. Achter de betimmering van het plafond van de machinekamer van het door van N. en zijn twee kinderen bewoonde, in de Roermondse Maashaven afgemeerde, jacht „Nancy" werden door de politie 5 kogelgeweren, enkele buksen, een gasalarmpistool, een luchtdrukpistool, een geniepig steekwapen en 338 longrifle-patronen gevonden. Van N. is in Roermond opgesloten en zal daar aan officier van justitie mr. Bariels worden voorgeleid. Tot zondagavond had hij niet toegegeven werkelijk een handel in wapens te hebben bedreven.

De recherche van de gemeentepolitie had bij het nagaan van bezoekers van de „Nancy" wel aanwijzingen in handen gekregen dat van N. niet alleen wapens verborgen hield, maar er ook in handelde. Vrijdagmorgen in alle vroegte werd het schip in de Roermondse Maashaven in het licht van een lichtkanon gezet en begon een zoekactie aan boord. Het hele schip is urenlang uitgekamd. Er waren voorzorgsmaatregelen genomen, dat niemand meer het schip kon verlaten of contrabande overboord zou kunnen worden gezet. De rijkspolitie te water hielp de Roermondse gemeentepolitie bij het zoeken in de „Nancy."

Café

De oud-kastelein dreef tot voor ongeveer een half jaar geleden een café in Spaubeek. Met de „Nancy" heeft hij daarna een poos in Born afgemeer gelegen en zette daarna koers naar Roermond. Zaterdagmorgen hebben de twee kinderen van van N. hulp van familie ingeroepen om met het schip Roermond te kunnen verlaten.

Johan van N. heeft tot nu toe aan de politie alleen willen toegeven dat de wapens zijn eigendom zijn. De man is nog nooit voor een misdaad met de politie in aanraking geweest en heeft een blanco strafregister.

Surinaamse NMR ten dode opgeschreven
Onenigheid over beleid veroorzaakte scheuring

Van onze correspondent

PARAMARIBO – De voormalige voorzitter van de Nationale Militaire Raad (NMR) van Suriname, sergeant-majoor Badressein Sital is afgetreden omdat hij het niet langer kon vinden met de bevelhebber van het Surinaamse leger, majoor Desi Bouterse. Dit verklaarde Sital dit weekeinde, twee dagen nadat de NMR – de groep jonge militairen die verantwoordelijk was voor de staatsgreep van 25 februari – vrijwel volledig uiteen was gevallen.

Bijna alle links georiënteerde NMR-leden hebben verleden week de Raad verlaten onder druk van het kader van Bouterse's Nationaal Leger. Er is een nieuwe Raad gekozen, maar dat deze nog een politieke rol van betekenis zal spelen wordt in Paramaribo ernstig betwijfeld.

Bouterse, zelf een voormalig lid van de NMR en eind juni tot majoor bevorderd, wordt in de Surinaamse hoofdstad gezien als de man die, gesteund door premier Chin a Sen, zijn voormalige collega's knap uit elkaar heeft gespeeld. Sital, die in het verleden vooral de harde lijn heeft geformuleerd, geeft nu voor het eerst toe dat er conflicten zijn geweest tussen hem en Bouterse. „Maar die konden steeds weer worden uitgepraat. Blijkbaar was dat nu niet meer mogelijk", zei hij in zijn huis in Paramaribo.

Macht

Sital sprak zijn ongenoegen uit over de lijn die momenteel door de legerleiding en de regering wordt gevolgd: „De huidige ontwikkelingen in Suriname zijn niet revolutionair genoeg", verklaarde hij. In de eerste maanden na de staatsgreep was overeengekomen dat de NMR de uitvoering van het regeringsbeleid zou coördineren en controleren en dat de regering slechts een organisatorische functie zou hebben. In de praktijk heeft de regering Chin a Sen steeds meer macht naar zich toe getrokken, zegt Sital nu.

De ex-voorzitter van de NMR ontkende dat hem een leidinggevende functie in het leger zou zijn aangeboden. Hij zou zo'n functie overigens ook weigeren. Wel wil Sital zo spoedig mogelijk zijn oude positie als sergeant-majoor van de geneeskundige dienst weer innemen.

Inmiddels is een ander voormalig lid van de NMR, sergeant R. Abrahams, benoemd tot eerste luitenant en aangesteld als tijdelijk commandant van de Militaire Politie.

GOEIE MORGEN
LEX
PROFICIAT!
FLOSSIE

Antiek

ANTIEK. Strak en bewerkt slaapk. v.a. ƒ 450.– Mech. eeth. ƒ 800.– zw. eiken bureau ƒ 650.– kasten, bedden keukenkasten enz. Overhoven 103, Sittard. Tel. 04490-13194 dond koopavond. Levering in Limb. gratis.

✝ Heden overleed in de vrede van Christus, geheel onverwacht, onze lieve moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster en tante

Anna Catharina Müter

weduwe van
JOHANNES BERNARDUS SCHOENMAKERS

in de ouderdom van 83 jaar.
Wilt haar in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Eindhoven: **M. van Geel-Schoenmakers**
G. van Geel
Hoensbroek: **Th. van Bruggen-Schoenmakers**
G. van Bruggen
Sasolburg (Zuid-Afrika): **C. Zielemans-Schoenmakers**
C. Zielemans
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Müter
Familie Schoenmakers

Brunssum, 31 juli 1980
Correspondentieadres: Edisonstraat 4, 6431 CR Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 5 augustus as. om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Vincentius a Paulo te Rumpen-Brunssum, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

✝ In de vrede van Christus is heden, zacht en kalm, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 75 jaar van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, grootvader, schoonvader, zwager, oom en neef, de heer

Aloijs Straeten

echtgenoot van
HELENA BRASSE

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Vaals: **Mevr. Helena Straeten-Brassé**
Vaals: **Carl Straeten**
Maria Straeten-Dumont
Ad, Marion en Otto
Kerkrade-W.: **August Straeten**
Ketty Straeten-Mantelars
Edita, Roger
Familie Straeten
Familie Brassé

Vaals, 2 augustus 1980
Ceresstraat 81

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 6 augustus as. om 10.00 uur. Bijeenkomst in de kerk om 9.55 uur.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoléance.
Dinsdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.
Op wens van de overledene zal zijn lichaam worden overgebracht naar het anatomisch laboratorium te Amsterdam.

✝ Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Mathijs Jozef Oellers

echtgenoot van wijlen
ANNA NELLISSEN

in de leeftijd van 69 jaar.

Kerkrade-West: **H.P.A. Buscher-Oellers**
P. Buscher
Ingrid, Peter en Judith
Abdissenbosch: **A.P. Meens-Oellers**
M. Meens
Jos en Marcel
Familie Oellers
Familie Nellissen

Vroenhof-Bleijerheide, 1 augustus 1980
Corr. adres: Maarstraat 19, 6467 ES Kerkrade-West

De overledene is op eigen verzoek inmiddels overgedragen aan de medische faculteit te Nijmegen.
De plechtige requiemmis zal plaatsvinden op woensdag 6 augustus 1980 in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus, Meuserstraat 147 te Haanrade om 19.00 uur.
De zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 13 september 1980 in de parochiekerk O.L.V. Onbevlekte Ontvangen te Terwinselen om 19.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

Enige en algemene kennisgeving

✝ Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard, en is heden na een langdurige ziekte van ons heengegaan, in de verpleegkliniek St.-Odilia te Geleen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Chris Kôrver

echtgenoot van
MARIA HEIJMERIKS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Schinnen: **M.J. Kôrver-Heijmeriks**
Schinnen: **T. Hassink-Kôrver**
J. Hassink en kinderen
Roermond: **Fr. Kôrver**
Th. Kôrver-Hendriks en kinderen
Familie Kôrver
Familie Heijmeriks

6365 AZ Schinnen, 2 augustus 1980
Corr. adres: Moutheuvellaan 36

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 6 augustus as. om 11 uur in de dekenale kerk van St.-Dionysius te Schinnen, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde kerk.
In overtuiging van uw medeleven is er geen condoleren.
Op dinsdag as. 5 augustus avondwake om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen, bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

✝ Heden is na een langdurige ziekte, toch nog vrij onverwacht, van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 66 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pieter Jozef Peters

echtgenoot van wijlen
MARIA JOHANNA HUBERTINA POULSEN

Limbricht: **Emile Peters**
Jose Peters-Jeurissen
Eveline, Josje
Geleen: **Toos Salden-Peters**
Hub Salden
Familie Peters
Familie Poulssen

6141 AX Limbricht, 3 augustus 1980
Michiels van Kessenichstraat 10.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 6 aug. as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Salvius te Limbricht.
Geen condoleren.
Dinsdag as. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel Huize St.-Agnetenberg, Rosmolenstraat 24 te Sittard, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

✝ Vrij plotseling is op de leeftijd van bijna 94 jaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Palmen

weduwnaar van
FIEN LOGUS
en van
CAROLINA WILHELMINE HÖHMANN

Uit aller naam:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Palmen
Familie Höhmann

Brunssum, 2 augustus 1980
Vijverlaan 5
Corr. adres: Buskensweg 19, Heerlen

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden woensdag 6 augustus as. om 10.00 uur in de kerkkapel van het ziekenhuis te Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

✝ Diep bedroefd geven wij kennis van het overlijden van onze onvergetelijke zus, schoonzus en tante

Mia Bogaert

Heerlen: **F. Bogaert-van Rooij**
Heerlen: **T. Kurvers-Bogaert**
Maastricht: **J. Bogaert**
A. Bogaert-Triepels
Heerlen: **E. Bogaert**
C. Bogaert-Kochen
Nijkerk: **R. Adriolo-Bogaert**
J. Adriolo
nichten en neven

6418 AC Heerlen, 3 augustus 1980
Keerweg 93

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden, woensdag 6 augustus as. om 14.30 uur in de r.k. parochiekerk van St.-Joseph aan de Heerlerbaan te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar. Geen condoléance.
De avondmis zal worden opgedragen, dinsdag 5 augustus as. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen, dinsdag as. van 19.30-20.00 uur in de rouwkamer van begrafenis- en crematieverzorging Heerlen e.o. aan de Dr. Poelsstraat 26 alhier.

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat na een kortstondige ziekte in de leeftijd van 78 jaar vrij onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Hubertus Leonardus Collin

weduwnaar van
MARIA HUBERTINA SMEETS

Traralgon Aust.: **Math en Dirkje Collin-de Boer**
Heerlen: **Hub en Mia Collin-v.d. Kleut**
Traralgon Aust.: **Jo en Jo Collin-Doedijns**
Heerlen: **Sjir en Miets Collin-Vossenberg**
Heerlen: **Beb en Gerrit te Giffel-Collin**
en al zijn klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 2 augustus 1980
Meezenbroekerweg 13
Corresp.adres: Tooropstraat 17, 6415 JA Heerlen.

De crematie zal plaatsvinden dinsdag 5 augustus as. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst om 10.15 uur in het crematorium.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

✝ Heden overleed na een kortstondige ziekte, gesterkt door het h. sakrament der zieken, in de leeftijd van 60 jaar, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Bertha Maria Thomas

weduwe van
GERARD THOMAS

Familie Thomas-Thomas

6461 JV Kerkrade, 1 augustus 1980
Schleidenstraat 238.
Corr.adres: Schleidenstr. 48, 6461 JP

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 6 augustus 1980 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina op de Holz, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Schifferheide. Voor vervoer is gezorgd.
Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis op dinsdag 5 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur van 17.00 tot 18.00 uur.

✝ Dankbaar voor alles wat hij voor ons is geweest, geven wij met droefheid kennis, dat heden onverwachts van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 59 jaar, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa en schoonzoon

Johannes Hubertus Frederiks

echtgenoot van
MARIA GERARDA ELIZA THEWISSEN

Valkenburg: **M.G.E. Frederiks-Thewissen**
Valkenburg: **Tonny Bouwens-Frederiks**
Jo Bouwens
Ronald en Katja
Familie Frederiks
Familie Thewissen

6301 DJ Valkenburg, 2 augustus 1980
Van Tillstraat 9.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op dinsdag 5 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Valkenburg. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de avondmis van heden maandag 19.00 uur zal de dierbare overledene bijzonder herdacht worden in voornoemde kerk.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

✝

Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 86 jaar onze goede en zorgzame vader, behuwd groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hubert Hanssen

echtgenoot van wijlen
Maria Johanna Thelen

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
T. Stams-Hanssen
G. Stams, kinderen en kleinkinderen
M. Schriebl-Hanssen
V. Schriebl en kinderen
A. Centen-Hanssen
A. Centen en kinderen
B. Gijzen-Hanssen
G. Gijzen en kinderen
J. Hanssen
S. Hanssen-Bordewijn
J. Hanssen
G. Hanssen-Schobbers en kinderen
Familie Hanssen
Familie Thelen

Kerkrade, 2 aug. 1980
Huize Firenschat, Schaesbergerstr. 25
Corr.adr.: Haanraderstraat 50, 6464 EV Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 6 aug. as. om 11 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming (Nassaustr.). Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente St.-Jozefziekenhuis Kerkrade.
Bezoekuur van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

✝

Enige en algemene kennisgeving

Na een kortstondige ziekte doch vrij onverwacht is in de leeftijd van 60 jaar van ons heengegaan, voorzien te zijn van het h. oliesel, mijn lieve vrouw en goede moeder, schoonmoeder, oma, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Johanna Litjens

echtgenote van
Joseph Leonardus Blezer

Heerlerheide: **J.L. Blezer**
Brunssum: **Marianne en Wiel Verkooijen-Blezer en kinderen**
Heerlerheide: **Richard Blezer en verloofde Jeanny**
Familie Litjens
Familie Blezer

Heerlerheide, 2 augustus 1980
Rozestraat 252.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden woensdag 6 augustus as. om 11.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

✝

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor hem betekende, is heden zacht en kalm van ons heengegaan, voorzien van de sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Mathias Jacobs

echtgenoot van
Maria Liedl

Hij bereikte de leeftijd van 77 jaar.

In dankbare herinnering:
Mevrouw M. Jacobs-Liedl
kinderen en kleinkinderen
Familie Jacobs
Familie Liedl

Heerlen, 2 augustus 1980
Heerlerbaan 38, 6418 CC Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 6 augustus as. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk te Heerlerbaan, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
Avondmis dinsdag 5 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

✝

Kort na haar 79e verjaardag is van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootoeder

Ida Reuters

weduwe van
Jan Leonard Henssen

in onvergetelijke herinnering.

Kinderen, kleinkinderen achterkleinkinderen

Deze kennisgeving geschiedt uit naam van de familie

Heerlen, 29 juli 1980
Bejaardencentrum Douvenrade
Corr.adres: Kakertsweg 4, 6371 GC Schaesberg.

De eucharistieviering en begrafenis hebben, op wens van de dierbare overledene, zaterdag 2 augustus in stilte plaatsgevonden.

✝

In de overlijdensadvertentie van zaterdag van

Gerardus Wilhelmus Dohmen

echtgenoot van
Petronelly Boesten

werd vergeten de avondmis te vermelden.
Deze zal gehouden worden heden maandagavond om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen.

OVERLEDEN

✝ **Anna Verheesen**, weduwe van Wilhelmus Piels, in de leeftijd van 78 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 6 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Herten, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Te k. SPEEDBOOT 4-pers. 55 pk compl. Ireneweg 34 Borgharen Maastricht. Na 17 uur.

Compl. inger. CARAVAN m. voortent en koelkast te huur in Heimbach-Eifel. Na 16 augustus. Tel. 045-721780.

STACARAVAN met standplaats camping Hommelheide te Susteren, voorzien van alle comfort, aansluiting van licht, water en riolering, compleet ingericht. Ook geschikt voor permanente bewoning. Fin. mogelijk, afm. 13 bij 3 mtr. Inl. na 20 uur, tel. 045-411771.

Vakantie

Steeds keuze uit 60 CARAVANS, nieuw en gebruikt. Corvam BV. In de Cramer 1, Heerlen. Tel. 045-717868.

Te k. 4-pers. SPEEDBOOT met motor en trailer. Vr.pr. ƒ 1.200. Hereweg 182, Nieuwenhagen, tel. 045-312189.

Te k. KARAVAN Corsar type 465 bj. '80 tel. 04406-41522. B.g.g. 04406-40895. Z.g.a.n.

Te koop TOURCARAVAN met voortent ƒ 1500,–. Ireneweg 17 Borgharen.

JACHTWERF Snijders, Markt 36a, accessoires motoren Korvetweg 14, werkplaats boten Maastricht, tel. 043-14652 of 629530. Dufout surfplanken en kleding, spec. aanb. in Johnson en Yamaha motoren. Pega trailers.

Breng 'ns een bezoek aan DROOMKASTEEL HEERLERHEIDE, sprookjestuin met uitkijktoren. Uniek voor jong en oud. Geopend van 9-18 uur. 's zondags gesloten. Ook te bezichtigen en te koop. Kabouter, bloembakken, fonteinen beelden, souveniers. Let op de grote oliefant bij ingang Ganzeweide 115, Heerlen-Noord.

Wekelijkse reizen naar Spanje 10 dagen v.a. ƒ 269,–, hotel met volpension v.a. ƒ 449,– tevens iedere dinsdag dagtocht Brussel Antwerpen (incl. vliegreis) iedere woensdag dagtocht PARIJS. Zeer bekend om de luxe touringcars met toilet, bar, t.v., video enz. Luxbus reizen Geleen BV, Geleen, 04494-45151, Roermond 04750-10004.

Te k. ZOMERHUIS m. 2 slpks water, stroom + TV pr. ƒ 12.500,–. Waterstr 354 Te bez. Camping 't soete Dal Tus. 10-19 uur. Zutendaal (B).

Onderwijs

23 augustus as. start het VIAG weer met hun cursussen, en wel de volgende: inl. in de hypnotherapie, gevorderde hypnotherapie, magnetisme, hoofdzakelijk voor genezers, autogene training, ideaal als u last heeft van stress, slapeloosheid, angsten, fobiën. Inl. en inschrijfformulieren Postbus 32, H'broek, Postbus 22, Gronsveld, Postbus 9032 Heerlen, tel. 04408-2152, 045-224125, 045-223482.

ZOMERAANBIEDING. Nu de eerste 5 rijlessen voor ƒ 150,–. Autorijschool L. Stokvis, Heulenderstraat 8, Brunssum, tel. 045-257036 b.g.g. 254011. Nu ook speciale studentekorting.

Te k. aangeb. SCHOOLBOEKEN K.L.O.S. Hrl. Tel. 04405-2227.

De vakantie is weer voo[r] Behaal nu in 10 wk. uw R[IJ]BEWIJS bij rijksgedipl. au[to]rijsch. W. Jutten, Schaesb[erg] tel. 045-311003.

Landbouw

Een schot in de roos met M[...] LOS kuilvoersnijder, zaag[...] del. Uit voorraad lever[baar] Houben B.V. Heesbergst[r.] Heerlen. 045-412242.

T.k. vers gekalfde rood-bo[nte] KOEIEN, tel. 04458-1362.

Afvalbrood voor Uw DIER[EN] Te bevr. bakkerij Schob[...] Dorpstr. 82 Brunssum.

Gevonden/verloren

ƒ 100,–. BELONING voor [...] der van weggevlogen gro[...] Amezone papegaai omg. R[...] terrein, Kerkrade. Tel. 0[...] 419517.

Weggevlogen PAPEGA[AI] blauw voorhoofd, Amazo[ne] omg. Schaesberg. Tegen be[lo]ning te bez., tel. 045-312685.

Spaanse markies en markiezin vermoord

MADRID – De markies en markiezin van Urquijo, leden van een vooraanstaande Spaanse bankiersfamilie, zijn vrijdagochtend dood in bed aangetroffen en volgens de politie zijn beiden vermoord.
De politie verklaarde aanvankelijk dat het echtpaar vermoedelijk door inbrekers om het leven was gebracht, maar later welgerde zij over de mogelijke motieven te praten nadat een huisbediende gezegd had dat er niets uit het huis in een voorstad van Madrid werd vermist.
De politie wilde evenmin ingaan op een mededeling van de bank van Urquijo, dat de markies en markiezin door de Baskische afscheidingsbeweging ETA waren bedreigd. Noch de markies, noch de markiezin waren politiek actief.
Het lijk van de markiezin, Maria Lourdes de Urquijo, vertoonde een schotwond in de nek. Zij werd door een dienstbode in haar slaapkamer aangetroffen. Haar echtgenoot, Manuel de la Sierra Torres, lag in een andere slaapkamer in beide kamers zijn patroonhulzen van het kaliber .22 aangetroffen.
De markies zat namens de familie in het bestuur van de bank van Urquijo, een van de tien grootste bankinstellingen in Spanje.
De politie verklaarde dat het inbraakalarm onklaar was gemaakt en dat een venster op de benedenverdieping was opengebroken. De enige aanwezige huisbedienden waren de dienstbode en een tuinman.

Gewonde in Herkenbosch

Tegen boom geslipt

HERKENBOSCH – Herkenboschenaar H.R. heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag een ernstige kaakfractuur opgelopen bij een ongeval in zijn woonplaats. De man raakte op de Europalaan de macht over het stuur kwijt.

Waarschijnlijk door een klapband of door te hoge snelheid raakte hij in een slip en kwam tot stilstand tegen een boom. De bestuurder moest naar het ziekenhuis, van Roermond worden vervoerd. Het voertuig werd volledig vernield.

Rovend trio gepakt

WEERT – Steunend op het wijkagententeam in de wijk Oda in Boshoven heeft de gemeentepolitie van Weert het afgelopen weekeinde drie jongens aangehouden die zich de laatste maanden schuldig hebben gemaakt aan tientallen inbraken in woningen en auto's; het vernielen van auto's door het schieten met een windbuks en het stelen van brommers.

De schade die C.D. (14), T.D. (16) en T.V. (16) hebben aangericht loopt in de duizenden guldens. Een deel van de buit is door de politie achterhaald. Het drietal heeft geopereerd in de woonwijk Oda in Boshoven, waar het drietal zelf woonde.

Aanrijdingen

HEERLEN – Tijdens het weekeinde vonden in Heerlen twaalf aanrijdingen plaats waarbij zes personen letsel opliepen. Bij diverse voertuigen ontstond flinke schade. In vier auto's werd ingebroken, die geparkeerd waren aan de Kloosterweg, de Zandweg, op het Kerkplein en in Meezenbroek.

De politie trof gedurende het weekeinde één auto en één bromfietsbestuurder aan die iets te diep in het glaasje hadden gekeken. Zij kregen een rijverbod van acht uren.

Vrienden brengen dief naar bureau

HEERLEN – Drie vrienden hebben zaterdagnacht de 24-jarige van U. uit Elsloo bij zijn woning opgewacht, daarna in de kraag gegrepen en naar het hoofdbureau van politie in Heerlen gebracht.
Zaterdagochtend had hij uit een Opel Ascona een polstasje met autopapieren en uit een niet afgesloten kast in een garage te Meezenbroek 2400 gulden gestolen. De aangever van de diefstal, die een vermoeden had van de dader, trommelde twee vrienden op en trok naar de woning van Van U. in Elsloo met voornoemd gevolg. In het politiebureau bekende de Elsonaar snel. Hij gaf ook twee enkele malen benzine te hebben getankt en zonder betaling te zijn weggereden.

RAF weer op pad

BONN – Horst Herold, hoofd van [de] centrale recherche in de Bondsre[pu]bliek, heeft zondag voor de televi[sie] verklaard dat de Westduitse terro[ris]ten mogelijk weer een grote ac[tie] voorbereiden.

„Ik geloof dat de terroristen van p[lan] zijn een aanslag of overval te ple[gen] die, wat importantie betreft, verg[elij]ken kan worden met die waar[van] werkgeversvoorzitter Hanns-Ma[rtin] Schleyer en zijn vier lijfwachten [het] slachtoffer zijn geworden", al[dus] Horst Herold. De chef van de W[est]duitse recherche deelde mee dat [de] guerrillastrijders zeker acht au[to's] hebben gestolen in verband met h[un] voorgenomen actie. Vier auto's zijn [in]middels gevonden. De diefstal[len] kwamen aan het licht bij controles [na] dat Juliane Plambeck, een van [de] meest gezochte terroristen, op 25 [juli] bij een auto-ongeluk in de buurt [van] Stuttgart om het leven kwam. In [de] vernielde wagen van Juliane Pla[m]beck vond men een machinepisto[ol] waarmee volgens Herold de vier [lijf]wachten van Hanns-Martin Schle[yer] werden vermoord. Schleyer werd [in] 1977 in Keulen ontvoerd en later ev[en]eens omgebracht.

Afscheid bouwvak dit jaar rustiger

VALKENBURG – Het afscheid v[an] de bouwvak is in een sfeer verlo[pen] die evenals het hele seizoen rusti[ger] dan in voorgaande jaren kan wor[den] genoemd. Desondanks moest de V[al]kenburgse politie nog een aantal p[er]sonen, voornamelijk met een glas[je] veel op, van de straat halen.

In de nacht van vrijdag op zater[dag] werd een 27-jarige Maastrichtenaar [ter] ontnuchtering ingesloten. Voorts o[nt]fermde de politie zich over een 17-ja[ri]ge Fries die op de bumper van een p[o]litiewagen sprong en op het politieb[u]reau nog een stuk agressie probee[rde] kwijt te raken door het vernielen v[an] een asbak en een stoel. Deze toe[rist] kan op snelrecht rekenen, eve[nals] twee inwoners van Valkenburg en d[rie] vakantiegangers die op straat een m[ei]ningsverschil met de vuist besle[ch]ten. Tenslotte bekeurde de politie [de] eigenaar van een disco wegens het v[er]oorzaken van geluidsoverlast [na] twaalf uur 's nachts.

Officiële mededeling

GEMEENTE SCHINNEN

De burgemeester van Schinnen ma[akt] bekend dat Gedeputeerde Staten v[an] Limburg bij hun besluit van 1 juli 1[980] nummer BJ 10754 goedkeuring h[eb]ben verleend aan het door de raad [der] gemeente Schinnen bij zijn besl[uit] van 18 december 1979 vastgestelde [be]stemmingsplan „4e. partiële wijzig[ing] bestemmingsplan Bovenste Puth". Het besluit van Gedeputeerde Sta[ten] ligt met het bestemmingsplan ov[er]eenkomstig het bepaalde in artikel [...] lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke [Or]dening met ingang van 5 augus[tus] 1980 gedurende een maand voor [een] ieder ter inzage op de afdeling alge[me]ne zaken ter secretarie.
Aangezien bij Gedeputeerde Sta[ten] geen bezwaren zijn ingediend is n[ie]mand bevoegd bij de Kroon beroep te stellen.
Schinnen, 31 juli 1980
De burgemeester voornoemd
A.J.M. Kurvers

Limburgse postduiven beheersen nationale wedvlucht

Eddy Hoedemakers (Geleen) greep zege München

door fons van ophuizen

GELEEN – Waar ligt de grens van het atletisch vermogen van het fenomeen postduif"? Zaterdag kwam ze opnieuw tot een grote prestatie want 500 kilometer vliegen bij 30 graden en dan nog een snelheid halen van ruim 80 kilometer per uur is bewonderenswaardig. Onder deze tropische omstandigheden hebben de Limburgse duiven het nationale concours vanuit München beheerst. Eddy Hoedemakers uit Geleen greep op schitterende wijze de nationale zege.

Zijn vierjarige doffer versloeg bijna 8000 duiven tijdens de ruim zes uur durende race. Het is vrijwel zeker dat de eerste tien plaatsen van het nationale concours door Limburgse melkers zullen worden ingenomen. Hub Remmel uit Simpelveld klokte twee zeer vroege duiven. Van de organisatie ontvingen we de vroegste aankomsten van München: E. Hoedemakers, Geleen, 13.15 uur (afstand 507 km), Kurvers, Wijlre, 13.24; H. Remmel, Simpelveld, 13.35 en 13.40; Janssen, Elsloo, 13.36; A. Riedel, Rothem, 13.38; Scholten, Kerkrade, 13.38; Kaanen, Kerkrade, 13.40; Bosman, Susteren, 13.45; Ebben, Maasbree, 13.45; Zelissen, Sittard, 13.46; Akkermans, Berg en Terblijt 13.40; Dirrix, Wessem, 13.47; Gulikers, Heer, 13.45; Muller, Heerlen, 13.46; Looyens, Houthem, 13.47; Brouwers-Paulssen, Grevenbicht, 13.48 en 13.48; Ad v.d. Born, Heerlerheide, 13.48; Verhoef, Maastricht, 13.48; Heutz, Mertens, Heerlerheide, 13.50; gebr. v.d. Weerdt, Meerssen, 13.50; J. Gelissen, Merkelbeek, 13.50; Welters, Zeffelen, 13.50; Reyans, Koningsbosch, 13.51; Roks, Sibbe, 13.51; Wiel Smeets, Banholt, 13.53; Smeets, Broekhuizenvorst, 13.58; Willems, Kessel, 13.57; Spee, Haelen, 13.58; Kremers, Born, 13.58; Erben, Aalten 14.02 (afstand 537 km).

Derby der Toekomst

(2800 duiven Epernay) A. Pouwels, Chèvremont, 11.47 uur (255 km), vermoedelijk winnaar; duo Kicken, Bleijerheide, 11.51; Habets en zn., Kerkrade, 11.51; Jaspers, Ubachsberg, 11.44; Schaepkens en zn., Huls, 11.47; Knubben, Huls, 11.49; G. Steins, Chèvremont, 11.53; Krol, Waubach, 11.54; Peters, Waubach, 11.55; H. Paulssen, Rimburg, 11.56; H. Rothkrans, Waubach, 11.58; Wetzels, Nieuwenhagen, 11.57; W. Joosten, Palemig, 11.56; Langen, Kerkrade 11.56 en 11.58; F. Boymans, Schaesberg, 11.55 en 11.58; P. Boymans, Schaesberg, 11.57; Meevissen, Kerkrade, 11.55; Krichelberg, Chèvremont, 11.56 en 11.58; Jos Nacken, Chèvremont, 11.56; Heyenrath, Vijlen, 11.48; Kusters, Vijlen, 11.48 uur; Martinussen, Gulpen, 11.49 uur.



● *Duivenmelker Eddy Hoedemakers koestert zijn gevleugelde winnaar.*

Druggebruikers aangehouden

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft zaterdag twee jongelui aangehouden die in het bezit waren van heroïne.

Een 23-jarige Duitser werd 's ochtends om 7 uur al opgepakt op het toilet van een tankstation aan de Schelsberg. De man was bewusteloos en volgens zijn 17-jarige vriendin had hij gesnoven. Hij werd per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. Daar kon hij ternauwernood worden opgelapt. De Duitser werd aan de Duitse justitie overgedragen. De vriendin werd op het politiebureau door haar ouders afgehaald.
Twee uur eerder werd de 20-jarige Th. uit Heerlen aangehouden. De heroïne werd in beslag genomen. Het bleek een stripje te zijn, dat hij voor vijftig gulden van een onbekende Surinamer had gekocht.

Passerende fietser sloeg alarm

Op het nippertje gered uit brandende woning

WEERT – Een toevallig passerende fietser heeft zaterdag op de Suffolkweg in Weert kunnen voorkomen dat er zich bij een brand in een woonhuis persoonlijke ongevallen voordeden. Door luid bonzen op de ramen van de woning, waarvan de keuken al in lichterlaaie stond, wist de man de bewoners te wekken. Ter nauwernood kon een kind, dat naast de brandende keuken sliep, worden gered. De brandweer zorgde ervoor dat de brand, die waarschijnlijk door kortsluiting is ontstaan, zich beperkte tot de keuken en een deel van de woonkamer. De schade wordt geschat op ruim vijftigduizend gulden.

Pakhuisbrand op Schweiberg

MECHELEN – Zaterdagmiddag heeft brand gewoed in een pakhuis op Schweiberg. De vrijwillige brandweer van Mechelen onder leiding van commandant Marco Hartman had het vuur snel onder controle. Het pakhuis behorende bij het pand Schweiberg 68 is eigendom van de Brunssumse cafèhouder Lei Oberije.
Over de oorzaak van de brand tast men in het duister. De politie sluit niet uit, dat spelende kinderen het vuur aangestoken hebben. Overigens was het de eerste keer, dat de vrijwillige brandweer uitrukte met de fonkelnieuwe brandweerauto. Een letterlijke vuurdoop dus.

Schuttersoptocht trok plusminus 20.000 bezoekers

St. Martinus Holtum grote winnaar van federatiefeest



● *De optocht bij het federatieschuttersfeest in Merkelbeek kon nog onder een broeiende zon worden afgewerkt. De schutters moesten natuurlijk hun uniformen aanhouden, maar het publiek stond er luchtig bij. De achterkanten van deze drie dames en een heer zijn daar levende voorbeelden van.*

Foto: ELLIE DEBEN

MERKELBEEK – Schutterij St.-Martinus Holtum is de grote winnaar geworden van het deels verregende federatiefeest van drie schuttersbonden in Merkelbeek. In de A-klasse behaalden zij 2538 pt. In de B-klasse toonde Terwinselen zich op zijn best. Het kleine OLS is een feest van uitersten geworden.

Een schitterende optocht van rond 50 schutterijen onder een broeiende zon in de middaguren en een verregende schietwedstrijd in de avonduren. Het wedstrijdterrein liep enige tijd onder water. Achter het buffet in de tent moest de brandweer het water wegpompen om in ieder geval de tappers de gelegenheid te geven hun werk te hervatten. Bij het vallen van de eerste regen zocht natuurlijk iedereen zo snel mogelijk de biertent op, maar daar was natuurijk niet voor iedereen plaats zodat ook velen het hazenpad kozen.

Afgelaste wedstrijden worden zondag gehouden

Noodweer

Naar schatting kwamen 15 tot 20.000 bezoekers naar de fleurige tocht door de Merkelbeekse straten kijken. De schutters hadden het moeilijk en menig zweetdruppeltje is op het asfalt met een sissend geluid terecht gekomen. Enkelen waren een flauwte nabij. Kort na de optocht liep de feestweide stampvol. Tijdens het eerste noodweer moesten de wedstrijden voor een klein uurtje onderbroken worden, maar dat was niet alleen vanwege de regen. Er was ook een kortsluiting in de electrische installatie ontstaan. Later moesten de schietwedstrijden toch vanwege het slechte weer en de terreiningesteldheid worden afgelast. De modderpartij had de overhand genomen. Het treffen tussen de notabelen van zes gemeenten werd zaterdag gewonnen door Oirsbeek. Op de tweede plaats eindigde Brunssum en derde werd Bingelrade.

Behalve het schieten moesten ook de exercitiewedstrijden en de drumbandwedstrijden worden afgelast. Deze worden nu volgende week zondag gehouden vanaf 16 uur op hetzelfde terrein.

Uitslagen

Overslagtrom: B-klasse: 1e prijs Terwinselen 348 pt.; **A-klasse:** 1e prijs St.-Martinus Holtum 309 pt.
Houding optocht: B-klasse: 1e prijs Oirsbeek 173 pt.; **A-klasse:** 1e prijs Schaesberg 176 pt.
Defilé: B-klasse: 1e prijs Oirsbeek 173 pt.; **A-klasse:** 1e prijs Schaesberg 176 pt.
Tambour-maitre: B-klässe: 1e prijs Oirsbeek 350 pt.; **A-klasse:** 1e prijs Holtum 360 pt.
Marswedstrijden: B-klasse: 1e prijzen voor Terwinselen 1031 pt., Oirsbeek 1022 pt., Diederen 997 pt., Stein 986 pt., Brunssum 969 pt., Vaesrade 960 pt.
Marswedstrijden A-klasse: 1e prijzen voor Holtum 1068 pt., Schaesberg 1015 pt., Heerlen 1000 pt.
Concertwedstrijden B-klasse: 1e prijzen voor Terwinselen 1057 pt., Brunssum 1010 pt., Diederen 1008 pt., Oirsbeek 1001 pt., Vaesrade 979 pt., Stein 953 pt.
Hoogste aantal punten in de B-klasse: Terwinselen 2431 pt.
Concertwedstrijden A-klasse: 1e prijzen voor Holtum 1123 pt., Heerlen 990 pt., Schaesberg 985 pt.
Hoogste aantal punten A-klasse: St.-Martinus Holtum 2538 punten.

● *Het keuren van koningen en koninginnen is een uiterst serieuze zaak. Een jurylid bekijkt het koningsschild van een van de deelnemers.*

Bromfietser zwaargewond

SELFKANT – In het afgelopen weekeinde is een bromfietser ernstig gewond geraakt bij een botsing met een personenauto op de Kreiszstraat, vlak voor de Duits-Nederlandse grens in Isenbruch. De botsing vond plaats omdat de bromfietser, die naar links wilde afbuigen, geen voorrang gaf. De personenauto werd bestuurd door een inwoner van Susteren. Hij raakte met zijn auto na de botsing van de weg. Het mag een wonder heten, dat hij slechts licht werd gewond. De bromfietsbestuurder werd per helicopter naar het ziekenhuis te Heerlen overgebracht.

Juwelenroof van 40 mille

HEERLEN – In de nacht van vrijdag op zaterdag ontdekte een juwelier aan de Saroleastraat in Heerlen, dat liefst acht gouden dames- en herenhorloges (14 karaats) uit de etalage waren verdwenen. Er werden geen sporen van inbraak aangetroffen, zodat aangenomen moet worden, dat de horloges tijdens winkeltijd door iemand zijn weggenomen. De horloges hadden een totale waarde van 40.000 gulden. De politie zet het onderzoek voort.

Dief gepakt

HEERLEN – In de Co-opwinkel aan de Navolaan kreeg de Heerlense politie een dief te pakken die zich schuil hield achter een uitstalrek.

Een voorbijganger had de politie getipt met de mededeling dat een ruit van de winkel vernield was. De jongen kwam snel te voorschijn. Het bleek de 14-jarige F. Ch. uit Heerlen te zijn. Hij verblijft in een tehuis, maar was dezer dagen met vakantie. Hij had een doosje met wat postzegels en kleingeld al klaargezet om mee te nemen.

Friture uitgebrand

MAASTRICHT – In de wijk Heerderei aan de Rijksweg Maastricht-Gronsveld is zaterdagmiddag een friture uitgebrand. Op het moment van de brand was niemand aanwezig. De oorzaak is waarschijnlijk te wijten aan oververhitting van de diepvries. De eigenaar is verzekerd tegen brandschade.

Pro Ecclesia voor acoliet

Van onze verslaggever

RANSDAAL – Na de hoogmis is Ed Maes in de feesttent op de Bongerd in Ransdaal onderscheiden met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice. Ed Maes is 40 jaar acoliet en tot nu toe de enige acoliet die voor deze hoge onderscheiding in aanmerking is gekomen.

Pastoor Keularts bood hem een 'actiefoto' op het priesterkoor aan en een fles miswijn. De fanfare Les Amis Reunis, waarvan de heer Maes lid is, bracht een serenade, waarna een drukke receptie volgde.



● *Mevrouw Maes speldt haar man Ed de versierselen op behorende bij de pauselijke onderscheiding.*



LEMIERS – De 49-jarige Sjir Cremers heeft het geweten dat hij 25 jaar in dienst is bij de Reinigingsdienst Vaals. Werd er zaterdag in Holset eerst een mis tot dankzegging opgedragen, daarna was het lachen geblazen.

Via een loper van vuilniszakken en een „gang" van vuilnisemmers werd de jubilaris door collega's naar een versierde vuilniswagen gebracht. Deze vervoerde hem naar café Cruts in Lemiers waar een feestavond plaatsvond. Als geschenken van het personeel buitendienst mocht hij een enveloppe met inhoud en een fotocamera in ontvangst nemen.

Vandaag beslissing B. en W. Heerlen

Bewoners willen geen Bevemotent

HEERLEN – Ongeveer twintig inwoners uit de directe omgeving van de Gerard Bruningstraat op de Molenberg te Heerlen hebben zich tot het gemeentebestuur gewend met het verzoek geen vergunning af te geven voor het plaatsen van een feesttent op het plein naast de O.L. Vrouw van Lourdeskerk bij gelegenheid van het 25-jarig bestaan van Bevemo en de sociale werkplaats Molenberg van 5 tot en met 9 september.

Zij zijn van mening dat er te veel geluidsoverlast zal ontstaan en dat het omliggende groen gevaar loopt te worden vernield. Een tent op het plein (de brede Gerard Bruningstraat) staat volgens hun „als een vlag op een modderschuit". De bewoners hebben het gemeentebestuur ook een aantal alternatieven aan de hand gedaan: de tent plaatsen op een van de twee parkeerterreinen bij Kaldenborn, het voetbalveld achter de Don Sartonschool of de Aamboswei.

Kort geding

Een juriste heeft de bewoners al geadviseerd een kort geding aan te spannen wanneer er toch een tent zal komen. De vergunning is door de gemeente Heerlen nog niet verleend. Vandaag wordt daarover in een B. en W.-vergadering beslist.

● *De ravage na de botsing. De twee auto's, die total-loss raakten en een van de slachtoffers, die naar de ziekenauto wordt vervoerd.*

Ernstig gewonde in Nijswiller

NIJSWILLER – De Heerlenaar B. moest gisteren na een frontale autobotsing op het kruispunt Nijswiller, met ernstige verwondingen in het De Weverziekenhuis te Heerlen worden opgenomen. Twee kinderen van de familie R. uit Eijsden, die in de andere auto zaten, raakten licht gewond en moesten voor observatie naar hetzelfde ziekenhuis worden vervoerd.

Het ongeluk gebeurde gisteravond rond kwart over zes toen de heer B., die in de richting Vaals reed, door slikvorming op het wegdek, de macht over het stuur kwijtraakte en op de andere weghelft terecht kwam. Hij botste met zijn auto frontaal tegen een hem tegemoetkomende auto van de heer R. uit Eijsden op. De ravage was dermate groot, dat het verkeer tijdelijk moest worden omgeleid. Beide auto's raakten total-loss.

Gezellig en discr. RELAXEN in een ongedw. sfeer ma. t/m vr. Nic. Beetstr. 204 Hrl, tel. 045-415432.

PACHA Maastricht. de enige echte vraagt nog een assistente. event. ook part-time, Mariastraat 21, tel. 043-17919.

Leuke JONGEMAN bezoekt heren thuis of in hotel. Tel. 045-418392.

Leuk MEISJE bezoekt heren thuis of in hotel. Tel. 045-418392.

Bij NATALIE is het gezellig vertoeven v. 10.00 tot 23.00 u., tel. 045-319492.

MAIDSON Club, bar-sauna-solarium. Geopend vanaf 14 u., Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Jongeman zoekt VRIENDIN of paar voor int. omgang. Br.ond.nr. SH 585 LD Heerlen, 6411 EM.

Privé!! Maison TANJA, Schaesbergerweg 130, Heerlen. Tel. 045-721759. Tev. meisjes gevr.

Stress en spanning is het leven. ONTSPANNING willen wij u geven. Neem toch eens even tijd, voor een uur gezelligheid. Gerda, Jacky, Katja en Petra. Omega club, Bredestr. 31 M'str. 043-14485. Nu ook met video.

Zonder twijfel zijn we de mooiste gesloten CLUB van Nederland. Kom snel langs Club Privé 65, Bruselsestr. 65, Maastricht, open 10-23 uur, zat. van 10-18 uur. Wij kunnen nog een hostesse plaatsen, tel. 043-13895.

Exotisch, jazeker, in LOTUS-CLUB te Maastricht, open 12-24 uur, zat. 10-18 uur. Wilhelminasingel 205, tel. 043-50813, zat.avond v.a. 21.00 uur zijn de paren welkom.

De VIDEOCLUB in Heerlen heeft ook aparte films, kom maar gauw kijken. Drankje gratis. Parallelweg 71 a.

3 leuke MEISJES verwachten uw bezoek, tel. 045-419071. De Vossekuil 300, Heerlen.

Huwelijk

Iedere maandagavond bal voor ALLEENSTAANDEN. Vrij entree Café Koningswinkel, Koningswinkelstr. 40, Valkenburg bij kerk in Broekhem.

56 jr. r.k. WEDUWE zkt huisgenoot(e) omdat ze niet graag all. en eenzaam wil zijn. Br.o.n. G 172 LD Hrl.

J.man, 40 jr., vast werk, zoekt langs deze weg dito VROUW, 38 tot 45 jr. Gesch. en kinderen geen bezw. Br. m. foto worden beantw. o. nr. 512 LD Spekholzerheide.

Vandaag weer dansen met orkest 't Sternduo in bar-dancing ORCHIDEE, Kasteellaan 106, Heerlen, de zaak voor alleenstaanden.

Weduwe 58 jaar zoekt VRIENDIN. Br.o.no. B. 067 LD Brunssum.

Man oud 79 jr. zkt. vrouw om samen nog iets v. 't leven te maken, ik heb een goed bestaan, ik ben iedere dag te spreken of te bereiken tot 19 u. Simons, Maastrichterstr. 99 Brunssum. Tel. 045-257417.

Diversen

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

TV DEFECT? Kl. zw./wit Service PINO komt direct, tel. 045-253687, jaren bekend.

DEFECT! Bel direct „A… technische dienst voor snelle reparatie van alle … ken wasautomaten. Tel. 224698 (deze adv. is blijv.)

Wij kopen en verkopen … bruikte MEUBELEN, … kast, wasaut. enz. Sitta… weg 7 Heerlen.

Vries, koel of TAPINST… LATIE defect! „L.K.S." … direkt. Tel. 04409-2804.

WASAUTOMAAT etc. de… „L.K.S." komt direkt. 04409-2804.

KOELKAST of diepvries… fect „L.K.S." komt direkt 04409-2804.

K.T.V. enz. defect! „L… komt direkt. Tel. 04409-28…

TV DEFECT? We komen … rect, rep. met serv. en gar… 21.00 uur tevens uw adres… gebr. kleurentelevisies. … Spreutels, Schelsberg … Heerlen, tel. 045-720024.

TV-REPARATIE zonder v… rijkosten. Zuid-Limburg service, tel. 045-314122.

Micron uw specialist voor WASAUTOMATENOND… DELEN. Tevens reparatie wasautomaten, koelkasten diepvriezers. Geen voorrij… ten. Hommerterweg 6, Ho… broek, tel. 045-221588, 's m… dags gesloten.

Bromfietsen

Te k. Maxi PUCH, brom… z.g.a.n. Provincialeweg-… 143, Oirsbeek.

Nieuwe YAMAHA van ƒ 2… voor ƒ 1750,-. Peugeots v… teur ƒ 230,-, ƒ 495,-. N… ƒ 1215,-. Maxi Puch ƒ … Vespa Ciao en Bravo's ƒ … en ƒ 390,- p.st. DKW ƒ … Nieuwe dames Sparta ƒ 1250,- voor ƒ 975,-, 6 … gar. Peugeot ƒ 95,-, F… ƒ 195,-. Grond, Schaesbe… straat 51A, Terwinselen.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, '78, i.z.g.st. Pr. ƒ 1800,-. 045-216041, na 6 uur.

Contacten/clubs

HEREN: Maison Tanja brengt ook een bezoek bij uw thuis. Alleen even bellen. 045-721759.

Heren weet u het nog. De MEISJES van de Drievogelclub verwachten u vanaf 21 uur (sexy en discreet). Drievogelstr. 4, Spekholzerheide, tel. 045-420750.

Heren breng nu eens een bezoekje aan Maison TANJA. 100% discretie. (Sexy-charmant en lief). Schaesbergerweg 130 Heerlen. Tel. 045-721759.

Mijne Heren, u bereikt de club „AMORETTE" in Kerkrade vanaf de stoplichten Holzstr./Hoofdstr. in richting Chèvremont na 200 m. Bij de 2e straat rechts af tot hoek Bokstr. 26. Onze club is van ma-vr. vanaf 15 tot 1 uur geopend. U kunt prettig relaxen bij gratis sexfilmshow.

LA PALOMA sinds 3 jaar bekend voor uitstekende service. Onze girls verwachten u met aandacht en gratis sexfilmshow van ma-vr. van 14 tot 2 uur 's nachts in Roermond, Kraanpoort 13 hoek Roerkade 22 en Roerhaven.

7 meisjes ontvangen u hartelijk in de CONTINENTEN CLUB. Dagelijks geopend van 14 tot 2.00 uur. Bereikbaar via E9 vanaf Eindhoven afslag Roermond rechtsaf. Vanaf Maastricht, afslag Weert (linksaf). Roermondseweg 173, Weert.

Privé CLAUDIA van 13 uur tot 23 uur, 045-213570.

Charm. jonge VROUW ontvangt u in exclusieve sfeer. Voor u en mijn discretie via Postbus 231 Roermond.

Tot straks in onze afgelegen maar gezellige PONDEROSA-BAR Heringsbos 14, Schinveld. Geop. v.a. 15.00 u, tel. 045-252499.

Verspil geen tijd! de PONDEROSA is de juiste plaats waar u welkom zijt. Heringsbos 14, Schinveld, tel. 045-252499.

2 GASTVROUWEN gevr. voor privéwerk, tel. 045-419071, De Vossekuil 300, Heerlen.

3 leuke MEISJES verwachten uw bezoek. Tel. 045-419071. De Vossekuil 300, Heerlen.

3 leuke MEISJES verwachten uw bezoek, tel. 045-419071. De Vossekuil 300, Heerlen.

Huize Irene heeft charmante GASTVROUWEN. Dr. Nolenslaan 85 II, Sittard, 04490-20796.

Huize TAMARA, lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Voor tel. afspr. 043-31440. Tongerseweg 499, Maastricht.

Zaterdag PARADISO, Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms. Ma. t/m za. v.a. 14 u., 045-317032.

HOMO, man, 30 jaar, zkt. losse vriend. Leeftijd en uiterl. v. geen belang, wel 100% discr. Alle brieven met of zonder foto worden beantwoord. Br.o.nr. SH 578 LD Heerlen.

Nieuw, nieuw, ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m vrijdags. 2 km van Nuth. ASPASIA, Provinciale weg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

NIKY 22 jr., tel. 04490-20796.

MARJAN van Geleen ik vind het leuk als u voorbij komt, tel. 04490-20796.

MEISJE brengt bezoek aan huis, tel. 09-49-24323465.

Contactburo-Limburg ca. 50 PRIVÉADRESSEN keuze d.m.v. naaktfoto's, geen beroeps. Ook v. p. ruil. Dames die thuis bijverd. zoeken gel. te bel. 11-23 uur. Ook weekends. Tev. kamerverh. Rijksweg Z. 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

PACHA Maastricht. de enige echte. Mariastraat 21, tel. 043-17919. Ook voor uw party's.

Aangeb. betrekkingen

Besloten club La Poupee, Jo-...enstr. 2 Maastricht, tel. 043-...9183 vraagt nog charmante HOSTESSE.

Vrouwelijke BUFFETHULP gevr. voor café-bistro Bacardi, Stationsstraat 11b, Hoensbroek, tel. 045-213295 of 215876.

Club Pam-Pam vr. nog een leuk BARMEISJE, event. intern. Nieuwstr. 148, Kerkrade, tel. 045-452929 b.g.g. 458486.

Amer. firma zoekt DAMES vanaf 21 jr. in recl. branche. ma., wo., do., za. van 9.00 tot 10.00 uur, tel. 04406-15842.

METSELAARS en betontimmerlieden gevr. voor Duitsland, tel. 045-318686.

WERKSTER gevr. na 18.00 uur, bellen 045-416095.

Gevr. jonge MEISJES en paren voor erotische films. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard.

Restaurant Albert Corner Konditorei gel. in het winkelcentrum Het Loon heeft plaats voor een MEDEWERKER als semen dienst, 5-dg. werkweek. Zondags vrij. Leeftijd vanaf 18 jr. Inl. L. Misek Homeruspassage 8 Heerlen, tel. 045-716422.

Steeds meer plaatsingsmogelijkheden v. goede VAKLUI timmerlieden, metselaars, ijzervlechters en fotolassers, tel. 09-49. 24122153.

Gezocht voor Duitsland. TIMMERLIEDEN en metselaars, goede sociale voorzieningen en hoog loon, bel. 045-224522.

Maison Tanja vrgt. MEISJES die veel geld willen verdienen, voor escort service of voor in excl. club te werken. Tel. 045-721759.

KOK gezocht, rest. de Melkbus, Pontstr. 141 - Aken - Tel. 09-49241/37137 - Zon- en feestdagen vrij.

DAMES, leuke bijverdienste aangeb. als Avon-Consulente. Inl. na 20 u. Tel. 045-250370.

Charmante BARDAMES gevr. van maand. t/m vrijd. Gehaald en gebracht. Interm. mog. Tevr. bardames gevr. voor de zaterdagen van 20 uur tot 3 uur. Hoog garantieloon. Funny-club, Putstr. 54, Sittard. Bellen na 14 uur 04490-22808 of 15299.

Wij zoeken nog enkele aktieve en accurate BEZORGERS (STERS) in Bocholtz en Simpelveld. Wij bieden voor een korrekte bezorging goede bijverdiensten (min. 40,- per week). Melden tussen 9.30-16.00 uur Limburgs Dagblad, Akerstr. 124, Kerkrade, tel. 045-411044. Na 19 uur H. v. Kuyk, tel. 045-722332.

HULP gevr. in ijssalon. Vrouwelijk, leeft. 18-25 jr., liefst met ervaring, tel. 315859. Na 17.00 uur.

Gevr. TAXICHAUFFEURS in vaste dienst en weekend (dag en nachtdienst), event. WAO'er of student. AATAX, Julianastraat 6, Brunssum.

Gevr. METSELAARS (ploegen), goede Nederlandse sociale voorz., tel. 043-720798-253237.

Gevr. BETONTIMMERLIEDEN (ploegen) goede Nederlandse soc. voorz. tel. 045-720798-253237.

f 300 à 400 p. w. netto v. echtp. i.b.v. auto (min. 15 u. p. w.). Inl. tussen 19 en 20 uur. 045-457078.

Lennertz Bau GmbH, vr. m. spoed BETONTIMMERLIEDEN, voegers, stukadoors en metselaars, tel. 09-492406 63311 na 18 uur tel. 045-317081.

Gevr. erv. SLAGERSGEZELLEN voor uitbenen en vleeswerk en worstbakkerij slagerij America, St. Pieterstr. 44, Kerkrade (Chevremont), tel. 045-456435 na 19 uur 457287.

Gevr. sous-chef de cuisine, demi-chef de rang. Rest. den BLOASBALG, Wahlwiller. Tel. 04451-1364, b.g.g. 04458-1452.

DRUMMER gezocht v. amateurorkest, lft. 18-30 jr., rep. 50 tot 80, tel. 045-223911 of 045-217995.

Nelly vraagt nog enkele leuke BARMEISJES voor bar 't Pootje, Hommerterweg 39, Hoensbroek, tel. 045-217245 of 251081.

Gevr. nette WINKELJUFFROUW ± 18 jr., 5 dgse. werkw. Slagerij Aben, Amstenraderweg 82, Hoensbroek. Tel. 212813.

Mod. NAAISTER gevr. v. het maken v. gordijnen. Tel. 045-254919. Na 18 u.

Met spoed gevr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars, tel. 045-317421 b.g.g. 218752.

Landelijk OCHTENDBLAD vraagt voor Maastricht agentbezorger, hoge beloning, tel. inl. 045-213705.

Beslist 19-jr. WERKSTUDENT (mnl.) voor winkel en bijvulwerk voor augustus en gedeelte sept. f 360,- netto per week. Souvenierszaak M. Hendriks en zn., Grendelplein 18, Valkenburg (L.). Tel. 04406-12485. Persoonlijk aanmelden vanaf dinsdagmorgen 5 aug. 9.00 uur.

Valke Zonen BV. vraagt GRONDWERKERS, ook colonnes. Aanmelden ma t/m vr na tel.afspr., tel. 04492-2055.

Gevr. ervaren LOODGIETER voor het vernieuwen van dakgoten, zinkwerk etc. geboden wordt: hoog loon, goede sociale voorz., gereedschapsgeld, werkkleding etc. Aanm. Irik dakbedekking BV, Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222.

Gevr. ervaren DAKDEKKER voor bitumineuze dakwerkzaamheden, geboden wordt hoog loon, goede soc. voorz., gereedschapsgeld, bedrijfskleding etc. Aanm. Irik Bitudak BV, Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222.

Gevr. voor direct allround TIMMERMAN, geboden wordt: hoog loon, goede soc. voorz., gereedschapsgeld, bedrijfskleding etc. Aanm. N. Irik BV, dakafwerking, Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222.

BARDAMES gevr. zat. - zondag vrij. Berendstr. 25, Heerlen. Tel. 045-216107, voor 13.00 u.

Gevr. SPOELSTER voor ma., di., wo. of vrij., zat. en zondag. Postiljon, Honigmanstraat 49, Heerlen, t.o. p stkantoor.

WERKSTER gevr. 1 ochtend p.w., Bekkerweg Hrl., tel. 716254 tussen 18 en 20 uur.

Wie wil met ons samen een CHAUFFEUR in dienst nemen voor twee dagen per week. Eventueel tweetons Mercedes beschikbaar. Inl. tel. 045-210376 na 17 uur.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. f 1495,-; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf f 50,- per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. f 250,-. Zw.wit TV vanaf f 50,-. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van f 35,- voor f 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

WEEGSCHALEN - kasregisters Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

VACUUMMACHINES, vleesbewerkingsmachines, werktafels, etc. Roltex b.v., Industriepark De Horsel Nuth tel. 04447-2880.

AANHANGWAGENS te koop vanaf f 400,-. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

Eiken DEKENKISTEN f 100,- ex. btw zolang de voorraad strekt. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. M. t/m vr. van 9.00-17.00 uur.

FIETSEN fietsen met vakhandel service. Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. in tour, sport, trim en race. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Fietsenspec. zaak Fa. TYPHOON, race-, trim- of h. Kinder, chopperfietsen. Alle onderdelen, ook banden, wielrenners/trimmers opgelet; alles voor uw racefiets, grote sortering kleding, schoenen enz. Ook nog enkele overjarige en ingeruilde racefietsen. Vakhandel service. Betaling in 3 keer met bank- of girocheques kost niets meer. Tweewieler Speciaal Zaak fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost, tel. 45278-49237 (bij Oranjelaan). Donderdag koopavond geopend, maandag gesloten.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparatie. Erken Foc wabedrijf. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Dames, grijp de winst!! Alléén augustus BONTMANTELS tot 25% korting, m. garantie. Eerste keuze voll. kollektie 1980/81. Nu kopen, as. winter pas betalen. Desgew. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtstr.), Eindhoven, tel. 040-447039. Bij koop reiskosten gratis. Ned. voor 2 pers. terug.

BRANDKASTJE met cijferslot, pracht kleuren-TV. Toorop straat 10, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. TUINBONEN, sperciebonen, spitskool, bloemkool, vers van het land. G. van Laar, Heerlerweg 23 Voerendaal.

Te koop prima KLEURENTV, wegens omstandigheden, tel. 04406-12875.

T.k. eiken aanb.keuken met electro FORNUIS, afzuigkap en vaatwasmach. i.z.g.st. pr. f 2150,-. tel. 045-352703 na 18.00 uur.

Piano-stemmen en REPARATIE. In- en verkoop gebruikte piano's, tel. 045-211549.

Te k. VELDBRANDSTENEN Franco thuis tel. 045-722028.

PRUIMEN, gele en blauwe, f 1,- Kilo morellen kersen. f 1,70 kilo. Akersteenweg 240, Heer-M'str., tel. 043-613517.

Te k. OPENHAARDHOUT, tel. 04455-1729.

Te k. 1 KOELKAST, 1 diepvrieskast en 1 gasfornuis. Tel. 04494-40087.

Te k. nieuwe AARDAPP. 40 ct p. kg. snijbonen en sperciebonen f 1,75 p kg p kist, bloemkool 10 stuks v f 8,50, pruimen en kersen f 8,50 p 5 kg, tomaten, andijvie, glaskoolrabi en tuinbonen f 5,50 p kist, sla 3 stuks v f 1,45, erwten, peulen en capucijners, oogstappelen 3 kg v f 2, sinaasappelen 20 stuks v f 3, paprika f 1,50 p kg p kist. Timmermans Juliaanstraat 15 Merkelbeek.

Te k. KINDERWAGEN z.g.a.n., lev. gesch. v. wandelwagen. Koopje! Molenstr. 12, Brunssum, liefst na 12 uur.

2 HAARDROOGKAPPEN te k., tevens pappegaaienkooi en Chrysler, '74 (beschadigd) te k. Inl. Dameskapsalon Mady, Hoogstraat 10, Stein, 04495-3247.

Palliss directiekant.: buro+ conf. taf. zeer royaal en lux. uitv. f 500,-, tel. 04490-20200.

4 not. STOELEN, mohair bekl., 4 rococo stoelen, rose mohair, 1 eik. bahkamp, hangoortafel, eik. renaiss. perz. kleden, spotpr., tel. 04490-20200.

Spoed opheff. verk.: BANKSTELLEN, eiken, leder en stof, faut., slaapk., eetk. kasten, matrassen, dekens, verlicht., dekbedden, enz. Handelsstraat 23, Sittard. Euromeubel BV (Handelsterr. a.d. Bergerweg).

KINDERBALKEN 3,90 en 4,20 mtr., compl. f 10,- p.m. Schaarhekken 80 cm. f 19,50, 60 cm. f 16,50; RVS aanr. bladen 0,80-2,20 mtr. f 50,- tot f 98,-. Voordeuren meranti hard. nog 20 stuks, spotgoedk. Weg. opheff. Handelsstr. 23, Sittard EUROMEUBEL BV (Handelsterr. Bergerweg).

BANKSTELKUSSENS voor uw bankstel, tot 25% korting af, f 695,- tot f 1195,- en in mohair f 1795,-. uit voorraad of snelle levertijd, tel. 04490-20200.

Te k. BRUIDSJURK m. toebeh. mt. 38, niet gedragen, tel. 045-419085.

Wegens plaatsgebrek te k. enig ANTIEK en grootmoedersspullen. Spiegels, kasten, nachtkastjes en kleingoed. Caumerweg 45 Heerlerbaan. Tel. 045-422171.

Omafiets, dames- en herenfietsen, KINDERFIETSEN. Europalaan 107, Brunssum, na 14 uur.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 245,-. Radio TV Frank BV., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt, f 50,-, f 75,-, f 100,-. Radio TV Frank BV., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. hardhouten BALKEN 6 mtr. 30×30. Dorpstr. 28 Nieuwenhagen.

Te k. nieuwe AANBOUWKEUKENS vanaf f 800,-. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Grind- en betontegels, kinderkopjegels, klinkers, bandjes en patio-blokken. Dorpstr. 28 Nieuwenhagen, 045-311200.

Grote OPRUIMING. Ons magazijn in Hoensbroek staat weer tjokvol met allerhande inruilmeubelen, kom kijken, bankstellen kosten daar nu f 295,-, f 395,- enz. Alles in mooie staat, verder staan er eiken kasten, moderne kasten, clubjes, eiken eethoeken, moderne eethoeken, verder tafels en stoelen voor prijzen om van te smullen. Wij bezorgen aan huis. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312. Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 248.

Grote OPRUIMING. Weer ontvangen uit Duitsland, grote partij groene tienerkamers, zeer apart en superdeluxe, leuk nachtkastje, grote wandsecretaire, 2-deurs kleerkast en mooi kussen cadeau f 795,-, nu f 595,-, haast u, wees erbij, deze zijn weer zo weg, gratis thuisbezorgd door heel Limburg. Dit zijn wel uitverkoopprijzen. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312. Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 248.

Grote OPRUIMING. Van diverse fabrieken weer ontvangen, grote partijen vloerbedekking, welke weer voor dumpprijzen de deur uitgaan: kom kijken Corona-tapijt 4 mtr. br. nu f 39,-, Helma-tapijt nu f 49,-, mooi bloemtapijt nu f 79,-, velours slaapkamertapijt nu f 89,- en 12 rollen echt wollen Berbertapijt van f 149,- nu f 89,-. Deze prijzen gelden alleen tijdens de opruimingsactie, eventueel gratis leggen in overleg. Wij bezorgen in geheel Limburg. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312. Meubelbeurs, Akerstraat 148 te Hoensbroek.

Van part. prachtige GOBELINS, vaste prijs, zeer goedkoop, tel. 045-218467.

AUTOWINDSCHERMEN. (Geen tocht meer). Jaloezieën, caravanspiegels, open daken, sportsturen, radio's, pechlampen, spoilers, hoezen en vachten enz. enz. Enorme sortering tegen super lage prijzen. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen. Tel. 712113. Parkeren voor de zaak.

Verenigingen opgelet. Div. grote TENTEN afm. o.a. 16-6-4 enz. Voor allerlei doeleinden. Tel. 04455-1285.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN (klei) 50 ct. p. kg. Veendrick ing. kast. Amstenrade.

Grote OPRUIMING bij C.C. Kleba te Brunssum. Kom kijken, wij verkopen nu voor half geld. Deze koopjes krijgt u nooit weer, wij kijken nu op. Eiken bankstellen nu f 995,-, moderne bankstellen nu f 895,-, eiken eethoek nu f 795,-, moderne eethoeken nu f 595,-, eiken eetkamerstoelen nu f 129,-, moderne eetkamerstoelen nu f 89,-, groene eethoeken nu f 795,-, moderne eethoek nu f 189,-. Verder voor halve prijzen: mimisets, bloementafels, diverse kleinmeubels, te veel om op te noemen, kom echt kijken ook voor u zijn er koopjes, wij bezorgen gratis bij u aan huis, levering door heel Limburg. Hebt u geen geld, wij financieren met kleine aanbetaling. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 248, tel. 222870.

Te k. onbespoten MORELLEN f 2,- per kg, tel. 04492-1422.

Volglas AQUARIUM geheel compleet met standaard grote pomp etc. etc. Lengte 1 m, 50 cm hoog, 50 cm breed, met scharnierende deksel tot de helft, ca. 60 tropische vissen. Horizonstr. 86, Treebeek, Hrl.

Te k. BRUIDSJAPON m. 38 met toebehoren. Tel. na 18.00 uur 04492-3872.

Te k. motor JAWA 350, '75 f 750,-, oude boerenkar f 550,-, bandrecorder f 75,-, zilverstel f 150,-, kerkkandelaar f 175,-. Kleine Dries 21, Holtum.

STRIJKMACHINE 6 weken oud, nw. f 348,- nu f 200,- Hegge 51 Schinnen. 04493-3098.

T.K. DAMESFIETS sportf., m. 5 der. versn. nw.pr. f 450,- te koop. Van f 250,-. Deur. bij Bicycle. Wij limburgiastr. 157 Hrl na 18 uur.

Te k. 2-pers. LEDIK. zw. essehout, 4 wkn. oud, v. f 600 compl. af te gev. Tel. 045-353031.

Te koop nog enkele zeer goede inruil kleuren TELEVISIES, met garantie van Uden b.v. Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. AQUARIUM, 100x50, geh. compl., tel. 045-212469.

Tiroler HUISJES, schuurtjes, garages v.a. f 295,-. Houtbouw Okapi, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252. Bez. onze show.

Uit voorr. leverbaar div. soorten STENEN en tegels. Wolter en Zn., Keukenweidweg 5, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Te k. witte SCHOMMELSTOEL, witte staande kapstok, 2 hoekkasten, witte ijzeren hondenmandje, Eumig geluidsfilmprojector. Tel. 04492-2824.

Te k. HUISBAR en 4 krukken met verl., te bevr. Markgravelaan 57, Heerlen. Tel. 045-223047.

Te k. Etna GASFORNUIS f 75,-. Queen Ann salontafel f 100,-, houten trek/schuifladekast f 50 sp. v. f 751,-, voor f 295,-, Schildersbedrijf Raets, Eggelplein 24, Brunssum. Tel: 251190.

Te k. weg. verhuiz. geh. inbouwelel. u-aant. SCHILDERIJEN, lampen, eiken, kasten, tafels en stoelen, vol. Sinterklaasartikelen, garderobe etc. De Groot-Wijnans, mans Pelikaanstr. 37 Heerlen. Tel: 221920.

KALK? Reinigen en warmwaterleidingen, geysers, boilers e.d. Cleever, Kiwa-keurgarantie. 04494-43838.

BADKUIP versleten? Stukje eruit? Uitgekeken op wit? Res.po. 04494-43838.

Let op! Uw dak is ons vak! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters Wolfsweg 5 Eygelshoven, tel. 045-352861.

WERK gevraagd, nieuwbouw, verbouwing ook daken. Tel. 045-317186.

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF. Schoorsteen en dakkapellenbouw. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw shingle, lei, pannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte. tel. 045-222621.

Dakdekkersbedrijf gebr. Markgraaf. Schoorsteen- en DAKKAPELLENBOUW. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw shingle, lei, pannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-222621.

Voor alle SCHILDER en behangw. v. binnen en buiten. Zeer goedkoop. Tel. 045-415275.

Voor OPRIT, terras, tuin, afrastering en metselwerk. Ook herstel, tel. 045-216722.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, ook v. dakreparaties, prijsopgave vrijblijvend. Tel. 045-441693.

Met spoed gevr. een KELNER voor de weekends. H. Kebeck, Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 045-455609.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog plaster-, stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiewerken en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Let op! Uw dak is ons vak. Dakdekkersbedrijf PETERS, Wolfsweg 5, Eygelshoven, tel. 045-352861.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het adres voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk, 6 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel 045-224459 b.g.g. 045-215005.

OPRITTEN, terrassen, riolering, verbouwingen, metselwerk. Concurrende prijzen. Bel ons uw voordeel, tel. 04490-15910.

Voor al uw OPRITTEN, terrassen en bestratingen, tevens maken wij voor u kleine metsel- en grondwerken tegen concurrerende prijzen. Tel. 04490-51889.

GEVELREINIGING onder aangepaste hoge druk van alle steensoorten, voegen, kappen en zetten, vochtwerend impregneren, ook voor al uw schilderwerk. Renovabouw tel. 045-256920 of 255813.

Mobiel GRITSTRALEN van alle steensoorten, beton-constructie en ook oude verfla-gen. Renovabouw, tel. 045-256920 of 045-255813.

Te koop gevraagd

Inkoop van oud GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

HUDALES. Wij zijn van 8.00 tot 17.00 uur open voor koper, ijzer, papier enz. Kampstr. 22, Geleen. Tel. 04494-47092, grote partijen gratis container.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIE W. Prins, Oosthoek, Spectrum of Larousse. 04406-12875.

Weg. omstandigheden m. spoed te k. gevr. WONING m. tuin tot f 130,-. Tel. 045-254919 na 18 u.

Te k. gevraagd zo spoedig mogelijk LEGE BV en behoeve van een holdingmaatschappij. Br.o.nr. VA 512, L.D. Valkenburg. 6301 GG.

HEER alleen 57 jr., ex-off. zkt. met spoed een goede echtgenote, woonk. per 1-9-'80 in Brunssum, Hoensbroek, Voerendaal of omgeving. Br. o.nr. SH 584 LD Hrl.

Privé vraagt te k. GOUDEN- en zilveren voorwerpen. Binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij amt. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig, discr., contant geld, tel. 045-222203.

Te huur aangeboden

2 jonge dames, 25 jr., BEJAARDENVERZORGSTER en maatschappelijk werkster zoeken woonhuis in Hrl of omg. f 600,- tot f 700,- incl. huur p. mnd. Br.o.nr. SH 544, L.D. Hrl.

Zelf VERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenauto's/bijwagen, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-213636.

Te h. mooie gr. gemeub. KAMERS m. gebr. v. en mooie keuken, gelegen in de Heerlerbaan, Kerkrade, Akerstraat 21, Bleijerheide-Kerkrade.

Te huur aangeb. volgenrichte 1 pers. KAMERS met gebr. v. hele huis. Alleen op afspr. Tel. 045-458871 na 12.00 u.

NIEUWENHAGEN kamer te huur m. gebr. v. keuken. Tel. 045-311910 en 311807.

KANTOOR/WINKELPAND. Dit aantrekkelijk winkelpand is gelegen nabij het station in Maastricht. Oppervlakte ca. 70 m² hoekpand, geheel onderkelderd. Inlichtingen 043-54654.

Te h. in BRUNSSUM, woonkamer met 2 slaapkamers, huurpr. f 512,50 p.m., aanv. 1 aug. '80. Inl. Mak.kant. Peters, Geleen, tel. 04494-48191.

Te h. 1-pers. gemeub. ZIT/SLK. m. gebr. v. c.v., douche, keuken, toilet. Pannenheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

KAMERS te huur te bevr. bij Franssen Herenweg 240 Heerlen.

Te huur 1 pers. KAMER, gemeub., eig. keuken, gebr. v. bad en toilet, tel. 212343 H'broek (alleen meisjes).

Te h. de Kerkrade 2 KAMERS voor jong stel. Tel. 045-252579.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw STUCADOORWERKEN, gesp. in werken m. Knauf tel. 04446-2863.

Te h. 1 pers. ZIT-SLAAPKAMER te Heerlen, Kerkrade, Brunssum. Tel: 720350.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. Vrijst. HUIS of bungalow, liefst omg. Hoensbroek, hoge huur en borgsom geen bezwaar. Tel. 04493-1896.

Ruilen

Te ruil FLAT in Hrl. tegen flat eerste etage of lift, tel. 421465 na 17 uur.

Onroerend goed

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN in Zuid-Limburg tot een prijs van f 150.000,-. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum BV. bem. buro in onroerend goed. Merkelbeekerstraat 4, 6441 KL Brunssum. Tel. 045-256161.

NEERBEEK: Te koop eventueel te huur, type vrijst. woonhuis met garage, c.v., 4 slpks, gestoffeerd. Gelegen aan de Cartylsholfstraat. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

HOENBROEK: Te koop ½ vrijst. woonhuis met overdekte oprit met werkplaats, magazijn, gelegen in het centrum. Aanv. over enkele weken. Prijs f 190.000,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

TREEBEEK: Te koop middenstandswoning met c.v., kelder, woonkamer, keuken, 3 slpks., badk., zolder. Aanv. direct. Prijs f 109.000,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

KERKRADE. Tussenwoning met berging, kelder en tuin. Ind.: hal, woonkamer annex keuken, bijkeuken, toilet. 1e verd.: 2 grote slaapkamers en een vaste trap naar de zolder. C.v. aanwezig. Vraagprijs f 87.000,- k.k. Inl. Livac, Stationsstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

VALKENBURG. Tussengelegen groot pand op karakteristieke mooie ligging in kom van Valkenburg, met garage. Geen tuin, wel mogelijkheid tot tuin terras. Ind. begane grond: 3 grote kamers, toilet. 1e verd.: toilet, 5 ruime kamers en zolder. Moet gerenoveerd worden. Vraagprijs: f 83.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

BRUNSSUM. Tussengelegen woning met berging en tuin. Ind. b.g.: woonkamer met keuken, badk., toilet en douchecel, kelder. Verdieping: 3 slaapkamers. Zolderruimte, keurig onderhouden. Prijs f 92.500,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

LEMIERS-VAALS. Halfvrijstaande woning met berging en 1700 m2 weiland. Ind.: gang, ruime woonkamer, keuken, kelder. Eerste verdieping: 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad en w.-c., vaste trap naar zolder. Vraagprijs f 148.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

MAASTRICHT bij Vrijthof. Karakteristiek herenhuis met binnenplaats. Ind.: gang, kelder, b.g.: 2 ruime kamers, keuken, douche, toilet. 1e verd.: 2 ruime kamers, douche, toilet, 2e verd.: 2 ruime kamers, zolder. Vraagprijs f 350.000. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEER. Nabij centrum goed onderhouden vrijstaand object op goede ligging. Ind.: hal, woonkamer, keuken, douche, toilet en grote schuur, 1e verd.: 3 slaapkamers, zolder, c.v. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 250.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SPAUBEEK: boerderij met achterliggende stallen en bijgebouwen met boomgaard en weiland opp. 8000 m², panden geel gerenoveerd. Voor beroepsmatig meer diverse gezinnen geschikt: iets voor paardenliefhebber. Vr.pr. f 350.000. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Beek. Tussengelegen WOONHUIS met berging en tuin (privacy). Ind.: begr.gr. 3 kam., keuken. 1e verd. 1 ruime kamer en gr. badkam. met ligbad en w.c. vaste trap naar zolder. Vraagpr. f 78.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. Oostenrijkse WONING, Meteoorstr. 3, 6421 SP Treebeek, tel. 045-212056.

BRUNSSUM: ter overname aangeb. groente- en fruitzaak. Hoog omzet. Prijs goodw. en invent. n.o.t.k. Br. o. nr. B 963 LD Brunssum.

Wij VRAGEN voor onze cliënten woningen in de oostelijke mijnstreek. Immobiliën Bruasen Molenkamp, Bergstr. 36, Vaals, tel. 04454-3637.

HEERLEN te k. goed gel. cafépand m. woonhuis, leeg te aanv. Br.ond.nr. B 965 LD Brunssum.

Te k. in SCHAESBERG, rustig gelegen vrijstaand groot huis met hal, grote kamer, open keuken, open trapgat, open haard, 4 slaapkamers, badk., berging en garage. Voor een mooie aangel. tuin. Bezichtiging tel. 045-312545-315819.

Wilt u uw huis van de f 120.000,- snel verkopen? Bel dan: N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

Uw taxatieopdracht wordt vandaag nog uitgevoerd N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

Kerkrade, Schummertstraat, zeer ruimte halfvrijstaand WOONHUIS met c.v. Koopprijs f 185.000. k.k. Peters & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27. tel. 045-718330.

Brunssum, Hokkelenberg straat, riant vrijstaand WOONHUIS met grote garage, c.v. en riante tuin. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs f 250.000,- k.k. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV. Laanderstraat 27. tel. 045-718330.

Heerlen, nabij centrum goed en rustig gelegen vrijstaande PATIOBUNGALOW met c.v. garage. Indeling o.a. entree met breukmarmervloer, eetkeuken, woonkamer in L-vorm met travertin marmerenvloer, ligbad, douche en 2 vaste wastafels, patio op het zuiden. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 275.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV Tempsplein 25 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Mooi GEULDAL tussen V'burg en M'str. Horecapand met 1700 m2 grond te koop. Direkt vrij. Ligt helemaal vrij. a.d. Bosrand. Gesch. voor Bistro, recreatie, Sauna enz. Vraagpr. 245.000,- Br.a. F. Cornips, Eikenstr. 12, 3601 Zutendaal België.

BRUNSSUM: J. Steenstraat 8. Te k. huis, voor- en achtertuin, garage, 3 slaapkamers, c.v. douche, tel. 045-720488.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind. terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/218532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek. Tel. 045-214192/418532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/218532, Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

BAKSTEENSTRIPPEN, div. soorten veldbrand, rood, geel en rood uit voorraad. Prijzen vanaf f 25,- per m². Van Hees B.V., Buizerdweg 6, Industrieterrein Avidsenbosch Ubach over Worms. tel. 045-310511.

Dieren

Jonge HENNEN aan én tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren, ingeënt, met stamb. Kennel van Klein-Nuiland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

HONDENTRIMSTER komt bij u thuis uw hond knippen en scheren. Mevr. Stokvis, Heulenderstr. 8, Brunssum, tel. 257036 en 254011.

Te k. jonge PEKINGEZEN en dwergteckels. Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

PONYRIJDEN „Oôs Heem." Nieuwenhagen. Elke dag open, 2 tot 17.00 uur. Geen entree.

Te k. a. nest D. HERDERS. 8 weken oud, 5-4 Quanto v. Gagfeerhof SCHH III FH VB KKL1A moeder bezit de „A". Lavendelstr. 36, Sittard.

Te k. GEITEN, Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Kom nu naar de KINDERBOERDERIJ „Haanrade-Kerkrade". De Siamese hangbuikzwijntjes kieren door de weide, dag. geopend.

Te k. D. PONY, beleerd, 8 jaar, inl. na 20 uur, tel. 045-411771.

Te k. DWERGPOEDELTJES, wit m. stamb., geënt. Emmastr. 127, Hoensbroek.

Te k. pracht. Mechelse HERDER, 12 wkn., reu, m. stamb., zeer waaks. Kennedyln. 16, Brunssum-Nrd.

Te k. mooie Perzische en korthaar POESJES in div. kleuren. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Huize OLIVIA ook escorts. Tongerseweg 498, Maastricht, tel. 043-72538.

Te k. halsband PARKIET met kooi, pr. f 125,-, tel. 045-314052, na 19.00 uur.

HONDEHOKKEN en pluimveehokken v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Te k. zeer mooie j.d. DOGGEN 12 weken tel. 045-210777.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

Bij DONNY kijken is kopen, zo gaat dat, bedrijfsauto's en bussen, stationcars, vrachtauto's, personen-auto's, diesels en benzine. Renault R14, '79; Alfasud TI, '78; Daf 66 autom.; BMW 320 '76; Mercedes 230.4, '76; Honda Accord '77; Renault 30 TS '77; 3x Opel Kadett '76; 2x VW Golf '76; Golf diesel '77; VW kever '72; Opel Manta '74; Opel Ascona '76; 3x VW Passat '76; Peugeot 504 '74; Mercedes 240 D '76, Daf 55 '72, VW Polo, Ford Fiesta, Honda Civic en stationcars Ford, Kadett autom. enz. Diverse goedkope inruil auto's vanaf 300,-. Div. bedrijfsauto's en busjes, zowel diesel als benzine. 6x VW bestel auto's gesloten en met ruiten. 4x VW pick-ups open laadbakken, VW LT open, vrachtauto met laadklep. Ford Transit diesel bestel, div. Mercedes bestel 207, 206 diesel en benzine, 1e eig. auto's van ons. Handelbaar dealer. Alle inruil mogelijk. Zaterdag geopend. Ook goedkope inruil auto's. Adres: Donny Klasen b.v., Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67. Tel. 043-627354 en 14460, Maastricht.

Let op voor uitlaat kapot? INTERAUTOGLAS heeft voor ruiten voor alle typ auto's, vrachtauto's, personen-auto's en bussen. Snel en deskundig, gegarandeerd ingelijmd. Geen wachttijden, betrouwbaar, getint, gelaagd, etc. Het goedkoopste adres, Leliestr. 4, Sittard tel. 04490-11235, dag en avonds tel. 045-.

Te k. part. SAAB 99 goed onderh. Camerig 14 Vaals tel. 04455-2184.

Te k. gevr. goede jonge AUTO's, meteen cont. geld, tel. 045-722871.

FORD 1600 L stationcar bj. '72, Opel kadett '72 pr.n.o.t.k. Opel Kadett Caravan bj. '75 met garantie. Aanvaarding op zonder. Vraagpr. f 3250,-. Inr. mog. Te bevr. Rembrandtstr. 25 Hrl.

Wilt u uw auto verkopen, groot of klein, voor cont. GELD moet u bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3. Maastricht, tel. 043-627308.

Diverse BMW's 3.16 en BMW's 3.20 van verschillende bouwjaren, direct leverbaar. Autobedrijf Kera b.v. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

T.k. BMW 520, vier cilinder, kl. rood met radio, bj. '75, vr.pr. f 6500,-, zeer mooi Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

T.k. FORD Taunus coupé, bj. '75 met radio cass. Zeer mooi en goed. Vr.pr. f 3250,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. HYUNDAI Pony GLS 6 w. oud. 2000 ond. nw.pr. 1 jaar garantie. Ireneweg 34 Borgharen Maastricht. Na 17 uur.

Ingeruild: BMW 7.33 1A, 1978, BMW 7.28, 1978, BMW 5.25, 1976, BMW 5.20, 1979, 1977, BMW 3.20, 1978, 77, 76, BMW 3.16, 1978, 77, 76, Peugeot 504 GL, 1979, 78, 77, Peugeot 304, 1977, VW Scirocco GLi, 1979, VW-Golf MX 1979, Fiat 128 CL, 1977 (gas), Alfa GTV 2000, 1978, Opel Manta 1976, Autobedrijf Kera BV Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 452121. Uw BMW dealer. 's Zaterdags tot 16.30 uur geopend.

Te k. FORD Capri '74 amc. uitv. zeer mooi, pr.n.o.t.k. Te bevr. Heerlerbaan 211, le verd. Na 18.00 uur.

Occasions van uw Talbot-SIMCA dealer Bos Heerlen B.V. showroom Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 720800 b.g.g. 724545. Wij bieden u aan met Bouwgarantieweeks: VW Golf 1600 GLS '76; Datsun 120 Y de luxe 4-drs. '78, Princess 1800 HL '78, Opel Kadett coupé '76, Opel Kadett '76, Automaat: 1 Simca 1100 LE 4-drs. automatic '79, 1 Dodge Aspen Coupe automaat directieswagen '79, 1 Chrysler 2 liter automaat '76, Simca 1000 Rallye 1 '76, Simca 1005 GLS '77, Simca 1100 Special op gas '76, Simca 1100 LX '77, Simca 1100 Special 4-drs. '78, Simca 1307 GLS '77, Simca 1308 S '77, Simca 1308 GLS '77, Simca 1308 GT '77. Doorlopend grote autoshow in onze moderne showroom van nieuwe en gebruikte wagens.

Opel ASCONA automatic '73 f 3.600; Manta 1900 S '73 f 3.900; Ford 2000 XL met gas '74 f 4.200; Escort 1300 Sport '74 f 3.700; Mercedes 200 D '72 f 4.900; Toyota 1000 '76 f 4.500; Fiat 1600 Combi '78 met gas f 6.500; Commodore coupé automatic f 2.200; Austin Mini '72 f 1.250; Toyota Carina '73 f 2.400; Kadett '71 f 1.000; Ford 1300 '73 f 950. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 311078.

Koopje! ALFA Romeo Alfetta 1.8, type '75, f 2750,-. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. OPEL Manta 16 S, event. inr. mog., bj. nov. '76, keuring toegest., tel. 045-316390.

RENAULT R 5 TL, spotkoopje, f 2250,-. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Exclusief mooie CITROEN CX 2000 de luxe, bj. mei '75, tel. 045-457777.

FIAT type X 1/9 sport, 5 versn., groen metallic, bj. '79, met open kap. Volkswagen type Golf diesel, rood, '78, met ANWB-rapport, met BOVAG-garantie. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

PEUGEOT type 504 Famiale, 3-zitsbank, groen metallic, le eig. '78, type 504 GL automatic, blauw metallic, le eig., in prima staat, '76, type 604 TI automatic, met aircond., enz., antraciet, le eig., '78, type 504 GR, voor, le eig., '79 met gas-inst., type 504 GL voor, le eig., '78, type 504 G diesel, blauw, 1 le eig., '75. Met ANWM-rapport en BOVAG-garantie. Inruil, financiering. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

FORD Taunus 1.6 L Combi, 5-drs. met Vialle gasinst., le eig., f 8250,-. Mercedes 240 D '74 f 8250,-. Inruil, financ. garantie. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. HONDA 500 Four, bwj. '76, met div. acc. Vr.pr. f 3750,-. m. verz. Tel. 04451-522.

Talbot dealer Rob van Ham Auto's BV, De Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek. Tel. 045-222455 biedt per direct aan: TALBOT 1510 GLS dec. '79; Simca 1308 GT '79, '78, '76; Simca 1308 S '79, '78; Simca 1307 GLS '78, '77; Horizon GL '78; Simca 1100 Special '78; Simca 1100 GLX '77; Simca 1100 LE '77; Sunbeam 1600 GLS '79, '78; Ford Escort 1300 stationcar '76; Mitsubishi Lancer '78; Morris Marina 1.8 special '76; Austin Allegro 1300 Special '78; Peugeot 204 GL '74; Renault R 5 '78; BMW 518 '75; Opel Rekord Berlina diesel '78. Inruil en financiering mogelijk. Zaterdag de hele dag geopend.

Te k. TAUNUS 1.6 L, nieuw model, LPG, bj. nov. '76 f 5600,-, tel. 045-414202.

Te k. BMW 1502, bwj. '75. 1ste eigenaar, R. v. Gelrestr. 45 Nieuwstadt.

Te k. PEUGEOT 504 GL automaat, m. schuifd. type '76 z.g.st. Tel. 04750-15210.

Te k. TOYOTA Corolla Hard top 30 SR Coupé, bj. 75 i.z.g.st., pr. f 4400. 04750-17617.

Te k. VW Pick-up-bus '73, nieuwe motor f 1800,-. Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

Nieuwe MERCEDESSEN: alle types, diesel en benzine uit voorraad of op zeer korte termijn leverbaar. Tevens verhuur van Mercedesbestel- en personenwagen's. Ook gebruikte Mercedessen met BOVAG garantie. Mercedes 280 S, '78, automaat, zilver metallic, 59.000 km. Mercedes 250, 280 benzine, '78, groen, le eig.; Mercedes 200 D, nov. '79, 20.000 km; Mercedes 240 TD (combi), type '79, 48.000 km. Mercedes 300 D, nov. '77, 32.000 km. Mercedes 240 D, 3.0. '75, beige. Mercedes 240 D, '74, ruilmotor. Mazda 626, sept. '79, le eig. (gas). Citroen 2CV 6, '79, geel, le eig. VW Scirocco LS, '76, groen metallic. Autobedrijf Jurgen BV, Kerkrade, Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach, tel. 045-452570.

T.k. FORD Taunus 1600 GL, 4-drs., bj. 7-de mnd. '77, als nw. vr.pr. f 6750,-. te bevr. 04490-17956.

Fd. ESCORT 1300 Sport '75, nw. model, kl. rood, f 3750,- Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

Voor de liefhebber ALFA ROMEO 2000 GTV Junior '71, t.e.a.b. Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

AUDI 80 L '73, 4-drs. Zeldzaam mooie auto f 2.250. Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

TOYOTA Corolla, '78, autom. met gas, f 8500,-; Mazda 323, type '78, f 7900,-; Datsun 120Y coupé, '76, f 4900,-; Mazda 929, '75, LPG, f 2900,-; Marina, '76; Mini Cooper Innocenti, '75, f 2750,-; Ren R12 TL, '75, f 2900,-; Opel Kadett coupé, '74, f 3250,-; Honda Civic, type '77, f 4900,-; Mercedes 250, '73, LPG; Mercedes 220 D, type '72, f 2900,-; VW, '73, f 1850,-; Ford Granada Combi, '73, f 1650,-; Volvo, '72, f 2500,-; Ren R6, '72, f 1000,-, enz. Sportauto's Matra Bagheera, '75, f 5500,-; Opel GT, '72; Alfa Spider, '74; Lotus Europa, '72; Lotus Seven, '72; Lotus Elite, '74; Healy Spitfire, '76 enz. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308 of Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353.

OPEL 2000 S, 4-drs., '78, nieuw model; Ford Escort 1100 L, '76; Peugeot 104, '77, 4-drs.; Honda Civic, 5-drs., L, '78 en '76; Datsun 120 Y coupé, '76; Toyota Corolla, '75; Toyota Carina L, '77, 35.000 km; Talbot Chrysler, 3-drs., '78, 35.000 km; Marina TC, 4-drs., '78, Ford Capri 1600, '75; Audi 100 LS, '77, met schuifdak, 45.000 km, als nieuw. Inruil en financ., garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te koop onder garantie: OPEL Ascona 1600 S '76, Datsun F II Coupé '77, Toyota Celica ST '77 op gas, BMW 2002 '75, Mitsubishi Lancer op gas '76, Opel Kadett City '78, Volvo 343 automaat '76, Ford Capri 1600 GL '75, Ford Capri 1600 S '75, Ford Escort automaat '77, Toyota Corolla 1600 automaat '77, Mercedes 200 D '74 als nieuw, Simca 1000 '74 f 2000, Toyota Mark II '73 f 1500,-. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt) Schaesberg. Tel. 314175. Inruil, financiering, garantie.

OPEL Rekord Diesel type '78, Ascona '76 en '78, Ford Capri II '75, '77, Manta type '76, Kadett '75, Kadett Stat.Car type '78, Manta 16S '72, Kadett '72, VW Polo '76. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

MINI Special '77 met.blauw, 35.000 km, Gremelsbrugge 12, Ubach over Worms. Tel. 045-352944.

T.k.a. DAF, gesl. vr.wag., 5 ton, laadv., 6.40 mtr. laadr. hardh. vloer, tachogr., bj. '72, in pr.st., f 10.000,-. tel. 04490-20200.

FORD Capri 1600 XL '75, kl. geel, orig. 60.000 km. f 5500,-; Ford Capri 1600 XL, '74, kl. rood, 85.000 km, f 3750,-; Kadett de luxe, '74, type '75, kl. beige, z.goed, f 3500,-; Rekord 1700 L, bj. '77, 4-drs. automatic op gas, f 3500,-; Escort 1100 L, '77, geel, 1e eigen., 30.000 km, f 6500,-; VW 1303, kl. rood, apart mooi, f 3500,-; VW 1300, bj. '74, oranje, 75.000 km, f 2250,-; VW 1300, bj. '74, kl. geel, 80.000 km, f 2750,-; Ascona 16 S, '73, kl. oker, 80.000 km, f 4500,-; Ford 2300 GXL coupé, kl. bruin metal., f 3000,-; Audi 100, 1e eig. '74, f 1975,-; Ford 2000 L, bj. '75, f 2950,-; Oldtimers: Mercedes 220 SL sport cabriolet + Singer 1500 SM Roadster, beiden in optimale conditie. Ganzeweide 146, Heerlerheide (Rijksweg t.o. Droomkasteel).

Te k. HONDA 750 cc. vele acc. '79. Ganzeweide 59, Heerlerheide. Tel. 045-216475.

Te k. onder garantie en service div. gebruikte automobielen. OPEL Commodore 25 S 4-drs. luxe type '78 f 9750,-; Record 4-drs. luxe '78 f 15.250,-. Rekord 19 S '78 luxe f 14.250,-. Cavalier 1600 S Luxe '78 f 11.800,-; Ascona 19 SR '78; Fiat 131 Combi '78 f 8500,-. Opel Ascona 16 N, '74, oranje, Mazda 1300, 4-drs., '78 als nieuw, '79; Simca 1100 Chrysler 1300 GLS, groen '79, Citroen GS Break, '79, Simca 1308 S, groen, '73 Citroen GS, '75, BMW 2002 Tii, '75, Simca 1501 spec. groen metallic, '75, Opel Rekord 1700, geel/zwart, '74, Mazda 323-1300, blauw met., '77, Renault R16, beige, '76, '74, Daf type 66, coupé, bruin metallic. Met ANWB-rapport en BOVAG-garantie. Inruil, financiering. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Echte garantie biedt auto „Roda" u aan, o.a. AUDI 80 LS, automatic, 4-drs. f 6950,-; VW 1000 de luxe, autom., bj. '79, le eig., 22.000 gel. f 9500,-; Renault 11 '77, f 6950,-; Renault 16 '76, groen, f 5950,-; Mini 1275 GT '77, rood, f 4250,-; Vauxhall type Kadett, '77, 40.000 km, f 7500,-; Volvo 244 DL type '75, f 9000,-; Volvo 144 de Luxe '74, f 5950,-; Scout '77, LPG, f 15.750,-; Volvo 144, dikke bumpers, LPG, f 5750,-; Triumph TC 2500, 6 cyl., injectie, '78, f 4500,-; Porsche Targa, '72, f 16.750,-; VW Variant 1600, f 1450,-; VW 1300, f 1750,-; VW Kever 1200, f 4000,-; Citroen DS 21, f 4500,-; Citroen GS, '75, f 3250,-, enz. Inruil, financ. verzek. Hoofdstraat 24, Schaesberg, tel. 045-318566.

Weg. omst. OPEL Kadett Speciaal, bj. juni '75, vr.pr. f 4450,-. Evt. inr. mog. Lindestr. 11 Schaesberg.

Autobedrijf A.C. Muyres BV Kaalheidersteenweg 185 Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: AUTOBIANCHI A112 74, A112E 77; Fiat 133 76 78; Fiat 127 2- en 3-drs. 73 t/m 77; Fiat 127 900 L 3-drs 78; Fiat 127 1050 CL 77; Fiat 128 1100 CL 2-drs. 76; Fiat 1100 Panorama 78; Fiat 128 Coupe 3P 1300 77; Fiat 131 CL 1600 4-drs. 78; Fiat 132 1600 GLS 75; Fiat 132 78; Austin Mini 850 73 en 1000 74; Princess 2000 HLS 77; Ford Escort 1100 L 2 Ford Escort 1600 L 75; Lada 1200 74; Opel Rekord diesel 78; Opel Ascona 16S 77; Peugeot 504 GI 77 met gas; Peugeot 304 GL 73 en 76; Simca 1000 71 t.m. 74; Simca 1100 75; Simca 1100 Pick Up 76; Renault Estafette, verhoogd dak lange uitvoering, bestel 78; BMW 75; VW Golf L en LN 76 VW Golf LS 74; Alfetta 1.6 77 Honda Civic 76; Vauxhall Chevette 1300 79, jubileumuitv. Citroën GS Club 78, m. gas. Ook diverse spotgoedk. inruilauto's vanaf f 400. Auto's vanaf f 4000 met Fiat 1-2-3 garantie en ANWB-keuringsrapport. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook gasinstallaties.

Let op, let op, inruilers van zeer gerenomm. zaak te k. voor weggeefprijzen, let op, PONTIAC Firebird '77, Trans-Am uitv. f 8500; Mercedes 280S '74 f 10750; Mercury Monarch '76 f 7500; LPG f 5250; Mazda 616 '74 f 1850; Ford 75 2 L f 1850; Ford 1600 '74 f 1450; Daf 66 '75 f 2350; Datsun Cherry '73 f 1350; Alfetta GTV '76 f 3950; Simca Rally '76 f 1000; Mazda 1300 '74 f 1650. Toyota Corolla '75 f 2250; Toyota Corolla '74 f 1850; VW 1300 '73 f 1250. Crombachestr. 7, Kerkrade (Gracht) laatste str. links voor grensovergang Locht.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: BMW 316 sigbaal geel 79 1ste eig. BMW 318 blauw 77. Opel Kadett City luxe 77 rood. Kadett City Luxe groen 76. Kadett Caravan 1.2 luxe rood 76. Kadett luxe oranje (Berlina uitv.). Kadett luxe 77 rood. Kadett City Luxe groen 76. Kadett Luxe groen 77. Ascona 1.9 N blauw, 4 drs. 77. Ascona 1.5 signaal groen 77. Rekord diesel 4 drs. groen 75. Ford Escort 1.3 Luxe blauw 76, automatic. Escort 1.3 Luxe wit 76. Fiesta 1100 Luxe bruin 77. VW Golf L geel 77. Toyota Corolla Luxe bruin 78. Inr. en financ. mog. 3 mnd. garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons. Nieuwstr. 127. Hoensbroek.

BMW 520 77 le eig. kl. metallic blauw als nw. f 12000. BMW 316 77, le eig. kl. met.grijs, f 10750. Audi 100 LS 77 kl. zilver f 8500. VW Golf LS 75 kl. blauw zeer mooi f 6250. Ford Taunus 20 S 76 kl. oranje als nw f 6250. Ford Taunus 1 6 L stationcar 76 kl. wit zeer mooi f 6250. Ford Taunus 1600 L 74 kl. groen zeer mooi f 3950. Opel Manta 20 E 74 kl. oranje f 6900. Chevrolet Monza Coupé 77 kl. met. blauw, duurste uitv. f 17500. Chevrolet Concours Coupe 77 gas, kl. met. rood f 7900. VW Scirocco TS 75, kl. rood veel acc. f 550. Mercedes 250 74, kl. rood, stereo i.z.g.st. f 6900. Mercedes 200 D 74 kl. groen i.z.g.st. f 6900. Mercedes 230 6 cyl. 74 kl. bruin mooi f 3250. Volvo 144 autom. 73, kl. groen f 2500. Citroen CX 2200 76 kl. geel, zeer mooi f 5500. Mitsubishi Celeste coupe 76 kl. geel f 5900. BMW 2002 74 kl. geel, kl. mooi f 4750. BMW 2002 73, kl. rood, zeer mooi v.v. Renault 20 TL autom. 76 gas, kl. met. groen f 6350. Triumph 2500 TC autom. 77 kl. wit als nw. f 5000. Toyota Corolla 30 75 kl. geel f 3500. Ford Taunus GXL 73 kl. groen f 1500. Ford Escort 75 kl. oranje f 2250. Fiat Mirafiori 1600 M 77, kl. geel f 4250. BMW 2002 71 kl. geel f 1000. Datsun 1204 74, kl. rood oranje f 1750. Ford 2000 GXL coupe 72, gas kl. wit f 1250. Bovag bedrijf BP Garage. Parallelweg 1, Spaubeek, direct aan afrit snelweg.

Te k. SUZUKI SP 370 Off the Road 370 cc. bj. '80. Te bevr. Marijkestr. 9, Nieuwenhagen.

VCLVO 244 GLE, bj. '77-5. Hoog gem. Echt, 7.000 km, schuifdak, beige metallic, f 17.500,-; Volvo 343 DL met schuifdak, bwj. 1979-08 met 11.000 km, f 14.750,-; Volvo 343 Luxe, met 18.000 km, 1979-07, f 13.250,-; Volvo 343 DL automaat, 1978-10 met 30.000 km, f 13.750,-. Autobedrijf A. Kijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Wij kopen uw auto bij SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marcer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verbouw BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens te k. van alle merken onderdelen. Hammeinstr. 50 Kerkrade-W. Tel. 045-459826.

Te k. SUZUKI 500 GT, bwj. '79, rood gelopen. 1700 km. Tel. 09-3287588683.

Te k. gevr. AUTO'S bouwjr. '72 t/m '75. Direct kontant geld. Tel. 045-459826 of 04490-17717.

Te k. VW Golf, 100% in orde. bj. '75, m. trekh., rad.-cass., pr. f 5500,- Schaesbergerweg 57 Heerlen, tel. 045-414278.

PEUGEOT 204 te k., bj. '72, 4-drs., schuifdak, f 500,-. Kohlstr.gracht 81, Kerkrade.

Te k. CORVETTE, bj. '74, nieuw gespoten, 2 kleuren, 100% prijs f 16.500,-. Dorpsstr. 46, Sittard.

Te k. ALLEGRO 1100 aug. '74 f 1500,-. n.o.t.k. Begoniastraat 53 Echt, tel. 04734-2119.

MERCEDES 240 D, nw. model, exclusieve auto, type '77, le eig.; Ascona 16 DL, bwj. '78, le eig.; Datsun Cherry 100 A '76, 2-drs. le eig.; Opel Kadett 1200 de Luxe '75, zeer mooi. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

W.A. en All-Risks honderden guldens GOEDKOPER. Bel 045-317982. Ook financiering.

Te k. van part. MERCEDES 280 C bwj. '78 tevens Volkswagen diesel, nieuwst. Golf 80, bwj. '78 geschikt voor het plaatsen van luxe auto's. Tel. 04490-1615.

Te k. FORD Escort 1300 Sport bj. '75 met veel acc. op de Kruisdel 91 Geleen, tel. 04494-49348.

Exclusieve INRUILAUTO'S Mercedes 250 '78; Mercedes 280 E aut. '76; Buick Century '78 met gas; Buick Skylark '79 demonstratie-auto; Pontiac Grand le Mans '79; Peugeot 604 SL automaat '77; VW-Passat MX '79; Oldsmobile Cutlass '77 met gas; Princess 2200 HLS '77; Audi 100 CD 5 cyl. luxe CD-uitvoering. Al deze auto's verkeren in staat van nieuw en worden geleverd tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Direkte financiering in eigen bedrijf. ANWB-keuring toegestaan. Volledige Bovag garantie. Radema, Amflussen auto's B.V. Galoppenweg 73, Beatrixhaven, Maastricht 043-54654.

Te k. MAZDA 323 ES 5, bwjr. '77, kmst. 39.000. Pr. f 7000,-. Tel. 045-314732, kleur rood.

Te k. groene GOLF L bwj. '75, m. radio. Te bevr. Wolfshoofdpl. 9, Hoensbroek, Tel. 222215.

Te k. van part. RENAULT 4 type L, bwj. '75, kmst. 80.000, vraagpr. f 2.300,-. Beekstr. 42, Schinveld, tel. 045-257748 na 18.00 uur.

ALFA Romeo 2000 cabriolet '75, na 17.00 uur, tel. 043-10527.

EEND 1972 met nieuwe motor f 500,- tel. 04457-1806.

T.k. OPEL GT met ruil-motor i.z.g.st. met magnesium-velgen radio. Bij garage Schrijnemakers St. Servatiusweg 77, Meer-M'str.

T.k. zeer mooie MORRIS Marina coupe 1300. Montgomerystr. 2 Sittard.

Autohandel CORRECT, een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 maanden garantie of 20.000 km schriftelijke garantie. Financiering mogelijk. f 200,- klaar terwijl u wacht. Peugeot 304 GLD '76, f 4450,-; Peugeot 304 GLD diesel, '78, f 6450,-; Opel Admiral 128, autom. nw. banden, radio, '76, f 6200,-; 2x Opel Record, '75, f 3400,-; Opel 1900 GT sportwagen, '72, f 5400,-; Opel Manta 16 S, '74, f 3400,-; Opel Ascona 16 S, '73, f 2400,-; Opel Kadett Caravan, '76, f 4900,-; 2x Ford Capri 1600 XL + 2300 XLR GR, '75, f 3500,-; Ford Granada 2300 L coupe, '74, f 2900,-; Datsun 120 Y, '76, f 3950,-; 2x Fiat 127 special, 3-drs, '77, f 3750,-; Daf 66, '74, f 2700,-; Honda Civic, '74, f 2450,-; Lancia 1800 coupe, '75, f 2950,-; Mini 1275 GT Clubman, sportwielen, '74, f 2950,-; Simca 1000 Spring special, '77, f 3250,-; Toyota Cressida hardtop coupe, '78, f 8500,-; Renault R 4, '76, f 2700,-; VW Buggy m. nieuwe motor, '77, f 3750,-; Toyota Corolla 1200 Liftback, '74, f 1700,-; 2x Volkswagenbus nieuw type '74, f 3200,-; Mazda 1300, '74, f 750,-. Brunssum, merweg 51, Ubach over Worms. Tel. 045-315024.

CHEVROLET Vega Comby aut. 2 kleine zuinige 4 cil. f 3250,-. Heideveldweg 17 Heerlen.

Contacten/clubs

PRIVÉCLUB 18. Breulingstr. 18, Maastricht, tel. 043-16981 ma. t/m vrijd. v. 13 tot 24 uur.

Doorlopende filmvoorstelling met privé-show. Tevens filmverhuur, verhuur van porno- en decoassettes, sexshop EROTICA, Honigmanstr. 95, Hrl.

De beste club van Maastricht is Club Denise vanwege de mooiste service en de fijnste GASTVROUWEN. Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785.

PRIVERELAXEN in Maastricht met film. goed nieuw Tel. 043-623416.

Bicky's Privé-club: het beste en discrete adres, zeer goede escort-service. Parkeergelegenheid. Tevens gasten bij ons in Zat. en zond. gesl. Agatha gracht 3 Kerkrade-West tel. 045-421879.

Charmante GASTVROUWEN Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria Hoop. Gem. Echt. Geopend van maand. t/m vrijdag 14.00 tot m 2.00 uur.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Leuke charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel bel voor afspr. 045-225009.

U wilt het gezellig, u wilt het fijn dan moet in de POUPEE zijn. Jodenstr. 2. Maastricht, tel. 043-19183.

FUNNY-CLUB. Putstraat 54 Sittard. Excl. privéclub open v.a. 14.00 uur, bellen voor privé afspr. tel. 04490-15299 of 22808.

Nieuw in Sittard: club PRIVÉ Stationsstraat 31. 04490-12526.

Huize PRIVÉ anders, beter biedt exclusieve contacten met gratis drank en nieuwe films, tel. 043-624278. Cortenstr. 4 Maastricht. b.g.g. 623196.

Club BRASIL veel geschreven, veel beleven in de best bezochte club Brasil, elke dag nieuwste films en live show samen met Ellie, Yvonne, Linda, Silvia, Katinka en Margo. So it's better in the Brasil. Kesselskade 2. Maastricht.

HUIZE-PRIVE' 3 gastvrouwen verachten naar uw gezellige schap om door middel van een grote drinkbar tevens privé drankje in ongedwongen sfeer te kunnen uw zinnen te verzetten. Als u het wenst is het verdere ontwikkeling die 2 u ons nog de wens gelegd wordt. U kunt bij ons terecht vanaf 11 u 23 u van ma t/m vrijdag. Tevens aan voor nette gastvrouwen. Hoog salaris. Intern mogelijk tel. 04490-21014.

Privé JANE van 14.00-23.00 uur. Tel. 045-225008.

Club PEGGY voor al uw speciale verlangens van het spannende ook u eens verrassen met een ervaren vrouw, alles is in. Tot straks! Kampstraat 13 Heerlen. Tel. 045-224760.

SUSANNE 23 jaar met videofilms weet wat gezellig is. 1500 discr. Heerlen 045-417955, ook de weekends.

Gevr. jonge MEISJES en paren voor erotische films. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard.

Privé RELAXEN van 10.00 tot 19.00 uur. Beslist goed! Rozenlaan 4, Rothem-Dilsen (B.) Tel. 04492-1F16.

Mol & Geurts Amstenrade
Geurts Sittard

amstenrade
hoofdstraat 31
telefoon 04492-1403
sittard
steenweg 90
telefoon 04490-16767

Zitmeubelen uit eigen atelier

Snel aan de slag? Dat kan! Bij verschillende bedrijven in Maastricht is momenteel plaats voor

productiemedewerkers

U kunt in ploegen- en in volcontinudienst direct aan de slag. Belangstelling? Reageer dan direct. U zult zien dat loont beslist de moeite en verplicht tot niets. Tot ziens!

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

C.C.O. CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN

opleidingen te: HEERLEN, EINDHOVEN.

Een beroep met toekomst?

Voor de energieke jonge man of meisje onze avondopleiding

COMPUTER-PROGRAMMEUR

(diploma rijkserkend)
Vooropleidingseis: MAVO-4, HAVO, VWO, MBO.
Wenst U uitgebreide inlichtingen?
Stuur dan onderstaande coupon ongefrankeerd naar: C.C.O., antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen.
Tel. 045-712695

Naam: .... Opl.: ....
Adres: .... Leeft.: ....
Woonpl.: .... L.D.

BLANKENBERGE ƒ 365,- p.p.
8 dgn. per luxe touringcar.
Zaterdag 9, 16, 23 en 30 aug.
Laatste reis met bloemencorso.
REISBURO VAN HULST B.V.
Maastricht, Geleen, Heerlen, Sittard

In oktober start in Maastricht de mondelinge avondopleiding

MAKELAAR-TAXATEUR

onroerende goederen

Inschrijvingen zijn vanaf heden nog mogelijk voor een beperkt aantal deelne(e)mers(sters).
Inlichtingen: M.O.O.G. (Mak. Opl. Onr. Goed.)
Pikeursbaan 12 - 7411 GV Deventer
Telefoon 05700 - 10916

Vanaf heden is de inschrijving opengesteld voor de DAG- en AVONDCURSUSSEN:

SCHOONHEIDSSPECIALISTE
s.t.i.v.a.s.-diploma a - b in Heerlen, Sittard en Venlo

PEDICUREN-CHIROPODY
v.d.ch.-diploma in Heerlen, Sittard en Venlo

SPORTMASSAGE
in Heerlen

Inlichtingen
elach
Promenade 9
Heerlen
tel. 045-710966
of 04492-3872
b.g.g. 04442-1320

elach

Voor deskundig
STOFFEERWERK
KLASSIEK - MODERN en ANTIEK
naar meubelstoffeerderij
H. SAVELSBERG
Einderstraat 112
Telefoon 045-452189
KERKRADE

**ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN**
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom:
Sittarderweg 116 Heerlen
Tel. 045 - 721658

Deuren niet meer verven!

Alle deuren worden weer als nieuw

● Passend bij uw interieur
● In vele houtmotieven en effen kleuren
● Voordelig binnen een dag gereed
● Deuren 's morgens gehaald 's avonds gebracht

Gratis advies - bel meteen voor een afspraak.
Of vraag informatiemateriaal aan.

PORTAS®

Alleenvertegenwoordiger voor: Maastricht Noord, Meerssen, Elsloo, Spaubeek, Brunssum, Hoensbroek en Heerlen
PORTAS-Vakbedrijf Timmerbedrijf Th. van Wel
Rijksweg 228, 6247 AP Ryckholt
Tel. 04408-2350
MISTER PORTAS Deuren-Service-Vakbedrijven in vele plaatsen in Holland.

Diverse relaties in Heerlen, Sittard en Maastricht hebben regelmatig de assistentie nodig van

ervaren typistes

Vooral als u ervaring heeft met het werken op een electrische machine kunt u meestal direct of erg snel aan de slag. Kom snel eens langs voor uitgebreide informatie.
Wij verwachten u!

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

GELD NODIG?

Overname lopende leningen mogelijk:
• Vrije aflossing; geen onderpand nodig
• Aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden
• Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

netto in handen	PERSOONLIJKE LENINGEN 96x	60x	48x	KONTINU KREDIET
5.000	98,-	129,-	150,-	100,-
10.000	184,-	247,-	289,-	200,-
15.000	269,-	364,-	427,-	300,-
20.000	355,-	481,-	565,-	400,-
25.000	441,-	598,-	703,-	500,-
30.000	527,-	716,-	841,-	600,-

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen min 1% afsluitkosten	240x	180x	120x	72x
15.000,-		196,-	238,-	322,-
20.000,-	229,-	257,-	313,-	425,-
25.000,-	284,-	319,-	388,-	528,-
30.000,-	338,-	380,-	464,-	632,-
35.000,-	392,-	441,-	539,-	735,-
40.000,-	446,-	502,-	614,-	838,-

Ook hogere en tussenliggende bedragen mogelijk.

Bel afdeling financiële bemiddeling:
Tel. 04754-3535 10 lijnen

Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

DSM
voor werk en zekerheid

Voor wie een goede baan met zekerheid zoekt heeft DSM bij haar chemische bedrijven te Geleen en te Beek momenteel ruime plaatsingsmogelijkheden in diverse vakrichtingen voor zowel vaklieden als niet-vaklieden.
De aard van de werkzaamheden heeft betrekking op de regeling en de besturing van chemische- en/of fysische produktieprocessen, de werking en verzending van produkten en het onderhoud van de produktie-installaties.

Vaklieden in het bezit van het vereiste diploma kunnen in een van de hieronder vermelde functies worden geplaatst:
- **proces-operator in continudienst**
- **machinist in continudienst**
- **laborant in continudienst**
- **procesmonteur werktuigkundig in dagdienst**
- **pijpwerker in dagdienst**
- **procesmonteur electrotechniek in dagdienst**
- **meet-regelinstrumentatiemonteur in dagdienst**

Afhankelijk van opleiding, kennis en ervaring varieert het inkomen bij aanname op jaarbasis vanaf 21 jaar in continudienst van ƒ 34.600 tot ƒ 40.600 met een normale uitloop tot ƒ 45.400 dagdienst van ƒ 26.700 tot ƒ 30.800 met een normale uitloop tot ƒ 34.300

Voor wie geen vakman is maar dit wel wil worden en hiervoor voldoende voortgezet onderwijs heeft gevolgd kan in bedrijfstijd voor een van de hieronder vermelde functies een opleiding volgen en ontvangt tijdens opleiding ook al salaris.
- **proces-operator in continudienst**
- **machinist in continudienst**
- **laborant in continudienst**
- **procesmonteur werktuigkundig**
- **pijpwerker**
- **meet- en regelinstrumentatiemonteur**

Het inkomen tijdens de opleiding varieert op jaarbasis van ƒ 25.000 tot ƒ 26.700.
Indien tijdens de stage-periode in continudienst wordt gewerkt wordt hiervoor een toeslag genoten.
Als voldoende voortgezet onderwijs geldt in het algemeen LTS C niveau of een Mavo/Havo opleiding.
Voor de opleiding tot meet- en regelinstrumentatiemonteur is de verlangde vooropleiding echter VEV 1e monteur of Havo/Mavo diploma met wiskunde en voor de opleiding tot laborant diploma mavo met wiskunde.

Wie enige jaren voortgezet onderwijs en werkervaring heeft kan als produktie-medewerker in continudienst of in wisseldienst met 3 ploegendienst worden geplaatst.
Het inkomen bij aanname varieert op jaarbasis vanaf 21 jaar:
in continudienst van ƒ 32.300 tot ƒ 33.800 met een uitloopmogelijkheid tot ƒ 40.000;
in wisseldienst van ƒ 28.200 tot ƒ 29.500 met een uitloopmogelijkheid tot ƒ 34.900.

Voor kandidaten die nog een opleiding moeten volgen gaat onze voorkeur uit naar personen in de leeftijd van 18 tot 30 jaar; in de overige gevallen naar personen van 18 tot 40 jaar.

Een medisch en een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

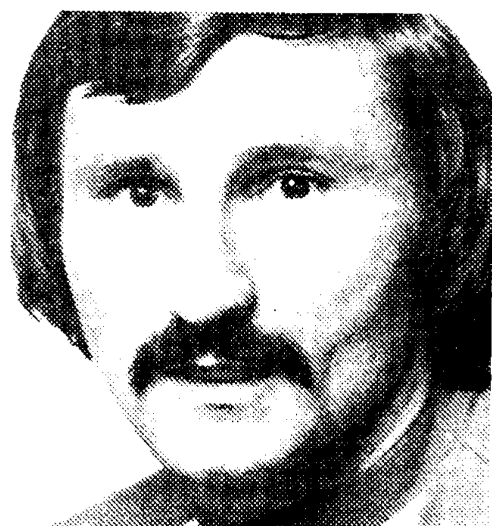
Wie belangstelling heeft voor een van de genoemde functies kan zich in een nader gesprek uitvoerig laten informeren over de werkomstandigheden, de arbeidsvoorwaarden en de toekomstmogelijkheden. Bovendien wordt men dan in de gelegenheid gesteld zich ter plaatse van de werksituatie op de hoogte te stellen.
Voor het maken van een afspraak kan worden volstaan met het inzenden van onderstaande coupon aan:
Chef Afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg BV
Antwoordnummer 20, 6160 VB Geleen (men behoeft geen postzegel te plakken).
Men kan ook telefonisch een afspraak maken: (04494) 63237.

Coupon LD 64.

Naam ________________________ m/v
Straat en huisnummer ________________________
Postcode en woonplaats ________________________
Geboortedatum ________________________
Opleiding ________________________

Heeft belangstelling voor de functie van
O operator/opleiding operator
O machinist/opleiding machinist
O laborant/opleiding laborant
O productiemedewerker in continudienst/in wisseldienst
O procesmonteur werktuigkundig/opleiding procesmonteur werktuigkundig
O pijpwerker/opleiding pijpwerker
O procesmonteur electrotechniek
O meet- en regelinstrumentatiemonteur/opleiding meet- en regelinstrumentatiemonteur.
O Ik ben schoolverlater en wordt graag nader geïnformeerd.

imburgs agblad


● Mikan Jovanovic ... vloerbedekking ...


● Jonkie Franciscus ... „onhoudbaar" ...


● Léon Wassenberg ... premie per winstpunt ...


● Jo van Marle, de sectie-voorzitter amateurvoetbal van de KNVB, zegt genoeg bewijzen in handen te hebben om een onderzoek in te stellen.



Loven en bieden

Limburg heeft nu ook zijn Watergate. Er komt een onderzoek naar de betalingen en andere extraatjes die amateurvoetballers hebben ontvangen van hun clubs. De ROZ (Regionale Omroep Zuid) heeft de knuppel in het hoenderhok gegooid en de KNVB probeert nu, aan de hand van radiobandopnamen, de zuidelijke beerput te lichten. Zó er iets boven komt drijven, zal dat overigens slechts het topje van de ijsberg zijn. Maar dat terzijde.

Betalingen in het amateurvoetbal zijn niet nieuw. Vóór de Tweede Wereldoorlog was het een fiets, nu gaat het om duizenden guldens. De bedragen die sommige spelers tegenwoordig durven vragen lopen inderdaad de spuigaten uit. Maar zolang sommige clubs de portemonnee steeds verder opentrekken, treft de speler zelf geen schuld. Het is een kwestie van loven en bieden. De ROZ-reportages en het daaruit voortvloeiende KNVB-onderzoek hebben één kwalijk nevenaspect. De Totale Limburgse amateurvoetbalwereld kan in een kwalijk daglicht komen te staan. Niet alle clubs doen mee aan die geldpraktijken, maar door de nu ontstane hetze dreigen echter ook zij smaad te zien vallen op hun vereniging. Dat is een trieste zaak. Los van het feit dat de rest van Nederland zich een bult lacht omdat er boven Mook natuurlijk even hard met de geldbuidel wordt gerammeld.

De vrije nieuwsgaring van de ROZ is een goede zaak. Het KNVB-onderzoek zal misschien niet direct „harde" resultaten opleveren maar kan in de toekomst mogelijk preventief werken. Daarbij dient de neutrale voetballiefhebber echter vooral te weten dat de totale Limburgse amateur-voetbalwereld niet verziekt is. Limburgs grootste sportbond met 74.000 leden floreert als nooit tevoren. Negatieve aspecten waren en zullen er altijd kleven aan een mammoet-organisatie. Het is te hopen dat die aspecten nu niet de boventoon gaan voeren, want de zwijgende meerderheid werkt tientallen uren pro deo per week voor het clubbelang en heeft nog nooit één cent ontvangen. Het is te hopen dat de KNVB-inspecteurs daar rekening mee zullen houden bij het komende onderzoek.

JvW

KNVB start officieel onderzoek naar „betalingen" in Zuid II

Bom onder amateur-voetbal in Limburg

door arno römgens

HEERLEN – Moeilijke tijden breken aan voor het Limburgse amateurvoetbal. De KNVB zal op korte termijn een onderzoek instellen naar betalingen binnen het Limburgse amateurvoetbal.

De lont van de bom die de ROZ – via een acht afleveringen tellende special – onder het provinciale amateurvoetbal heeft gedeponeerd, is zaterdag tot ontsteking gebracht. In die acht uitzendingen vertelden bestuursleden en spelers over hun ervaringen met vergoedingen in de amateurwereld.

Jo van Marle, sectievoorzitter amateurvoetbal KNVB en Piet Willems, voorzitter van district Zuid II, beluisterden zaterdag de bandopnamen die van de diverse gesprekken zijn gemaakt. De inhoud van die gesprekken was van dien aard dat de KNVB heeft besloten tot het instellen van een diepgaand onderzoek naar de financiële handel en wandel in het Limburgse liefhebbersvoetbal.

„Het resultaat was verbijsterend", verklaarde Jo van Marle.

De geruchten over betalingen in het amateurvoetbal bestaan al jaren. Sterker nog: de wetenschap dat in de amateurwereld bedragen worden uitgekeerd is er al lang. In een interview met het LIMBURGS DAGBLAD verklaarde de inmiddels bij Heer vertrokken trainer, Giel Haenen onlangs nog dat hij zich overmatig ergerde aan de huidige generatie amateurs die alleen nog maar „aan het geld dacht".

Het onderzoek van de KNVB zal zich toespitsen op twee betalingsfacetten: premies welke per behaald punt worden uitgekeerd en bedragen die spelers bij overgang van de ene club naar de andere plegen te incasseren. In verband met dat laatste worden bedragen tot 10.000 gulden genoemd.

De volgende verklaringen en bekentenissen hebben bijgedragen tot de besluitvorming van de KNVB:

a) Léon Wassenberg (vorig seizoen Wilhelmina '08; momenteel Roda JC) verklaarde dat Panningen hem géén handgeld maar wel een reiskostenvergoeding – hetgeen binnen een bepaalde limiet is toegestaan – plus een premie per winstpunt heeft geboden.

b) Dré Schroën, oud-speler van Roermond stelde dat hij in de tijd dat hij voor Roermond speelde premies ontving vanaf 25 gulden per punt.

c) Een verklaring van Sylviasecretaris, Hub Korvorst, betrekking hebbend op de speler Frans Nolten. Deze zou overschrijving hebben aangevraagd van SVN naar Sylvia zonder echter voor deze laatste club te hebben willen spelen. Het daarop volgende seizoen zou hij vertrokken zijn naar RKONS waar hem geld geboden werd. Korvorst: „Wij zullen wel dezelfde kant opmoeten als wij willen blijven meedraaien".

d) Mikan Jovanovic, de Joegoslaaf die FC VVV dit seizoen verruilde voor de vierde klasser FCV. Als beloning voor zijn overschrijving zou zijn woning gratis zijn gestoffeerd.

e) Jup Bessems, speler van de Kerkraadse eerste klasser SVK, zou 3000 gulden hebben kunnen ontvangen indien hij overschrijving naar Sylvia (!) had aangevraagd.

f) Gerry de Goede stelde dat hij, bij zijn terugkeer in het amateurvoetbal, voor EHC had gekozen omdat de zaken bij die vereniging onder meer „financieel wel goed zaten". Het geld zou overigens niet door de vereniging zélf ter beschikking zijn gesteld.

g) Jonkie Franciscus zou voor Caesar niet meer „te houden" zijn geweest aangezien hij elders meer kon ontvangen.

h) Verklaringen van de vereniging Swift '36 t.o.v. plaatsgenoot Roermond. De spelers Bergs, Janssen en recentelijk Chris Körver zouden voor vergoedingen (in het geval Körver wordt gesproken over ƒ 2000,–) van Swift naar Roermond zijn vertrokken.

i) Een verklaring van Caesar-voorzitter Albert Nijsten. Deze vertelde onder meer dat zijn club een premiestelsel kende.

● ZIE VERDER SPORT 3

Balans van 14 dagen sport in Moskou:

Olympische Spelen voorgoed vergiftigd

DOOR JOOP VAN DEN BERG

MOSKOU – De olympische beweging is voor eens en voor altijd vergiftigd. Nooit meer zullen er Spelen worden gehouden die via kranten, radio en televisie de wereld zullen overspoelen als een feest van vrolijkheid, jeugd en verbroedering, als een oogverblindend spektakel met uitsluitend verbazingwekkende sportprestaties.

Als de Olympische Spelen in de verre toekomst nog overlevingskansen hebben, dan toch zullen ze immer vertroebeld worden door politieke invloeden, het gevaar van misbruik door terroristische acties en mensonterende systemen om de grenzen van het „sportieve" menselijke vermogen te overschrijden. Die conclusie moet onverbiddelijk getrokken worden na de Spelen van München, Montreal en Moskou.

München-1972 werd vergiftigd door het drama van de moord op Joodse sportlieden, Montreal-1976 werd vertroebeld door de politieke kwestie Taiwan en de uittocht van de Afrikaanse landen en Moskou-1980 werd verkild door een boycot en door een bijna griezelige beveiliging die zijn weerga in de geschiedenis niet kende. Nu al staat vast dat de Spelen van Los Angeles in 1984 – áls ze al zullen doorgaan – zullen worden geïnfiltreerd door politieke invloeden en door nieuwe schandalen met mensonterende middelen om de sportprestaties op te jagen. Alle schitterende prestaties – de gouden races van de Engelsen Ovett en Coe, het wereldrecord hoogspringen van de Oostduitser Hessig, de dubbele triomf van de Ethiopër Yifter, om er slechts enkele te noemen – kunnen niet verbloemen dat de Spelen zijn verziekt.

Wat naar olympische traditie „een feest van verbroedering" had moeten worden, werd in Moskou een perfect georganiseerd beveiligingssysteem van isolatie, van afzondering. Want voor de sportlieden, de officials en de journalisten die voor de Olympische Spelen in Moskou waren, zal vooral het vaak tot in het absurde doorgevoerde beveiligingssysteem in het geheugen gegrift blijven. Enkele voorbeelden mogen dat nog eens onderstrepen. Het gigantische hotel Rossija aan de oever van de Moskwa was volledig gereserveerd voor de schrijvende pers en een deel van de officials.

Vesting

Dit hotel met zijn 8000 bedden was herschapen in een vesting. Het wordt niet geflankeerd door andere gebouwen en is dus gemakkelijk af te schermen. Geen official of journalist kon er door de weinige ingangen binnengaan zonder dat de immer om zijn hals bungelende accreditatiekaart nauwkeurig werd onderzocht door politiemensen of militairen: klopte de foto op de kaart wel met het gezicht van de man, en altijd weer moest de man eerst door een „metaaldetector-poort" stappen en werd zijn handbagage doorzocht met röntgenstralen en vaak ook nog door mensenhanden.

Isoleren

Absurd was het ook om de groepen onderling zo te isoleren. Ook dat was een groot verschil met bijvoorbeeld Montreal en München. Zo waren de persmensen van radio en televisie ondergebracht in het spiksplinternieuwe, al even gigantische hotel Kosmos. Maar wie in hotel Rossija verbleef, kon niet zomaar even een collega in hotel Kosmos bezoeken (of omgekeerd). En als het al lukte om als bewoner van Rossija bijvoorbeeld in Kosmos binnen te dringen, dan had dat heel wat voeten in de aarde: dan moest er een omslachtige introductie zijn en weer extra verscherpte onderzoekingen. Afzondering en isolatie, alles gericht op vaak absurde beveiliging.

Beveiliging

In de olympische arena's was de beveiliging en isolatie optimaal. In het Leninstadion bijvoorbeeld zaten op de voorste rijen immer heren, gestoken in blauwe trainingspakken. Maar de oplettende toeschouwer had wel kunnen constateren dat die heren in trainingspakken werden aangevoerd met legertrucks en het stadion binnentrokken in „rotten" van drie, en derhalve waren het uitsluitend veiligheidsmensen.

De voorbeelden zijn onuitputtelijk. Daar was ook de beveiliging langs de route van de marathon die voornamelijk „direct" werd gadegeslagen door naar schatting 20.000 veiligheidsmensen en voor de rest door toeschouwers die ongetwijfeld zorgvuldig geselecteerd waren. Tijdens de marathon langs de Moskwa waren de bruggen over deze rivier schoongeveegd en mocht ook niemand op het Rode Plein, dat gepasseerd werd door Cierpinsky, Nijboer en al die andere marathonlopers. In München presteerde een student het om als praktical-joker zogenaamd als eerste marathonloper in het stadion te arriveren voor de Amerikaanse winnaar Frank Shorter. Nou, dat soort grappen kon je in Moskou wel vergeten.


● Moskou gisteravond, de Spelen zijn voorbij. De vlam brandt, de vlag van Los Angeles wappert en de Russische vlag wordt gestreken.

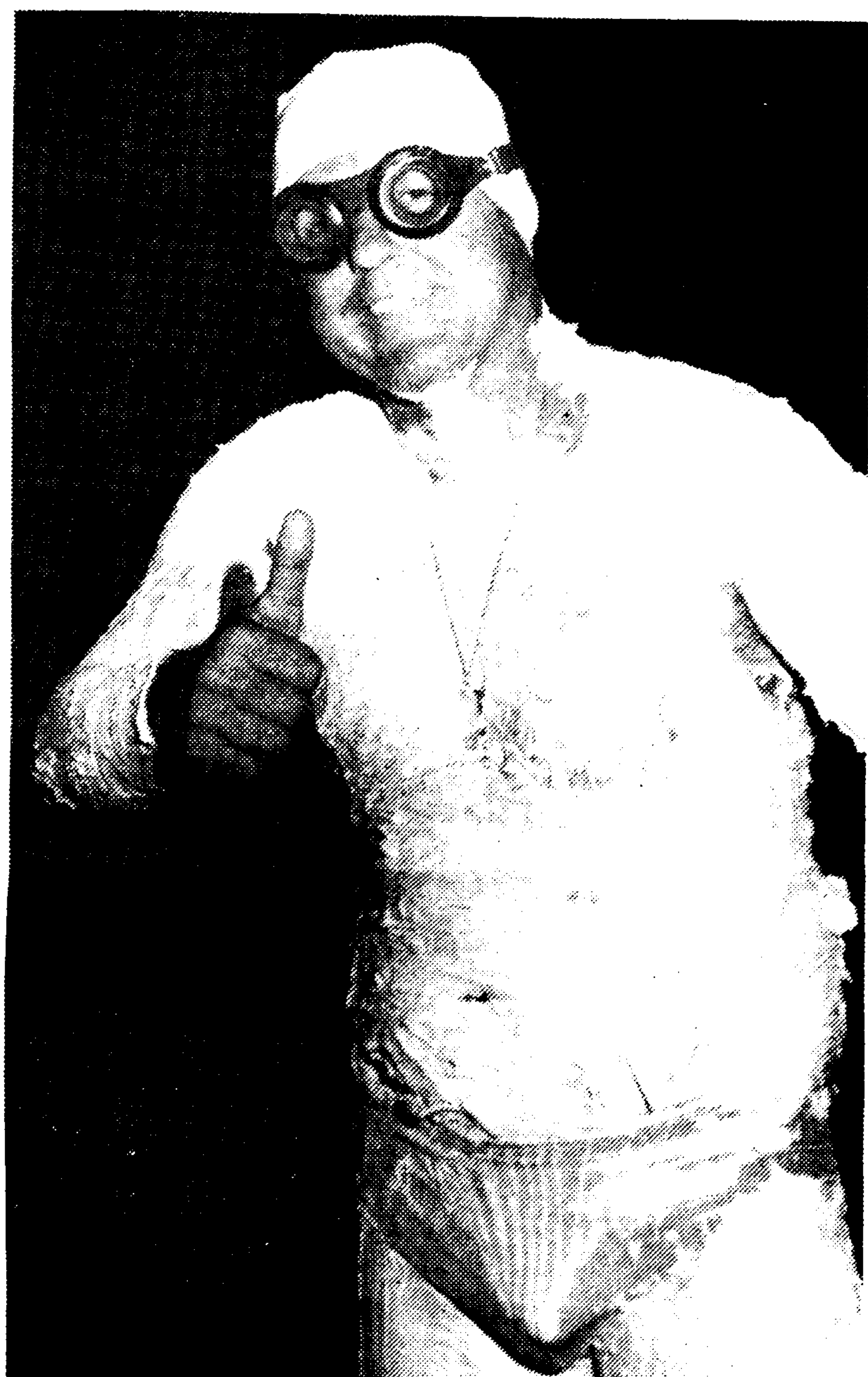
De sportverdwazing (gewichtheffers die zich door hun enorme omvang slechts waggelend als eenden konden verplaatsen, turnstertjes die in hun groei waren belemmerd, opgefokte sportmensen dus) dat alles was ook al in München en Montreal en dus ook in Moskou te signaleren.

Medailles

En dan de uit Moskou verbannen dissidenten, die het na de Spelen zeker niet makkelijker zullen krijgen. Met dat alles (absurde beveiliging, isolatie, op vakantie gestuurde kinderen, weggezonden dissidenten) kwamen de Russen de Spelen door zonder werkelijk ernstige incidenten. Maar als nimmer tevoren werd aangetoond dat de Spelen nooit meer een onbelemmerd feest van sport en vrolijk samengaan kunnen zijn. De situatie in Los Angeles zal in sommige opzichten over vier jaar misschien als dag en nacht verschillen met Moskou-1980, maar ook daar zal een enorm beveiligingssysteem noodzakelijk zijn. Ook daar zullen politieke invloeden 's werelds grootste sportevenement vertroebelen. Dat kan nu al voorspeld worden.

Boycot

En tenslotte: de boycot van vooral Amerika, Japan en West-Duitsland werd nog eens extra geaccentueerd door het exorbitante aantal medailles dat de Russen behaalden: nu niet ver van de 200 (in Montreal 125 en in München 91). Een beter bewijs dat de boycot ook sportief wel degelijk van invloed is geweest op de Spelen is er niet.


● Rechter Beach, ingevet tegen de kou en lachend met de duim omhoog, klaar voor de oversteek die echter twee mijl voor de kust strandde.

Beach strandt...

DOVER – De 49-jarige rechter Robert Beach uit St. Petersburg, in Florida, heeft zaterdag vergeefs geprobeerd van Engeland naar Frankrijk te zwemmen. Na 10 uur en 55 minuten gaf hij het uitgepunt op, op twee mijl afstand van de Franse kust.

Het was een kwade dag voor een oversteek, was hem al van tevoren bekend geweest, door de krachtige en verraderlijke stromingen. De temperatuur van het water bedroeg 15 graden. „Ik ben eigenlijk gek dat ik hieraan begin", had de rechter gezegd toen hij zich te Dover te water bevond. „We zullen wel zien wat 't wordt." Het werd dus niks...

Roemeen vraagt asiel

WEST-BERLIJN – Christian Chitu, een Roemeense amateurbokser, heeft politiek asiel aangevraagd. De 21-jarige regionale kampioen, had al op 18 mei zijn ploeg „BK-Constanza" verlaten, toen de équipe partijen boksten in Spandau. Gedurende twee maanden heeft hij ondergedoken gezeten bij Roemeense vrienden in West-Berlijn. Chitu zal mogelijk zijn loopbaan als bokser in West-Duitsland voortzetten. De Berlijnse boksclub Hertha BSC had interesse in hem.

Russen dreigen titel te verspelen

Europees kampioenschap waterpolo junioren

SITTARD – De prolongatie van de Europese waterpolotitel voor juniorenteams (tot en met 20 jaar) door de Sovjetunie is op de tocht komen te staan. Op de tweede speeldag verloren de Russen verrassend met 7–8 van Spanje. Een nederlaag, die grote konsekwenties kan hebben wanneer beide teams zich plaatsen voor de finalepoule van zes landen (uit elk van de drie groepen gaan de beste twee over). In dat geval telt de uitslag van het onderlinge duel mee.

In het fascinerende gevecht tussen brute kracht (Sovjetunie) en speelsheid (Spanje) sleepten tot groot enthousiasme van de toeschouwers de beweeglijke, balvaardige Spanjaarden in de laatste minuut de overwinning uit het water. Kort daarvoor hadden de Zuid-Europeanen een veilig lijkende voorsprong van 6–4 uit handen gegeven door defensieve blunders. Vijftig seconden voor het einde herstelde Conzales de terugval. Met een mannetje meer had hij geen moeite de Russische doelman te passeren en de verrassende zege definitief gestalte te geven.

Bij Spanje zijn overigens twee „Olympische" spelers aktief: Estiarte, die in Moskou de Nederlandse ploeg onderdompelde met 6–7, en Fernandez, de aanvoerder van alleskunner in de verdediging. Door deze nederlaag heeft het Nederlandse zevental de mogelijkheid de rol van de Sovjetunie in dit toernooi volledig uit te vlakken. Daartoe dient de nationale ploeg vandaag in de groepsontmoeting te winnen. In dat overigens niet voor de hand liggende geval is de Sovjetunie uitgeschakeld voor een hoge klassering.

De uitslagen:
Poule A: Groot-Brittannië-Italië 2–1 (1–1, 0–3, 1–4, 0–3). Finland-Groot Brittannië 3–5 (0–2, 0–2, 1–0, 2–1). Joegoslavië-Finland 17–1 (4–0, 3–1, 7–0, 3–0). Hongarije-Joegoslavië 10–2 (2–1, 3–1, 2–0, 3–0).

Stand groep A:

Italië	1	1	0	0	2	11– 2
Hongarije	1	1	0	0	2	10– 2
Joegoslavië	2	1	0	1	2	19–11
Groot-Brittannië	2	1	0	1	2	7–14
Finland	2	0	0	2	0	4–22

Poule B: Frankrijk-Oostenrijk 4–7 (2–2, 1–1, 0–1, 1–3). West-Duitsland-Zweden 11–2 (5–0, 3–0, 1–1, 2–1). Roemenië-Denemarken 12–3 (1–1, 2–0, 3–0, 6–2). Zweden-Oostenrijk 7–5 (1–0, 1–2, 2–1, 3–2). Denemarken-Frankrijk 7–7 (0–2, 1–2, 3–2, 3–1). West-Duitsland-Roemenië 7–7 (2–2, 1–2, 2–2, 2–1).

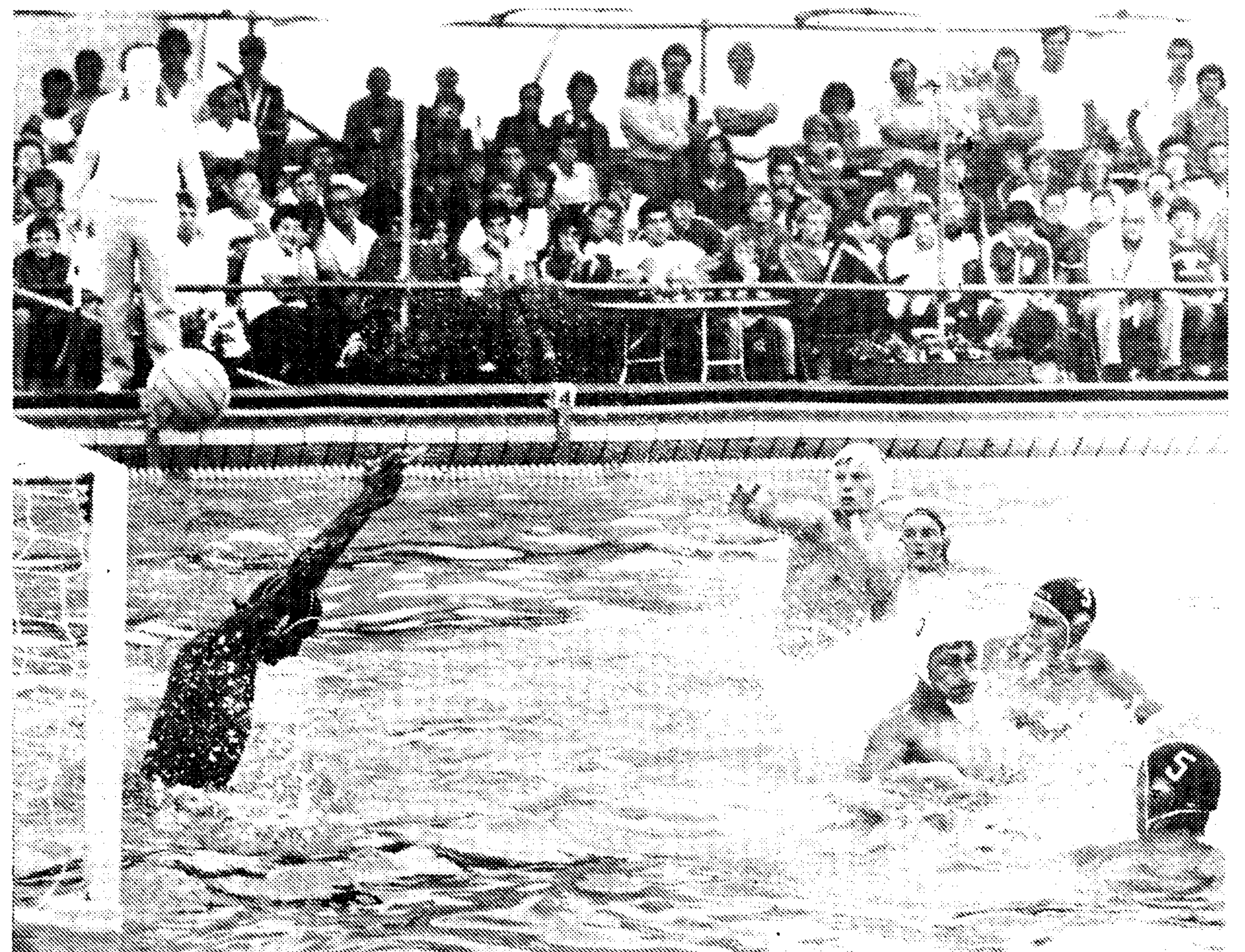
Stand groep B:

Roemenië	2	1	1	0	3	19–10
West-Duitsland	2	1	1	0	3	18–10
Oostenrijk	2	1	0	1	2	12–11
Zweden	2	1	0	1	2	9–16
Frankrijk	2	0	1	1	1	11–14
Denemarken	2	0	1	1	1	10–19

P OULE C: Griekenland-Sovjetunie 3–10 (0–1, 2–3, 0–2, 1–4). Griekenland-België 4–1 (1–0, 2–0, 1–0, 0–1). Nederland-België 14–4 (1–2, 6–1, 3–1, 4–0). Spanje-Polen 8–6 (1–1, 2–1, 1–3, 4–0). Sovjetunie-Spanje 7–8 (2–2, 1–2, 2–3, 2–1). Nederland-Polen 3–6 (0–1, 0–1, 2–0, 4–1).

Stand groep C:

Nederland	2	2	0	0	4	20– 7
Spanje	2	2	0	0	4	16–13
Sovjetunie	2	1	0	2	2	17–11
Griekenland	2	1	0	1	2	7–11
Polen	2	0	0	2	0	9–14
België	2	0	0	2	0	5–18



● *Beeld uit de wedstrijd Nederland-Polen. Een Nederlands schot gaat over de lat...*
Foto: PETER ROOZEN



● *Op weg naar zijn mancheoverwinning passeert Tony Nijssen (78) achterblijver Henk Verzeijl (70).*

Crapoelcircuit werd een modderpoel

Van de Ven kampioen der 250cc-crossers

van onze medewerker
THEO KEYDENER

GULPEN – Via twee mancheoverwinningen prolongeerde Kees van de Ven zijn nationale titel cross 250 cc. Zoals algemeen verwacht werd, bracht de Brabander zijn totaal aan mancheoverwinningen op zeven, onbereikbaar voor concurrent Bennie Wilken.
Van de Ven's mening: „In deze cross wilde ik mijn titel zonder meer zeker stellen. Er is nu een enorme druk van mij afgevallen. Nu kan ik mij, mentaal en conditioneel gaan toeleggen op de tweede plaats in het wereldkampioenschap. De eerste plaats is reeds vergeven, de titel van vice-wereldkampioen spreekt mij toch wel aan."

De 23-jarige Bakelse crosser was de beste. De kans bestaat dat hij nu overstapt naar de halve liters. Hij: „Na deze titel overweeg ik om het volgende jaar naar de 500 cc-klasse over te stappen. Hopelijk dient er zich een Japans motormerk aan als sponsor. Dat is wel de eis die ik stel." Kees van de Ven bewees ook op de Zuidlimburgse heuvels dat hij in de kwartliter klasse de sterkste is. In de eerste manche bewees hij dat, door de hele meute op drie rijders na op één of meer ronden te rijden. Concurrent Wilken kwam er niet aan te pas.

Al leek het parcours meer op een grasbaanrace dan een motorcross. Echter, voor de start van de tweede manche veranderde een noodweer het parcours in een modderpoel. Hagelstenen joegen de circa tweeduizend bezoekers naar een droog onderkomen. Terwijl de 125 cc senioren nog in de baan waren, zochten zij een schuilplaats, waarbij zij de veiligheid uit het oog verloren. Zonder uit te kijken staken zij het parcours over. Tussen de crossers. De jurybus raakte vol met huilende kinderen. De wedstrijdleiding besloot de race voortijdig af te vlaggen. Tussen de buien door, – „Nu op een echt motorcrosscircuit"– stelde KNMV-official Frans Vos –, werd begonnen aan de tweede en beslissende manche. Voor de start stelde Kees van de Ven: „Nu de titel binnen mijn bereik ligt, zal ik er alles aan doen om het kampioenschap te pakken. Wel brengt dit modderspel meer risico met zich mee."
Zijn vrees dat Bennie Wilken hem van een zege zou af kunnen houden, was ongegrond. Wilken werd het slachtoffer van het gedrang na de start. In de eerste bocht kwam hij ten val, waarna de weg voor de titel voor van de Ven geheel open lag. Leo Ruigrok (Sittard) kwam niet verder dan een plaats in de achterhoede.

Bij de 125 cc senioren schreef Tony Nijssen (Heerlen) de eerste manche op zijn naam. In de tweede „acte" moest hij genoegen nemen met een derde plaats. Kans om zijn slechte start goed te maken, kreeg hij niet. Na twaalf van de twintig te rijden minuten werd deze manche afgevlagd. Ook de zijspanklasse werd in de tweede manche voortijdig gestopt. De driewielers kwamen de helling maar moeizaam boven.

Uitslagen:
125 cc senioren, 1e manche: 1. Tony Nijssen, Heerlen; 2. Ad van Geffen, Bergen op Zoom; 3. Willy Pepers, Zijtaart. **Tweede manche:** 1. Ad van Geffen; 2. Willy Pepers; 3. Tony Nijssen.
250 cc junioren: 1. John Hermans, St.-Willebrord; 2. Polleman; 3. Peter Vos, Rosmalen.
125 cc junioren: 1. Sjef van Nunen, Eindhoven; 2. Peter Kadeijs, Den Dungen; 3. Jan Pullens, Best.
Viertakten: 1. Leo Brands, Son; 2. André Verkuilen, Volkel; 3. Hans Franssen, Son.
500 cc junioren: 1. Nico van Heesch, Heeswijk; 2. Peter Bloemen, Boekel; 3. Wim Pepers, Zijtaart.
1e manche 250 cc (kampioenschap): 1. Kees van de Ven, Bakel; 2. Bennie Wilken, Nieuw Schoonebeek; 3. Peter Groeneveld, Zwijndrecht; 23. Leo van Ruigrok, Sittard. **2e manche:** 1. Kees van de Ven; 2. Peter Groeneveld; 3. Dinant Zijlstra, Hellendoorn; 24. Leo Ruigrok.
MC GULPEN: 1. Theo Luijten; 2. Peter Deswijzen; 3. Hassoul.
Zijspannen: 1. Christ Bongers - Hein van Veghel, Loosbroek; 2. Ad van de Leest, Oss; 3. Rein van Gastel - Siest Hurkmans, Eindhoven. **2e manche:** 1. Bongers - van Veghel; 2. Dick den Hertog - Joop den Hertog, Everdingen; 3. Hans van Gogh - Gert van Gogh, Schijndel.

Malherbe leidt nu voor Lackey

NAMEN – Na de Grote Prijs van België, door André Malherbe gewonnen, is de strijd om het wereldkampioenschap motorcross in de 500-cc-klasse uiterst spannend geworden. Door zijn winst kwam Malherbe in de tussenstand op 215 punten. Brad Lackey heeft één punt minder. De laatste Grote Prijs, in Ettelbrück (Luxemburg) volgende zondag, moet de beslissing brengen.

In Namen was Malherbe zowel in de eerste als in de tweede manche heer en meester. In de eerste manche ging Lackey onstuimig van start, maar hij werd door motordefect teruggeworpen naar de derde plaats. In de tweede manche reed Malherbe van het begin tot het einde aan de leiding, Lackey werd tweede.
Na een afwezigheid van drie weken wegens een knieblessure was het eerste optreden van Gerard Rond be[…] digend. Hij bezette een keer de ach[…] en een keer de vierde plaats. Ge[…] Wolsink moest met een twaa[…] plaats in de eerste manche genoe[…] nemen.
De uitslagen:
eerste manche:
1. Malherbe, Honda; 2. De Co[…] Honda; 3. Lackey, Kawasaki; 4. Ca[…] vist, Yamaha; 5. Schmitz, Maico[…] Rond, Suzuki; 12. Wolsink, Maico.
Tweede manche:
1. Malherbe, 2. Lackey, 3. Carlqvis[…] Rond, 5. Van Velthoven, KTM.
Stand wereldkampioenschap:
1. Malherbe 215 punten, 2. Lackey […] 3. Carlqvist 168, 4. Vromans 154[…] Rond 109, 6. De Coster 106.

Marchal derde

APELDOORN – Ron Marchal (St[…] finishte in het Orderboscircuit i[…] eindstand van een cross 125cc in[…] eindstand op de derde plaats. H[…] Seppenwoolden (Rijssen) won be[…] manches en werd onbedreigd Ne[…] lands kampioen. Klasseringen M[…] chal in de manches: 4 en 5.



● *De bocht in op een kluitje....*
Foto: Frits Widdersho

Beitelcircuit werd spekgladde baan

Siemensma eerste winst in het autospeedway

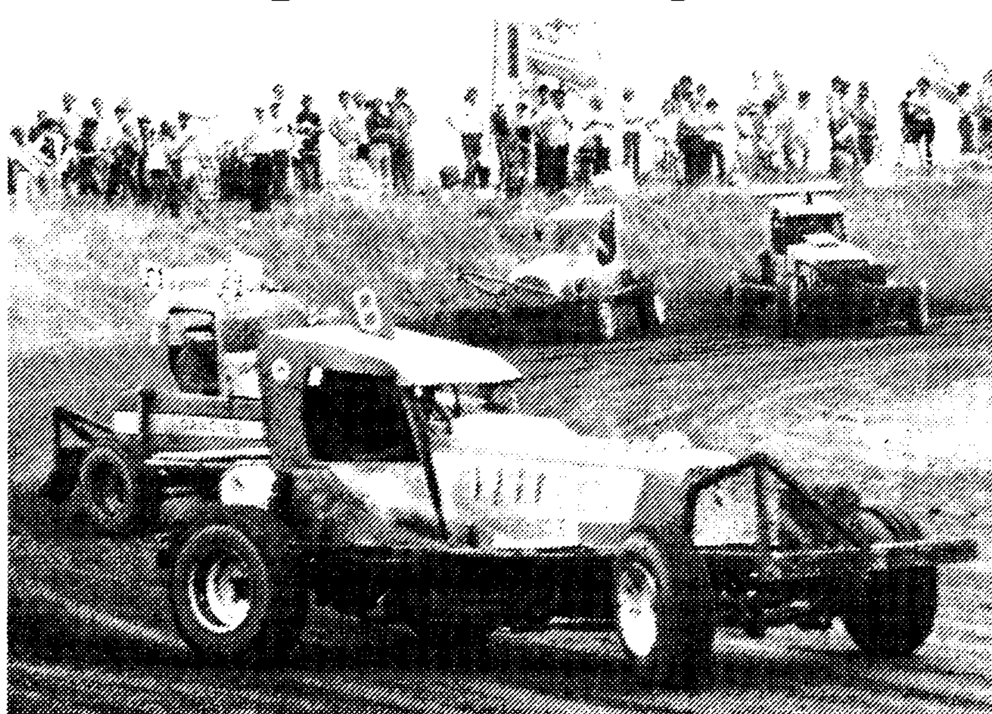
HEERLEN – Meer dan drieduizend toeschouwers zorgden tijdens de manches van de autospeedwayraces op het Beitel-circuit voor een sfeervol decor. Maar terwijl de geplaatste coureurs zich opmaakten voor de finales, liet Pluvius van dat sfeervolle decor weinig meer overeind. Drommen toeschouwers bliezen hals over kop de aftocht.

Ook de coureurs ondervonden veel last van de regen. De baan werd spekglad en de opspattende modder, reduceerde het zicht op de baan en op coureurs tot een absoluut minimum. Desondanks veel spectaculair werk in de finales. Via een rit, waarin hij zijn rijstijl pijlsnel aanpaste aan de veranderde baanomstandigheden, proefde André Siemensma voor het eerst het zoet van de overwinning in de klasse der Super-Stocks. Dat op de spekgladde baan weinig risico's genomen mochten worden, ondervond Piet Keijzer. Wil Bruins - winnaar van twee manches - spinde al in de eerste bocht. Ook de twee volgende koplopers gingen uit de baan. Keijzers kwam zodoende op kop en stond die positie niet meer af, al drong Frans Kuipers fors aan.

De finale Formule 1 Stock-Car (de 8-cylinder-reuzen met een gewicht van 2.500 kg en topsnelheden van plus minus 120 km) werd door de wedstrijdleider ingekort tot twee ronden. Lambert Keulen gestart in de eerste startrij, greep de zege voor Koos Peeters.

Uitslagen:

Stock-Car A: 1. Peter Seiben, Neer; 2. Wiel Ritzen, Heerlen; 3. J. Habets, Heerlen; 4. Frederich Remus, Geilenkirchen; 5. Paul Brandts, Heerl.



● *Beeld uit de Formule I-race.*

Hots Rots: 1. Hans de Corte, Asten; 2. Paul Peeters, Hoensbroek; 3. Eugène Evers; 4. Rud Peeters, Hoensbroek; 5. Piet Keijzer, Helmond.
Stock-Car B: 1. Harrie Hom, Sittard; 2. Mannie Bindels, Heerlen; 3. Jan Beugels, Oirsbeek; 4. Cor van de Bergh, Heerlen; 5. Arthur van de Boom, Brunssum.
Klasse Super Stock: 1. André Siemensma, Geleen; 2. Wiel Ritzen, Heerlen; 3. John van de Burgt, Ubach over Worms; 4. Johannes Ophelders, Susteren.
Klasse Rodeo: 1. Piet Keijzer, Brouwshuis; 2. Frans Kuipers, Stein; 3. Bert Visser, Geleen; 4. Paul van Lingen, Zonhoven; 5. Jan van de Goot, Brunssum.
Klasse Formule I Stock Car: 1. Lambert Keulen, Geleen; 2. Koos Peeters, Haanrade; 3. Jos Hochstenbach, Limbricht; 4. John Neiss, Geleen; 5. Rien Rutjens, Nuth.

SLTC-toernooi afgebroken

SITTARD – Onweersbuien verhinderden de wedstrijdleiding van het SLTC-toernooi om het schema binnen de gestelde tijd tot een einde te brengen. In de C-klasse werden twee finales niet gespeeld. Het herenenkelspel tussen Rolf den Boer en de Duitser Stephan Hertel en het gemengddubbel moesten worden verschoven.

In de halve finale klopte Heythuyzenaar Rolf den Boer de Maastrichtenaar Bert Coolen: (6–2, 7–5) In de andere halve finale sneuvelde Jos Nelissen uit Nieuwenhagen (6–3, 6–4).

In de D-finale kon hij de zege net niet grijpen. Met 6–4, 1–6, 6–3 ging die naar Michel Feijen. In het damesenkel C ging de zege niet naar Karin Geurts maar naar de Brunssumse Marian Raets. In de halve finale had zij Marcella van Sprang uit Maastricht weten uit te schakelen met 6–4, 6–4. In de finale was zij – zeker in de eerste set – oppermachtig. Met 6–0, 6–4 liet zij er geen twijfel over bestaan. In het herendubbel was de winst voor een Duitse combinatie. Stephan Hertel en Kurt Thiel wezen de Maastrichtenaren Marcel Föhlinger en Cees Amory met 6–1, 6–1 terug.

In de D-klasse ging de zege in het damesenkelspel naar Jolanda Schijns uit Valkenburg. In de finale die zij met de Sittardse Jacqueline Scheuermann moest uit vechten, won zij na een zeer snelle partij met 6–3, 6–3. Bij het herenenkel rekende de kampioen Michel Feijen in de halve finale af met Roger Houben. In de andere halve eindstrijd won Jos Nellissen met 6–0, 4–6, 7–6 van de Geleendenaar Remi Notten. De overwinning in het herendubbel ging uiteindelijk naar Cremerius/Hermans. Zij hadden drie sets (6–3, 3–6, 6–2) om Cox/v.d. Beek de baas te blijven.

Kartingrace in Simpelveld

Gust Jacobs: nederlaag

van onze kartingmedewerker

SIMPELVELD – Luc Bisschoff slaagde er voor eigen publiek niet in om in de eerste serie senioren-A winnend over de streep te gaan. Hij moest in Eindhovenaar Kox zijn meerdere erkennen. Dit feit, gevoegd bij de nederlaag die in de andere serie Gust Jacobs leed, vormde min of meer het verrassende hoogtepunt van de kartingrace in Simpelveld. Roermondenaar Smittenaar speelde het klaar om in de stihle-klasse gedoodverfde favoriet van Haandel te verslaan.

De uitslagen:

Klasse stihle: 1. A. Smittenaar, Roermond; 2. J. v. Haandel, Boekel; 3. H. v. Erven, Lage Mierde; 4. D. Franssen, Spaubeek.
Sen. A 1e serie: 1. P. Kox, Eindhoven; 2. L. Bisschoff, Simpelveld; 3. M. Lizin, België; 4. M. v. Rijswick, Ro[…] mond.
Sen. A. 2e serie: 1. Ad van Haan[…] Boekel; 2. P. Klarenbeek, Druten; 3. […] de Laroy, Simpelveld; 4. Wul[…] Weert.
125 cc 1e serie: 1. M. Heezen, Eind[…] ven; 2. B. Wevers, Amstenrade; 3. […] Claassen, Helmond; 4. G. Lintjens, […] leen.
125 cc 2e serie: 1. G. Engels, Duisb[…] (W.Dld); 2. E. van Hoegen, A[…] (W.Dld); 3. L. v. Goethem, Ulestra[…] 4. M. Terfoort, Moers (W.Dld).
Nationaal zwaar: 1. P. Paayma[…] Berlicum; 2. J. Lizin, België; 3. Ba[…] man, Alsdorf (W.Dld); 3. P. Brem[…] Heerlen.
Nationaal: 1. M. Becker, België; 2. […] Leijtens, Best; 3. H. den Rond[…] Eindhoven; 4. J. Hardy, België.
250 cc: 1. W. Bremen, Schaesberg[…] H. Crooymans, Venlo.

Voorzitter Piet Willems over komend onderzoek:

„'t Wordt geen heksenjacht"

(vervolg sport 1)

door arno römgens

HEERLEN – Angst voor een heksenjacht hoeft het Limburgse amateurvoetbal - volgens Piet Willems - niet te hebben. De voorzitter van districht Zuid II: „De zaken die nu aan de oppervlakte zijn gekomen zijn namelijk niet representatief voor het totale Limburgse voetbal. Wij willen waken voor het idee: de KNVB rotzooit maar wat aan."

Willems: „Daarom zijn wij tot de conclusie gekomen dat de zaak dient te worden onderzocht. Als er betalingen zijn verricht, wordt het totale amateurvoetbal daardoor gedupeerd. In de boeken vind je uiteraard niets terug over die betalingen. Dat betekent dan dat er zwart geld in omloop moet zijn. Zwart geld dat op diverse manieren, ik denk hierbij aan opbrengsten van kienavonden, kantine, tentfeesten of donaties van sponsors, bij de vereniging is gekomen. Aangezien die vereniging tevens nog een beroep doet op de subsidiepot ontvangt hij ten onrechte geld uit KNVB-middelen. Clubs die zich wél houden aan de bepalingen van het amateurvoetbal zijn in het nadeel. Die clubs kunnen uiteindelijk in het topvoetbal niet meer meedraaien. En daarvoor moeten wij uiteraard waken. Het wordt een moeilijke, nare zaak waar ik mij emotioneel nauw bij betrokken voel. Wanneer het onderzoek van start gaat, hoe het precies in zijn werk gaat en welke strafmaatregelen eventueel genomen kunnen worden weet ik op dit moment niet.

Overigens ligt al ruim drie jaar een rappport - opgemaakt door een werkgroep tot herziening van de amateurbepalingen - klaar. In dat rapport ligt het voorstel opgesloten om aan een bepaald aantal spelers per club een gelimiteerd bedrag te laten uitkeren. De clubs zijn echter nog niet tot overeenstemming kunnen komen over de hoogte van dat bedrag en het aantal spelers dat in dat bedrag mag delen."

Rustig

De diverse verenigingen hebben de aankondiging van de voetbalbond vrij rustig en nuchter opgevat. „Laat de KNVB maar een onderzoek instellen, gevonden wordt toch niets", zo luidt de overheersende gedachte.

Ton Peters, bestuurslid van Panningen als zodanig belast met de publicrelations, over het „geval Wassenberg": „Kilometergeld krijgt bij ons - binnen de door de bond gestelde normen - iedereen. Als Wassenberg stelt dat aan hem premies zijn aangeboden is dat een uitspraak die volledig voor zijn eigen rekening komt. De zaak zal wel met een sisser aflopen."

Premies

Caesar-voorzitter Albert Nijsten is in de ogen van velen de gebeten hond. „Hoe kon hij zo stom zijn om te vertellen over betalingen verricht door zijn club?", aldus reageerden diverse personen. De openhartig pratende Caesar-praeses: „In het gesprek met de ROZ heb ik inderdaad gezegd dat wij premies betalen. Dat kun je op vele manieren opvatten. Wij kennen inderdaad een premiestelsel. Dat geldt voor alle elftallen. Per behaald winstpunt wordt een bepaald bedrag in een pot gestopt. Aan het einde van het seizoen wordt van de opbrengst voor elk team een feestavond georganiseerd. In het radio-gesprek heb ik slechts tot uiting willen laten komen dat wij weigeren mee te doen aan die idioot hoge betalingen. Ik betreur dan ook geen woord van mijn uitlatingen."



● *Piet Willems: „Ik voel mij emotioneel zeer nauw bij de zaak betrokken.*

Paniekzaaierij

Caesar-secretaris Piet Bakker: „Het bestuur blijft gewoon achter de heer Nijsten staan. Hij heeft verteld dat via buitenstaanders wel eens iets wordt gegeven. Tussen betalen en betalen bestaat echter een verschil. Als buitenstaander kun je aan een speler wel eens een waardebon geven. Dat Caesar de spelers zou betalen is echter een belachelijke zaak. Ik denk niet dat de paniekzaaierij van de KNVB tot enig resultaat zal leiden."

„Erg interessant" is het commentaar van de nieuwbakken hoofdklasser Roermond. De naam van Roermond is diverse keren gevallen. Voorzitter J. te Meij reageerde aldus: „Geen commentaar; u hoeft ook verder geen vragen te stellen." Vervolgens deponeerde hij de hoorn op de haak van het telefoontoestel....

Supporters slaan bestuurslid het ziekenhuis in . . .

ASSEN - Bestuurslid M. Massink van de FC Groningen zag zaterdagavond zijn organisatie van een vriendschappelijke voetbalwedstrijd tussen Feyenoord en de FC Groningen in Borger eindigen met een shock, een gekneusde kaak en een hersenschudding, waarmee hij in een ziekenhuis in Assen moest worden opgenomen.

Na afloop van een gezellig samenzijn van de spelers van beide clubs in een hotel in Borger sloeg een drietal woedende Feyenoord-supporters Massink in elkaar. De drie daders werden door de politie ingerekend.

De moeilijkheden waren ontstaan tijdens de wedstrijd eerder op de avond. Massink maakte bezwaar tegen het gooien van bierblikjes door de supporters. Een klein handgemeen kon toen nog door de politie gesust worden.

Tijdens de vechtpartij later op de avond in het hotel in Borger sloeg een van de aanvallers met zijn arm door een raam van het hotel en moest met een slagaderlijke bloeding naar een ziekenhuis in Assen. Na behandeling kon hij het ziekenhuis weer verlaten en bracht hij in gezelschap van zijn twee kameraden de nacht door op het politiebureau.

Duel tegen Zwitsers toont aan:

Roda JC krijgt duidelijk vorm

door fred sochacki

LE LOCLE – Een conclusie kan Piet de Visser trekken uit het 3–3-gelijkspel dat Roda JC in zijn laatste intertotowedstrijd behaalde tegen Xamax. De groep is hard op weg die eenheid te worden. waaraan de Kerkraadse trainer dacht voor hij aan die 'oefencompetitie' begon. Wat in een wedstrijd tegen Standard Luik in aanzet zichtbaar was, kwam er tegen de Zwitsers grotendeels uit.

Vooral de middenlinie en de voorhoede, tot nu toe het grote zorgenkind, haalden een ruime voldoende. Roda JC speelde zeer aanvallend, waardoor er tal van kansen gecreëerd werden. Het veelal missen van die kansen was het enige manco dat bij de Kerkradenaren in aanvallend opzicht kon worden geconstateerd. Door de offensieve bedoeling van Roda JC vielen er verdedigend nogal wat steekjes. Dit leidde dan uiteindelijk tot het gelijke spel, dat voor Xamax zeker niet onfortuinlijk mag worden genoemd.

Veld

Aanvankelijk leek het erop dat Roda JC geen been aan de grond zou krijgen. Het keiharde veld, dat bovendien zeer hobbelig was, bezorgde de Kerkraadse eredivisionist handen vol werk. Xamax daarentegen had zichtbaar minder problemen met de omstandigheden, hetgeen al in de vierde minuut middels een treffer duidelijk werd gemaakt.

Jan Jongbloed, niet de normale zekerheid uitstralend, onderschepte ver voor zijn doel een Zwitserse aanval en wilde de bal als een soort vrije verdediger naar zijn middenvelders brengen. De truck mislukte, waardoor Haaj makkelijk in het lege doel kon spelen: 1–0.

Het duurde bijna een half uur voordat Roda JC zich enigszins op zijn tegenstander en het veld had ingesteld. In dat laatste kwartier van de eerste helft werd Xamax compleet van het veld gespeeld. Twee schitterende doelpunten van Eugène Marijnissen – aan het eerste ging een juweel van 'n dieptepass van Wim Meyers vooraf, terwijl aan de basis van het tweede doelpunt Dick Nanninga stond – brachten de stand op 1–2. In die fase had Roda JC zijn voorsprong makkelijk kunnen uitbouwen, maar de Kerkraadse voorwaartsen sprongen te onzorgvuldig met hun kansen om.



● *Eugène Marijnissen op weg naar zijn eerste doelpunt tegen Xamax*

Medelijden

Na rust, Nanninga en Marijnissen hadden inmiddels in kansrijke positie gemist, wekte Xamax, dat rijp voor de sloop leek, zoveel medelijden op bij de scheidsrechter, dat deze zodra zich de gelegenheid bood besloot zijn landgenoten een helpend handje toe te steken. Leo Degens zag zijn correcte sliding (bovendien buiten het strafschopgebied) gehonoreerd met een strafschop. Favre verzilverde: 2–2.

Deze treffer bracht Roda JC echter niet van de wijs. Met goed vleugelspel bleven de Kerkradenaren een constant gevaar. Vijf minuten voor tijd slalomde de voor Nanninga ingevallen John Eriksen door de Xamax-achterhoede en besloot zijn solo met een onhoudbare knal: 2–3.

Het bewijs dat Roda JC nog niet helemaal klaar is voor het grote (competitie)werk leverde de Kerkraadse achterhoede in de laatste minuut. Een misverstand tussen Jongbloed en Marijt stelde Luthi in staat in te schieten. Via het hoofd van de stomverbaasde Pellegrini verdween de bal in het Roda-doel.

Ondanks de genoemde schoonheidsfoutjes was Piet de Visser na afloop een tevreden trainer. „Ze hebben eindelijk weer eens kansen gecreëerd, bovendien waren de doelpunten uitzonderlijk mooi en ontstaan uit schitterende combinaties. We zijn, na het stroef begin van de intertotocompetitie, de laatste wedstrijden sterker gaan spelen. De eenheid is er nog niet helemaal, maar als je zo'n wedstrijd als tegen Xamax ziet, weet je dat je op de goede weg bent."

Xamax-Roda JC 3–3 (1–2) 4. Haaj 1–0. 23. Marijnissen 1–1. 26. Marijnissen 1–2. 65. Favre 2–2 (penalty). 85. Eriksen 2–3. 90. Pellegrini 3–3. Toeschouwers: 2000.
XAMAX: Engel, Kuffer, Hasler, Guillen, Trinchero (Bianchi), Pellegrini, Duvillard, Morandi, Luthi, Favre, Haaj (Moret).
RODA JC: Jongbloed, De Wit, Bregman, Marijt, Degens, Nielsen, De Jong, Marijnissen, Hendriks, Nanninga (Eriksen), Meyers.



● *Allan Nielsen kijkt toe hoe ploegmaat Peter de Wit de bal voor de 'pot' gooit ...*

Roda-spelers „getracteerd" op fancy-fair

Van onze verslaggever

NEUCHATEL/LE LOCLE – Roda JC heeft in de intertotowedstrijd tegen Xamax met toestanden moeten afrekenen, die hier bij een amateurclub, haast niet meer voorkomen. De Zwitserse clubleiding had ter ere van het vijfentwintigjarig bestaan van amateurvereniging Ticino, de wedstrijd tegen Roda La Haye (zoals Roda JC op de affiches werd aangekondigd) verlegd naar het terrein van de feestvierende club. Roda JC, nog verwend van de super grasmat van Neuchatel waarop daags tevoren was getraind, moest in Le Locle aantreden op een veld dat meer leek op een Zwitserse alm dan op een voetbalterrein. De bevolking, die waarschijnlijk niet elke week, verwend wordt met voetbal op enig niveau, wilde het gebeuren een bijzonder cachet verlenen door langs de rand van het speelveld een heuse braderie te houden. De lucht, verspreid door de dampende worsten, gecombineerd met de tropische hitte maakte van elke ademhaling een worsteling.

Ook manager Hans Coerver heeft geweten wat het is te roeien met de bescheiden riemen van een amateurclubje in Zwitserland. Daar waar op Kaalheide de fotocopieermachine voor dient (de opstelling en andere formaliteiten) was in Le Locle niet eens een carbonnetje aanwezig, zodat de manager zijn tijd voor de wedstrijd kwijt was met het veelvuldig invullen van de spelersnamen.

Intertotocompetitie

● DEN HAAG – FC Den Haag heeft de laatste wedstrijd met 2–1 gewonnen van Spartak Praag, dat echter reeds groepswinnaar was. Scoreverloop: 72 en 82. Melis 1–0 en 2–0. 87. Slany 2–1. Scheidsrechter: Keizer. Toeschouwers: 1400. Gele kaarten: Melis (FC Den Haag). Pospisil, Kotek en Scasny (Spartak Praag).

● LUIK – In Luik won Standaard met 5–1 van Fortuna Düsseldorp en is daarmee winnaar van deze groep. Simon Tahamata scoorde de tweede treffer voor de Luikenaars.

De standen van de Intertotocompetitie waarin Nederlandse clubs uitkomen:

Groep 1: 1. Standaard Luik 6 4 2 0 10 18–8; 2. Fortuna Düsseldorp 6 2 2 2 6 12–17; 3. Neuchatel Xamax 6 1 3 2 5 13–11; 4. Roda JC 6 1 1 4 3 9–16.
Groep 4: 1. Sparta Praag 6 5 0 1 10 8–3; 2. FC Den Haag 6 3 0 3 6 7–10; 3. St.-Gallen 6 2 0 4 4 10–8; 4. Rapid Wenen 6 2 0 4 4 5–8;
Groep 7: 1. Malmoe FF 6 6 0 0 12 17–6; 2. Duisburg 6 3 0 3 6 12–12; 3. Willem II 6 2 1 3 5 8–9; 4. C. Sion 6 0 1 5 1 7–17.

Duel wegens hitte ingekort

Cees Schapendonk scoort drie keer

van onze medewerker
jean thans

WEERT – Scheidsrechter Jo Limpens die het oefenduel tussen derdeklasser FC Oda en MVV wegens de tropische temperatuur tien minuten liet inkorten, deed daarmee niet alleen de 22 spelers een groot plezier, maar ook de talrijke toeschouwers. Deze zagen MVV deze vrij tempoloos gespeelde oefenwedstrijd met 7–2 winnen.

MVV kwam al in de 7e minuut op voorsprong door een doelpunt van Willy van Bommel, die na een mooie combinatie met Cees Schapendonk FC Oda-doelman Wil Tobben kansloos liet: 0–1.

Even later bracht deze doelman de handen van de toeschouwers op elkaar door twee harde schoten van Cees Schapendonk uit zijn doel te ranselen. Een FC Oda-speler kwam er aan te pas om MVV op 0–2 te brengen.



Cees Schapendonk in een voor hem karakteristieke houding: juichend na een doelpunt. Tegen FC Oda nam hij drie treffers voor zijn rekening.

Genadeslag

In een vrij ongevaarlijke situatie versloeg John Aspers met een hoge terugspeelbal zijn eigen doelman. FC Oda dat na deze treffer even het hoofd verloor kreeg binnen drie minuten de genadeslag van MVV door doelpunten van Marcel Adam, Cees Schapendonk en Ronnie Frissen: 0–5.

Na de thee zakte het spelpeil. Een rustig combinerend MVV kwam in de 49e minuut door een doelpunt van Cees Schapendonck op 0–6. Het doorzetten van de amateurs werd drie minuten later beloond. Spits Kees van Driel speelde drie MVV-ers uit en passeerde heel bekwaam doelman Peter Gerards: 1–6. Twee minuten later lag „nummer twee" achter Peter Gerards. Maker van dit doelpunt was Harrie Aspers. MVV legde door een doelpunt van Schapendonk de 2–7 eindstand vast.

Opstelling MVV: Gerards, Frantzen, (61 Franssen), Dijkstra, Janssen, Colombain, Quaden, van der Poppe, Dassen (22 Frissen), van Bommel, Schapendonk en Adam.

Voetbal

VELSEN – Telstar heeft een oefenduel tegen IVV in Ilpendam met 3–2 gewonnen. De ruststand was nog 2–1 in het voordeel van IVV.

RKC-FC Utrecht 2–3 (1–2). Bruurmijn 1–0, Adelaar (strafschop) 1–1, Van Tamelen 1--2, Carbo 1–3, Van der Wiel 2–3. Scheidsrechter van Tillaart, toeschouwers 1500.

NAC-Brighton 0–1 (0–0). 80. Robinson 0–1. Scheidsrechter Gans, toeschouwers: 1500.

Fortuna Sittard speelt gelijk tegen Vlaardingen

Van onze sportredactie

VLAARDINGEN - In een matte wedstrijd, waarin FC Vlaardingen en Fortuna Sittard het ware gezicht niet wilden tonen (beide ploegen zijn de tweede wedstrijd van de kompetitie weer elkaars tegenstander) werden de punten eerlijk verdeeld (1-1). De wedstrijd die vastgesteld werd bij de transfer van Koevermans, gaf de oefenmeesters weinig gelegenheid om te experimenteren.

Frans Körver had om deze reden enkele spelers 'rust' gegeven en jonge spelers opgesteld om ervaring op te doen. Wel moest Wim Koevermans weer als vrije verdediger spelen. „Ik speel graag op die plaats, alleen is het nog even wennen. De trainer geeft me genoeg krediet om me in te spelen", zegt Koevermans. Peter van der Ven was ditmaal op de voorstopperplaats geposteerd en deed het ook daar verdienstelijk.

De middenveldbezetting met Van Well, Van de Berg en Titaley had genoeg greep op de wedstrijd om verdedigend niet in de problemen te geraken. Aanvallend was de formatie van Körver zonder ideeën en weinig doelgericht.

Een van de weinige goede kombinaties tussen Titaley, Ruys en Vonk rondde laatstgenoemde keurig af: 0-1. FC Vlaardingen had snel een antwoord in de vorm van een doelpunt van Peters (1-1).

Scheidsrechter Blanckenstein paste weinig de voordeelregel toe. Ruys werd daarvan de dupe toen hij alleen op het Vlaardingendoel afging, maar teruggefloten werd.

FC Vlaardingen-Fortuna Sittard 1-1 (0-0). 66. Vonk 0-1. 71. Peters 1–1 Scheidsrechter: Blanckenstein. Toeschouwers: 500.

Fortuna Sittard: Hanssen, Bux, Koevermans, Van der Ven, Schrijnemakers, Van Well, Van de Berg, Titaley, Sangers, Engbersen (Vonk), Ruys.

LOTTO

DEN HAAG – De winnende getallen van lotto 31 zijn: 8 - 12 - 15 - 22 - 23 - 25. Reservegetallen: 16 - 37.

Aantal deelnemers: 529.744. Inleg: *f* 2.397.115,50. Prijzenbedrag: *f* 1.138.629,86. Beschikbaar uit jackpot: *f* 121.104,82. Eerste prijs: *f* 519.625,27, tweede prijs: *f* 113.862,99, derde prijs: *f* 170.794,48; vierde prijs: *f* 227.725,97, vijfde prijs: *f* 227.795,97.

Belgische lotto: winnende getallen: 4 - 8 - 9 - 20 - 30 - 37. Reservegetal: 23.

Westduitse lotto: winnende getallen: 3 - 8 - 34 - 39 - 41 - 47. Reservegetal: 1.

Spel 77: 9474394.

Supertrio: (derby dagprijs te Groningen). Juiste volgorde: 13 - 5 - 2. Uitslag: 1. nummer 13 (Sam Hollyrood, R.L. Pools), 2. nummer 5, (Primeur Pride), 3. nummer 2 (Nestar Dear).

Niet gestart: nummer 10 (Ricky Norton). Omzet: *f* 218.503,-. Uitkering: *f* 100,50.

Oefenwedstrijden

SVV – EDS 9–0 (7–0). Dercks (3), Versluis (2), Kreft (2), Zoetmulder en Peitsman.

Dalem – DS'79 1–15 (1–6). Smeets (4), van der Linden (2), Braham (2), van der Ham (3), Drost (2), Jansen en de Vries.

Vroomshoopse Boys – Heracles 0–7 (0–2). Bakker (3), Lalopua (3), van Iersel.

Rijnsburgse Boys – Haarlem 0–3 (0–0). Hendriks (2), Nijdam.

FC Groningen – Feyenoord 1–1 (1–0). Houtman 1–0. Vermeulen 1–1.

Noordwijk – Telstar 5–4 (2–4). 0–1 van der Meer, 1–1 Bröring 1–1, van Seggelen 1–2, Gerlof 2–2, van der Meer 2–3. Nieuwpoort 2–4, Westgeest 3–4, Bröring 4–4, Smits 5–4.

Gomos – PEC Zwolle 0–10 (0–3). Van Moorst (2), van de Wiltenburg (3), van de Hengst (2), Visser (2), Jans en IJzerman.

Go Ahead Eagles – Real Madrid 1–3 (1–2). 9. Santillana 0–1. 26. Santillana 0–2. 41. Koopman 1–2. 74. Portugal 1–3.

AZ'67 – Atletico Madrid 0–1 (0–0). 81. Cano 0–1.

SV Spittal - Sparta 2–2 (1–2). 15. Meyer 0–1. 25. Koepfl 1–1. 32. Loggie 1–2. 72. Gritschacher 2–2

PSV – Tottenham Hotspur 4–2 (2–1). Posthuma 1–0. Ardiles 1–1. Koeman 2–1, Smolders 3–1. Taylor 3–2, Posthuma 4–2.

Achilles'29 – Cambuur 0–3 (0–0). 0–1 Peltzer. 0–2 Onchi. 0–3 Bleeker.

WVC – De Graafschap 1–6 (0–4). 0–1 Schreur. 0–2 Wanders. 0–3 Koenders. 0–4 Schreur. 1–4 Wevers, 1–5 Hiddink. 1–6 Koenders.

Valthermond – SC Cambuur 1–6 (1–3). Ploeger 1–0, de Jonge 1–1, 1–2, 1–3, Peltzer 1–4, Faber 1–5. Peltzer 1–6.

Emstette – FC Twente 1–3 (1–0). Rimorod 1–0 (strafschop). Kila 1–1, Thoresen 1–2 (strafschop). Torres 1–3.

Uitslagen:
NEC – Ipswich Town 0–0; Heerlen – Alemannia AKen 2–6; Laura - Fortuna S (c-team) 2–2.

Loting 1e ronde KNVB-beker

HEERLEN – In Noordwijk werd zaterdag de loting verricht voor de eerste ronde van het toernooi om de KNVB-beker. Deze eerste ronde wordt gespeeld in het weekeinde van 6 en 7 september. De drie Limburgse ploegen spelen alle thuis: Caesar ontvangt Amersfoort, Fortuna krijgt Cambuur op bezoek terwijl FC VVV tegen Heracles zal uitkomen. Het volledige programma luidt als volgt:

Caesar - Amersfoort; Deto - DS '79; SVV - DESK; Amsterdam - Arnemuiden; Rohda - Eindhoven; Den Bosch - Rheden; Vlaardingen - Xerxes; Heerenveen - ACV; Volendam - Noordwijk; Haarlem - Vitesse; FC VVV - Heracles; Veendam - Helmond Sport; Fortuna SC - Cambuur; Graafschap - Telstar.

Olympische Spelen ● Olympische Spelen ● Olympische Spelen ● Olympische Spelen ● Olympische Spelen

Teofilo Stevenson voor de derde keer Olympisch goud

Cuba grossier in bokskampioenen

MOSKOU – Na het laatste van de 262 gevechten, die in het twaalf dagen durende Olympische bokstoernooi werden gehouden, kreeg Teofilo Stevenson voor de derde achtereenvolgende maal het goud bij de zwaargewichten omgehangen. De 29-jarige Cubaan, 1,95 meter lang en honderd kilogram schoon aan de haak, is een monument in de geschiedenis van de amateur bokssport.

Hij was dat al na zijn twee voorgaande Olympische kampioenschappen en twee wereldtitels. De Rus Pjotr Zaje deed verwoede pogingen dat monument te slopen. Zajev was in alle opzichten in het nadeel. De juryleden kenden hem nauwelijks, hij moest zestien centimeter in lengte en dertien kilogram in gewicht toegeven. De eerste opgave heeft Zajev, die door 18.500 toeschouwers werd aangemoedigd, de nek gebroken. Stevenson, zoals altijd vertrouwend op zijn moordende rechtse, nam het midden van de ring en wachtte op een kans voor een eindstoot. Die gelegenheid kwam niet.

Voortdurend dook de Russische kampioen onder de linkse directen van Stevenson door en slaagde er dikwijls in – op halve afstand boksend – de Cubaan zwaar te raken.

Voorzichtig

Stevenson werd steeds voorzichtiger en ging pas in de laatste minuut echt voluit. Die zestig seconden bleken voor de jury voldoende om de Cubaan zijn derde gouden medaille te schenken.

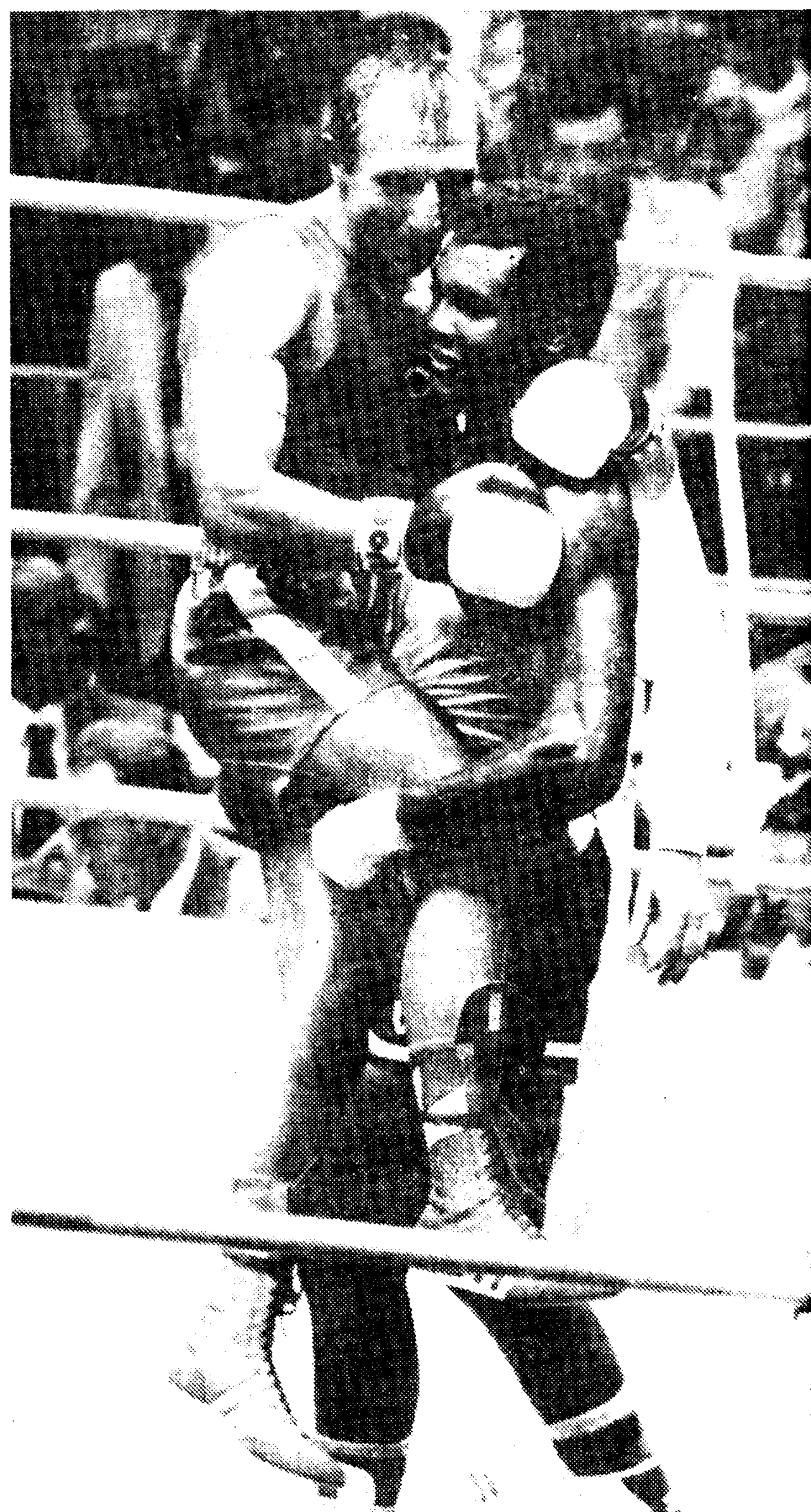
De finale van het bokstoernooi had veel weg van een bezoek aan de ongevallenkliniek van een ziekenhuis. Vrijwel geen van de 22 finalisten kwam zonder de sporen van voorgaande partijen in de ring. Twee partijen moesten dan ook worden afgebroken wegens blessures. Beide keren was een Rus het slachtoffer. Vlieggewicht Viktor Mirosnisjenko werd in de tweede ronde uit de strijd gehaald wegens een wenkbrauwblessure en Viktor Demianenko, die uitstekend op weg was de Cubaanse lichtgewicht Angel Herrera als Olympisch kampioen te onttronen mocht na dertien seconden in de laatste ronde van de Panamese scheidsrechter Fernandez niet meer verder.

Voor de Russen werd het bokstoernooi, waarin zij zeven finalisten hadden, een teleurstelling. Alleen lichtvlieggewicht, Sjamil Sabirov, zegevierde op punten in een van de vijf Russisch/Cubaanse finales. Cuba was de grote winnaar van het toernooi.

Het land van Fidel Castro behaalde zes gouden, twee zilveren en twee bronzen medailles. Het betekende dat Cuba slechts in één gewichtsklasse niet tot de halve eindstrijden was doorgedrongen.

V.S.

De Verenigde Staten, vier jaar geleden in Montreal leverancier van de Olympische kampioen Sugar Ray Leonard, Leon en Terry Spinks, werd in het bokstoernooi van Moskou node gemist. West-Europa pakte door de Italiaanse lichtwelter Patrizio Oliva eenmaal goud mee. De resterende gouden medailles gingen naar Bulgarije (Petar Lessov, vlieg), Oost-Duitsland (Rudi Fink, veder) en de Joegoslavische halfzwaargewicht Slobodan Kacar. De Joegoslaaf werd door zijn hoek zo fanatiek aangemoedigd dat zijn drie verzorgers een voor een van de ring werden weggestuurd. Het drietal keerde na de laatste toeter – de gong werd in Moskou niet gebruikt – haastig terug en kon de minst slechte van de twee finalisten als de nieuwe Olympische halfzwaargewichtkampioen begroeten.



● *Uit louter blijdschap over zijn derde gouden plak draagt Stevenson zijn verslagen tegenstander Pjotr Zajev door de ring ...*

IOC bezorgd over topsport voor kinderen

Van onze verslaggever
DICK LOMAN

MOSKOU – De medische commissie van het Internationaal Olympisch Comité heeft een ernstig beroep gedaan op de internationale sportbonden de grenzen te gaan bepalen waarop een halt toegeroepen moet worden aan de topsporttrainingen voor de jeugd.

„Ook tijdens deze Spelen hebben we weer heel jeugdigen in actie gezien. Ik wil hier geen namen noemen, maar onze bezorgdheid is groot. Als ik dan toch enkele sporten moet noemen dan doel ik op het zwemmen en turnen. Sport beoefenen en het gezondheidsaspect horen bij elkaar. Bij de training mag de gezondheid geen gevaar lopen, evenmin als het gewone bewegingspatroon van de vaak heel jonge mensen op wie wij hier doelen", aldus de voorzitter van de medische commissie van het IOC, de Belgische prins Alexander de Merode.

Turndwergen

Het was opvallend dat de medische commissie van het IOC tijdens de persconferentie, die als onderwerp de controle van het dopinggebruik had, het onderwerp kindertopsport zo naar de voorgrond schoof. Niet onbegrijpelijk overigens, vooral voor degenen die in het Olympisch Dorp de stoet van internationale turndwergen tijdens hun wandeling gadesloeg.

Daarbij veel 14- tot 15-jarigen met een lichaamslengte van zo'n 1.45 meter. De kleinste turnsters, een Koreaanse en een Tsjechische – beiden 14 jaar – waren niet groter dan 1.35 meter.
Alxander de Merode doelde op deze en andere voorbeelden, daarbij de nadruk leggend op het gegeven dat aan het presteren in Moskou al een jarenlange intensieve training vooraf is gegaan.

Zorgen

„We kunnen hier geen exacte leeftijdsgrenzen aangeven. Dat is erg individueel, zoals de training ook individueel gericht moet zijn. We willen hier echter toch onze grote zorgen kenbaar maken, zoals we dat ook zullen doen aan de diverse sportorganisaties", aldus De Merode. „Iedereen zal moeten meehelpen om te voorkomen dat grenzen worden overschreden. De sportorganisaties, maar ook de trainers, de sportmedische wereld alsmede de instituten voor sport en lichamelijke opvoeding."

● **Het bemoedigend klopje op de pijnlijke schouder helpt Peter Adelaar niet over zijn ontgoocheling heen. Links de Brit Mapp die na amper 2 min. 8 sec. als winnaar uit de strijd kwam.**

Adelaar snel uitgeschakeld



van onze verslaggever
PETER HEERKENS

MOSKOU – De komende tijd wil judoka Peter Adelaar met zijn coach Peter Snijders nagaan in hoeverre het zin heeft en mogelijk is om door te gaan met topjudo. Het lijkt onwaarschijnlijk dat de uitslag tot een ander dan het bestaande uitgangspunt zal leiden, want daarvoor is Adelaar toch te veel aan deze sport verknocht. Zijn mededeling dat hij het tijd vindt voor herbezinning lijkt dan ook voornamelijk een impulsieve reactie op een teleurstellend feit.

Terwijl hij zich zoveel had voorgesteld van het Olympisch toernooi alle categorieën, was hij al na 2 minuten en 8 seconden uit de strijd verdwenen. Bij de zwaargewichten had zijn optreden een week geleden iets langer geduurd, maar uiteindelijk ook veel-en-veel te kort: 4.56 min. „Dat is nou typisch Adelaar", zei zijn coach Peter Snijders. „Vallen en opstaan. Het gaat of het gaat niet".

Revanche

Na zijn tegenvallende prestatie in de groep der zwaargewichten leek Peter Adelaar nu, dank zij de loting, zijn revanche voor het grijpen te hebben. Hem werd tenminste een herkansing om het brons toebedacht en, als het een beetje mee zou lopen, een finaleplaats.

Aan die theorie maakte de Engelsman Arthur Mapp snel een einde toen hij kort achter elkaar een waza-ari scoorde, welk vol punt het duel nog voor de helft van de tijd besliste. Adelaar hield er behalve een gevoel van diepe ontgoocheling ook een pijnlijk gevoel in zijn linker schouder aan over. Hij kreeg last van een oude blessure („Dat gebeurt me op die plaats vaker"), wat voor hem mede aanleiding bleek om een vraagteken te plaatsen achter zijn judotoekomst.

Zij die hem langer kennen, kunnen zich niet voorstellen dat Peter Adelaar uit de gang van zaken in Moskou de consequentie van stoppen met topsport trekt. Hij heeft zich enige tijd geleden voorgenomen om zijn carrière af te sluiten tijdens de wereldkampioenschappen van 1981 (die in Nederland worden gehouden) en daar zal het wel op uitdraaien ook.

Laatste plak

MOSKOU – De laatste gouden medaille van de Olympische Spelen, die bij het individueel paardspringen, is gewonnen door de Pool Jan Kowalczyk. De Poolse militair reed op het paard Artemor.

Over twee ronden had hij acht strafpunten. De zilveren medaille was voor de Rus Nikolai Korolkov. Het brons ging naar de Mexicaan Joaquin Perez Heras.

Beste

MOSKOU – De Olympische kampioen in het lichtweltergewicht, de Italiaan Patrizio Oliva, is uitgeroepen tot beste bokser van het Olympisch toernooi. Het is voor de tweede keer in de historie dat een Italiaanse bokser deze prijs krijgt.

Twintig jaar geleden, tijdens de Olympische Spelen in Rome, werd Nino Benvenuti gekozen. Patrizio Oliva, verklaarde dat hij professional wordt. „Na mijn succes hier in Moskou word ik prof", zei Oliva zondagmorgen tijdens een nogal chaotische verlopen persconferentie in Moskou. „Ik droom van een wereldtitel in mijn gewichtsklasse."

Dopingcontrole levert niets op

Van onze verslaggever
DICK LOMAN

MOSKOU – Bij de Olympische Spelen in Moskou is bij geen van de bijna 1700 gecontroleerde sportlieden doping geconstateerd, maar dit betekent niet dat al die sportlieden ook helemaal brandschoon zijn. Zo zou men de uitspraken, die de Belgische prins Alexander de Merode, voorzitter van de medische commissie van het IOC, deed het best kunnen samenvatten.

„Hieruit mag niet geconcludeerd worden, dat wij hier in Moskou de slag verloren hebben. We komen steeds dichter bij het punt waarop we kunnen zeggen dat we alles kunnen controleren, maar vooral het gebruik van het mannelijke geslachtshormoon testosteron baart ons nog zorgen", aldus De Merode.

Het is dan ook bepaald niet denkbeeldig dat onder de gecontroleerde sportlieden mannen en vrouwen zijn geweest die dit middel hebben gebruikt. Professor Beckett van de medische commissie liet al duidelijk doorschemeren, dat het tijdperk-anabolica (nu op te sporen) achter de rug is en dat het testosteron-tijdperk is aangetreden.

Bekend is inmiddels dat sportlieden die anabolica 'snoepen' dit tot vrij kort voor de topwedstrijd blijven doen om dan over te stappen op testosteron, waardoor de controleurs het weer moeten afleggen tegen deze 'vindingrijkheid', zoals dit nu eigenlijk al jarenlang gaat.

Professor Beckett geeft met de IOC-commissie de moed echter niet op, getuige zijn uitspraak: „Maar tussen nu en twee jaar hopen we ons ook daar afdoende tegen gewapend te hebben".

Mensenrechten

MOSKOU – Vier Franse atleten hebben het organiserende comité van de Olympische Spelen een verklaring overhandigd, waarin de regeringen van alle landen gevraagd wordt de mensenrechten te eerbiedigen, af te rekenen met racisme, de politieke gevangenen vrij te laten en ten aanzien van andere landen geen expansionistisch beleid te voeren.

Deze niet ondertekende verklaring, afkomstig van een groep van in totaal 21 Franse sportlieden, werd door de Fransen in aanwezigheid van de vicevoorzitter van het organiserend comité Popov en Leonid Zamiatim, lid van de opperste Sovjet en belast met buitenlandse zaken, mondeling toegelicht.

Het is de bedoeling van de Fransen, dat deze verklaring naar alle regeringen van de grootmachten zal worden verspreid.



● *De Tsjechische doelman redt een inzet van Jürgen Bahringer. Macela en Zdenek (rechts) assisteren.*

Voetbalfinale tussen Oostblok-'amateurs' ontaardde

Tsjechen Olympisch kampioen

Van onze verslaggever DICK LOMAN

MOSKOU – Twee rode kaarten, bijna een handvol geel en een totaal van 35 overtredingen – bestrafte dan – ziedaar de balans van de olympische voetbalfinale tussen Oost-Duitsland en Tsjechoslowakije. Een eindstrijd, die alleen de Tsjechische ploeg en zijn aanhang nog een poosje zal heugen, want via een 1–0 zege werd Oost-Duitsland de in Montreal gewonnen voetbaltitel ontfutseld.

De zege kwam daarmee terecht bij de ploeg, die er qua veldspel het meest recht op had. Toch duurde het tot aan de dertiende minuut voor het einde alvorens de beslissing viel. De pas enkele minuten in het veld lopende invaller Svoboda rondde een voorzet van Nemec af, zij het in tweede instantie. Nadat de Oostduitse doelman Rudwaleit eerst Svoboda's kopstoot had kunnen keren, sloeg de Tsjech in de rebound toch zijn slag: 1–0.

Na het brons bij de onlangs in Italië gehouden Europese kampioenschappen voor A-teams dus opnieuw een Tsjechisch succes in een toernooi, waarin natuurlijk beide finalisten niets te zoeken hadden. Nog steeds echter wordt de regel gehanteerd dat alleen spelers die deelnamen aan de eindronden van de wereldkampioenschappen, niet de olympische status mogen aannemen.

Vandaar dat het in het met 90.000 toeschouwers gevulde Leninstadion wemelde van A-internationals, die ongetwijfeld voorkomen in Zwartkruis' aantekenboekje. Sommigen zelfs onderstreept, want zo liepen bij de Oostduitsers Schnuphase en Terletzki rond, die het Oranje op weg naar Italië via tegentreffers nogal moeilijk maakten.
Juist gezien tegen deze achtergrond was het erg teleurstellend wat beide ploegen lieten zien. Kwalijk werd het allemaal, toen de 22 olympische amateurs er blijk van gaven harde middelen niet te schuwen.

Zo waanden de Oostduitser Steinbach en de Tsjech Berger zich bijna een kwartier na rust even in het Olympiiski-sportpaleis, waar de boksfinales ten einde liepen. Na een handgemeen mochten beiden vertrekken, nadat de Russische scheidsrechter Azim Zade al enkele keren het geel had moeten trekken.

Voorzitter Samaranch: „Proberen record aantal landen te krijgen"

Los Angeles heeft over vier jaar 'Spelen van de verzoening'

MOSKOU – „de Olympische Spelen van Los Angeles zullen over vier jaar de spelen van de verzoening moeten worden", aldus Juan-Antonio Samaranch, de nieuwe voorzitter van het Internationale Olympische Comité (IOC) kort na de sluitingsceremonie van de spelen. „We moeten proberen daar een record aantal landen aan de start te krijgen", vervolgde de 60-jarige diplomaat, die zich volgende maand terugtrekt als Spaans ambassadeur in de Sovjetunie om zich geheel te kunnen wijden aan zijn nieuwe taak.

„De spelen van Moskou waren niet de indrukwekkendste die ooit gehouden zijn. Toch was de totaalindruk voldoende en bleek de organisatie prima", zei hij. Samaranch liet zich van zijn diplomatieke kant zien toen hem werd gevraagd of de boycot succes had gehad of mislukt was. „Van mij zult u geen woord horen dat de betrekkingen tussen het IOC en de Amerikaanse regering in gevaar kan brengen", antwoordde de Spanjaard. „De volgende spelen zijn in Los Angeles en daarvoor moeten we met elkaar samenwerken."

Samaranch verklaarde dat hij ten opzichte van het bewind van lord Killanin (acht jaar voorzitter) geen grote veranderingen van plan was door te voeren. „Ik geloof in evolutie, niet in revolutie", lichtte hij toe. De voornaamste problemen waarmee Samaranch te maken krijgt zijn: politieke inmenging, doping en de definitie van de amateurregel. „De sportwereld zal altijd kwetsbaar blijven ten opzichte van de politiek. Ik vind echter dat het gebeurde in de laatste paar maanden heeft laten zien hoe sterk de olympische beweging is."

Volgens Samaranch stuit het idee om de Olympische Spelen voortaan altijd in Griekenland te houden op „vele, vele problemen" en ziet niet, dat daar voor de spelen van 1988 (waarvoor Melbourne en Nagoya interesse hebben getoond) een beslissing over gevallen zou zijn.

Amateurregel

Tegen die tijd zal de regel, die een niet-professional definieert, zeker gewijzigd zijn. Het congres van het IOC, dat volgend jaar in Baden-Baden wordt gehouden, zal in deze kwestie een sleutelrol spelen. Samaranch: „De amateurregel moet rechtvaardiger worden. Voor elke sport gelden andere maatstaven. De regel moet iedereen evenveel gelegenheid bieden aan dezelfde soort wedstrijden mee te doen."

Op de vraag of hij voorspelde dat de spelen in de toekomst opengesteld zouden worden voor professionals zei Samaranch: „Op dit moment geloof ik daar niet in. We zullen echter met grote belangstelling de vergadering van de Internationale Amateur Atletiek Federatie van volgend jaar in Italië volgen." Daar komt de amateurkwestie uitgebreid aan de orde.

Vrouwen

Een van de eerste doelstellingen van Samaranch voor de bijeenkomst van het IOC van het volgend jaar is te komen tot de verkiezing van enkele vrouwelijke leden in het comité, dat nu uit 86 mannen bestaat. „Dat is absoluut noodzakelijk", aldus Samaranch. „Vrouwen nemen aan 35 procent van de olympische wedstrijden deel."

Monique Berlioux, directrice van het IOC gedurende de laatste twaalf jaar, is van grote waarde gebleken. „Niet alleen voor mij, als president is zij erg belangijk", aldus Samaranch. „Maar ook voor de gehele olympische beweging."



● *Juan Antonio Samaranch en IOC-directrice Monique Berlioux.*

Thomas Hearns wereldkampioen

DETROIT – De 21-jarige Amerikaan Thomas Herns heeft de wereldtitel in het weltergewicht (WBA-versie) in handen gekregen. In de tweede ronde versloeg hij de titelhouder, de Mexicaan Pipino Cuevas door knock-out. Sinds Thomas in 1977 professional werd was dit zijn 29ste overwinning.

In Detroit ging nog een titelhouder onderuit. Vijf ronden was de houder van de wereldtitel in het papiergewicht, de Portoricaan Samuel Serrano gelijkwaardig aan zijn uitdager, de Japanner Yasutsune Uehara. In de zesde ronde was zijn spel uit. Hij werd door een rechtse hoek geveld. In zeven jaar had de Portoricaan geen wedstrijd meer verloren.

Hilmer Kenty, Amerikaan en wereldkampioen in het lichtgewicht van de World Boxing Association, bleef in Detroit wel in het bezit van zijn titel. In de negende ronde sloeg hij zijn uitdager, de Zuidkoreaan Yong Oh Ho, vakkundig tegen het canvas.

Roermondenaar Koch vermoeid

Moeiteloze winst Marc Bisschops in SLTC-toernooi

Van onze tennismedewerker

SITTARD – Niet Rob van Oppen, de gedoodverfde favoriet. Evenmin Stafan Koch, die in de halve finale kans zag om van Oppen uit te schakelen, maar Marc Bisschops is winnaar geworden van het SLTC-toernooi. Bisschops die in het gehele toernooi goed speelde zonder uitzonderlijk voor de dag te komen, had in de finale weinig moeite met de Roermondenaar Koch. Helemaal vreemd was het niet. Bisschops had zondagmorgen in één uur zijn partij tegen Jean Leinders weten te beëindigen via een 6-2; 6-3 zege. Koch en van Oppen waren op dat moment pas tot de helft van hun partij gevorderd.

De drukkende hitte van dat moment maakte het spelen nog vermoeiender dan doorgaans. Na ruim twee uur stond Van Oppen heel dicht bij de zege. In de Tiebreak, in de derde set, kwam hij met 4-2 voor. Twee eenvoudige fouten bracht de Roermondenaar langs zij. Ook de drie volgende punten waren voor Koch, die daarmee de finale had bereikt. (6-2; 2-6; 7-6).

De finale werd enigszins een teleurstelling voor het ruim aanwezige publiek. Koch was geheel leeg gespeeld en maakte nu fouten, die hij tegen Van Oppen verzuimd had. In één uur en vijf minuten was de partij ten einde en had Marc Bisschops de eindzege binnen (6-1;6-4). Het was juist op tijd. Tijdens de laatste balwisselingen begonnen de eerste regendruppels te vallen.

De regen had wedstrijdleider Wil Knol 's morgens reeds als enige spelbreker voor dit toernooi zien aankomen. „Het was een sterk bezet toernooi, zowel kwantitatief als kwalitatief. Het maximum aantal partijen is 450. Door het goede weer is het ons gelukt om alle 500 af te spelen. Nu maar hopen dat de regen niet voor zeven uur komt." Dit laatste was niet het geval. De laatste vijf finales zullen dan ook vandaag vanaf 18.00 uur op het tennispark de Stenen Sluijs afgespeeld worden.

Als tweede finale bij de B-categorie, die wel voor de regen het einde haalde, was het damesenkelspel. Manon Beltgens mocht voor de twee keer als winnares van de baan stappen. Ook dit was niet zonder problemen gegaan. Haar tegenstander kon vrijuit spelen. Inge Fleischeuer speelt in het vierde team (tweede klas), terwijl Beltgens lid was van het topteam van SLTC (overgangsklasse A). De extra druk op de schouders van de favoriete had haar bijna de partij gekost. Uiteindelijk werd zij toch nog winnares met 6-3; 4-6; 6-3.



● *Marc Bisschops (Hoensbroek) in actie in de finale van het SLTC-toernooi op het tennispark de Stenen Sluijs te Sittard.* Foto: PETER ROOZEN

Rothengatter vierde

PERGUSA – Huub Rothengatter is in de tiende race voor het Europees kampioenschap Formule 2 als vierde geëindigd.

De uitslag (45 ronden van 4.950 km):
1. Siegfried Stohr Toleman Hart 1 uur 10 min. 39 sec. (gemiddelde snelheid 189,136 km per uur); 2. Brian Henton Toleman Hart 1.10,49; 3. Manfred Winkelhock March BMW 1.11,10; 4. Huub Rothengatter Toleman Hart 1.11,15.

De stand:
1. Henton 55 punten, 2. Derek Warwick 38, 3. Teo Fabi 29, 4. Stohr 25, 5. Dallest 20, 6. De Cesaris 19, 7. Rothengatter 18.

NK SCHAKEN

Van der Sterren grote verliezer

DIEREN – In het toernooi om het open Nederlands schaakkampioenschap is de eerste grote verrassing gevallen. Favoriet Paul van der Sterren moest namelijk in een scherpe partij zijn meerdere erkennen in Weide uit Groningen. Weide heeft daardoor alleen de leiding, maar lang zal hij niet op de eerste plaats staan. Kuijf uit Boskoop zal namelijk volgens verwachting de nieuwe leider worden, want hij heeft in zijn hangpartij tegen Duchene duidelijk winstkansen.

Rudy Douven (Sittard) zal, als de prognoses niet bedriegen, dit keer de beste Limburger zijn. In de vierde ronde had Douven bijzonder weinig moeite om de zich passief opstellende Vanheste uit Nijmegen te verslaan. Een ronde later waren de problemen des te groter. De Amsterdammer Straat verdedigde zich namelijk uitstekend, maar in de afgebroken stelling beschikt Douven toch duidelijk over de betere papieren.

Jacques Renet uit Geleen heeft een stapje terug moeten doen. Van concurrent Duchene uit Nijmegen kreeg hij namelijk geen enkele kans. Herstel was er voor Renet een ronde later, maar of hij zijn pionnen-eindspel in de afgebroken partij tegen Bor uit Ede kan winnen is nog de vraag.

Rob Caessens (Geleen) beleefde een succesrijk weekend. Na zijn puntendeling tegen de Amsterdammer Smit kwam hij tegen Landsman uit Amsterdam tot een fraaie zege.

Reservegroep

In de reservegroep blijft het goed gaan met Neus uit Maastricht. In de vierde ronde behaalde hij een zege op de Arnhemmer Hellinga, terwijl hij het topduel in de vijfde ronde tegen Peek voorlopig afbrak. Bij winst gaat Neus met de maximale score alleen aan de leiding. Vinken uit Kerkrade draait goed mee in de strijd om de ereplaatsen. Hij won twee keer achter elkaar.

Stand na 5 ronden:
1. Weide 4½ pnt., 2. Duchene en Kuijf 4 pnt. + 1 afg. partij, 4. Van der Linde, Caessens, Van Haastert en Zagema 4 pnt., 8. Douven en Straat 3½ pnt. + afg. partij.

Handboogschutters bij eerste tien

Van onze verslaggever
DICK LOMAN

MOSKOU – De namen van beide Nederlandse handboogschutters verschenen op het grote olympische scorebord, dat maar acht namen kon bevatten. Op die achtste stek Tini Reniers en twee treden hoger – en dus een olympisch diploma – Carry Floris. Alle reden voor het Nederlandse duo om alleszins tevreden terug te kijken op dit eerste Nederlandse handboogoptreden sinds 1928.

„Dat mag je wel zeggen als je dit toernooi binnenstapt met de verwachting tussen de tiende en vijftiende plaats te eindigen", vond de dochter van bondscoach Cees Floris. „Dat was geen overdreven bescheidenheid, want mijn beste prestatie was een dertiende plaats bij de vorig jaar in West-Berlijn gehouden WK. Hier waren weliswaar geen Amerikaanse, Westduitse of Japanse schutsters, maar vorig jaar ontbraken de Oostbloklanden".

Regelmatig

De 26-jarige Carry Floris heeft haar uitstekende prestatie te danken aan een erg regelmatig toernooi. „Alleen tijdens de laatste paar series schoten kreeg ik wat last van zenuwen. Toen drong het pas echt tot me door dat ik zo hoog op de ranglijst stond".

Met één punt achterstand op de Fin Laasonen en vier punten op de Belg Cognaux werd het een achtste plaats voor de 33-jarige Tiny Reniers. „Toch ben ik ook dik tevreden, want hoger dan een tiende plaats had ik me niet ingeschat. Vooral toen ik op de eerste dag zo zwak begon.

Bij de heren was er op de laatste dag een verrassende coup van de pas 18-jarige Fin Tomi Poikolainen, die de Russen een flinke dreun bezorgde door brutaal het goud te pakken ten koste van Isatsjenko en de zelfs naar de zesde plaats duikelende Jesjejev. Het brons ging naar de Italiaan Ferrari. Bij de dames wel een dubbele Russische zege via Losaberidze en Botuzova.

Tennistoernooi North Conway

Jimmy Connors weer winnaar

NORTH CONWAY – Jimmy Connors heeft voor de derde keer in vijf jaar het internationale tennistoernooi in North Conway gewonnen.

In de eindstrijd versloeg de linkshandige Amerikaan zijn landgenoot Eddie Dibbs in drie sets. De setstanden waren 6-3, 5-7, 6-1.

Het was het vierde toernooi dat Connors dit jaar won. Hij hield er 25.000 dollar (50.000 gulden) aan over.

Eindstand

MOSKOU – De eindstand van de behaalde medailles tijdens de Olympische Spelen:

land				
1. Sovjetunie	80	69	47	196
2. Oost-Duitsland	47	36	43	126
3. Bulgarije	8	16	16	40
4. Hongarije	7	10	15	32
5. Polen	3	15	14	32
6. Roemenië	6	6	13	25
7. Brittannië	5	7	9	21
8. Cuba	8	7	5	20
9. Italië	8	3	4	15
10. Frankrijk	6	5	3	14
11. Tsjechoslowakije	2	4	8	14
12. Zweden	3	3	6	12
13. Australië	2	2	5	9
14. Joegoslavië	2	3	4	9
15. Finland	3	1	4	8
16. Denemarken	2	1	2	5
17. Brazilië	3	0	2	5
18. Spanje	0	3	2	5
19. Noord-Korea	0	3	2	5
20. Oostenrijk	1	2	1	4
21. Ethiopië	2	0	2	4
22. Mongolië	0	2	2	4
23. Mexico	0	1	3	4
24. Griekenland	1	0	2	3
25. Nederland	**0**	**1**	**2**	**3**
26. Jamaica	0	0	3	3
27. Zwitserland	2	0	0	2
28. Tanzania	0	2	0	2
29. Ierland	0	1	1	2
30. Libanon	0	0	1	1
31. België	1	0	0	1
32. India	1	0	0	1
33. Zimbabwe	1	0	0	1
34. Venezuela	0	1	0	1
35. Guyana	0	0	1	1
36. Oeganda	0	1	0	1

Marathon

● LONDEN – Lorraine Moller uit Nieuw Zeeland heeft een internationale marathon voor vrouwen gewonnen in 2 uur 35 minuten en 11 seconden. Op de wereldranglijst aller tijden neemt deze 25-jarige onderwijzeres uit Putaburu nu de zevende plaats in. De wedstrijd werd bij snikheet weer in de straten van Londen gehouden.

De beste tijd op de marathon voor vrouwen staat op naam van de Noorse Grete Waitz, die vorig jaar in New York de 42 kilometer en 195 meter aflegde in 2 uur 27 minuten en 33 seconden.

Schaaktweekamp

BUENOS AIRES – De Russische grootmeester Lev Poloegajevski heeft in de schaaktweekamp met Viktor Kortsnoi zijn achterstand weggewerkt. Zaterdag won Poloegajevski de afgebroken zesde partij. Nadat in deze halve finale voor de wereldtitel ook de zevende afgebroken partij was uitgespeeld, een partij die in remise eindigde, was de stand gelijk: 3½-3½. Kortsnoi die zeer zwak stond in de afgebroken zesde partij heeft de voortzetting nog 48 minuten kunnen volhouden. Toen gaf hij op.

Nanette Schutte Europees jeugdkampioene

NICE – De 18-jarige Nanette Schutte is Europees jeugdkampioene tennis in de categorie meisjes tot en met 18 jaar geworden. In de finale versloeg zij de als eerste geplaatste Zwitserse Isabelle Villiger met 6–4 3–6 6–4.

De titel blijft daardoor in Nederlandse handen, want vorig jaar toonde Marianne van de Torre zich in Baastad de sterkste.

De 16-jarige Eric Wilborts werd derde in zijn categorie bij de jongens. In de strijd om de derde en vierde plaats won hij met 6–4, 7–5 van de Fransman Corteau. Europees kampioen bij de 16-jarigen werd de Zweed Mats Wilander, die in de finale de Westduitser Hansjorg Schwaier de baas bleef: 3–6, 7–5, 6–0.

De finale in de categorie jongens tot en met 18 jaar werd gewonnen door de Zweed Hans Simmonsson. Hij versloeg de als eerste geplaatste Fransman Thierry Tulasne met 6–3, 4–6 en 6–2. Tulasne won kort geleden het jeugdtoernooi van Wimbledon.

Zege voor Commandeur

GELSENKIRCHEN – Olga Commandeur heeft een 400 meter horden gewonnen. Zij maakte een tijd van 60,5 seconden. Olga Commandeur benutte deze wedstrijd als training voor de Nederlandse kampioenschappen.

Wereldrecord Bill Barrett

IRVINE – Bill Barrett heeft tijdens de strijd om de Amerikaanse zwemtitels het wereldrecord op de 200 meter wisselslag op 2 minuten 3,24 seconden gebracht. Barrett verbeterde in de Californische stad het record van Jesse Vasallo uit Puerto Rico, die tijdens de Panamerikaanse Spelen in San Juan op 6 juli 1979, 2,29 had gezwommen.

Nederlands record

ZOETENDAAL – Eric Swinkels heeft het Nederlands record kleiduivenschieten op het onderdeel trap gebracht op 192 punten uit een mogelijk totaal van 200.

Het oude record stond sinds enkele jaren met 191 al op naam van Swinkels, die in 1976 zilver won tijdens de Olympische Spelen van Montreal op het onderdeel skeet. Swinkels eindigde in Zoetendaal als derde in de strijd om de Grote Prijs van België. Eerste werd de Belg de Jonge met 194 punten en tweede zijn landgenoot van Hove (193).

imburgs agblad

Ronde van Ransdaal leek op inferno

Math Dohmen in vorm

door wiel verheesen

RANSDAAL – Math Dohmen steekt in goede vorm. Vier dagen nadat hij in het voorprogramma van de Nacht van Linne op de overwinning beslag had gelegd, schreef hij de Ronde van Ransdaal op zijn naam. In de laatste meters rekende de amateur uit Born af met zijn enige overgebleven concurrent: van Dijk uit Someren. Twee vroegere metgezellen, Gorissen en de door een lekke tube getroffen Jos Willemsen, hadden eerder moeten afhaken. Zij bleven niettemin ver vóór de anderen, zodat de derde en vierde plaats niet meer in gevaar kwam.

Het jaarlijks amateurcriterium, op een geaccidenteerd traject van 2300 meter, werd geteisterd door slechte weersomstandigheden. Donderslagen rolden over het Zuidlimburgse heuvelland. Bliksemschichten doorkliefden de lucht en gutsende regen teisterde het peloton. Het was een inferno waarin tientallen renners afstapten.

Van het aanvankelijk circa 80 man sterke peloton bereikten hooguit twee dozijn dapperen het eindpunt. Niet bepaald een bewijs van moed en doorzettingsvermogen, deze massale en vroegtijdige vlucht naar de kleedgelegenheden.

De basis voor de beslissende ontsnapping werd al vrij gauw gelegd. Acht man namen afscheid van het toen reeds uiteengerafelde veld. Voor de helft van deze demarranten zouden overigens geen vette prijzen zijn weggelegd. Gerard Tabak en Maastrichtenaar Habets moesten met respectievelijk de 15de en 16de plaats tevreden zijn. De Vries viel buiten de prijzen en van de Voort hield aan het avontuur een kapotte fiets over.

Math Dohmen, Michel van Dijk, Jan Gorissen en Jos Willemsen gaven de eenmaal veroverde stelling niet meer prijs. Zij sloegen – goed samenwerkend – een tegenaanval van de Westbrabander Mertens (uit Zundert) af en ze verdeelden tevens onderling de beste premies. Toen in het schemerdonker de hemelsluizen pas goed opengingen, versplinterde tenslotte het leidend kwartet.

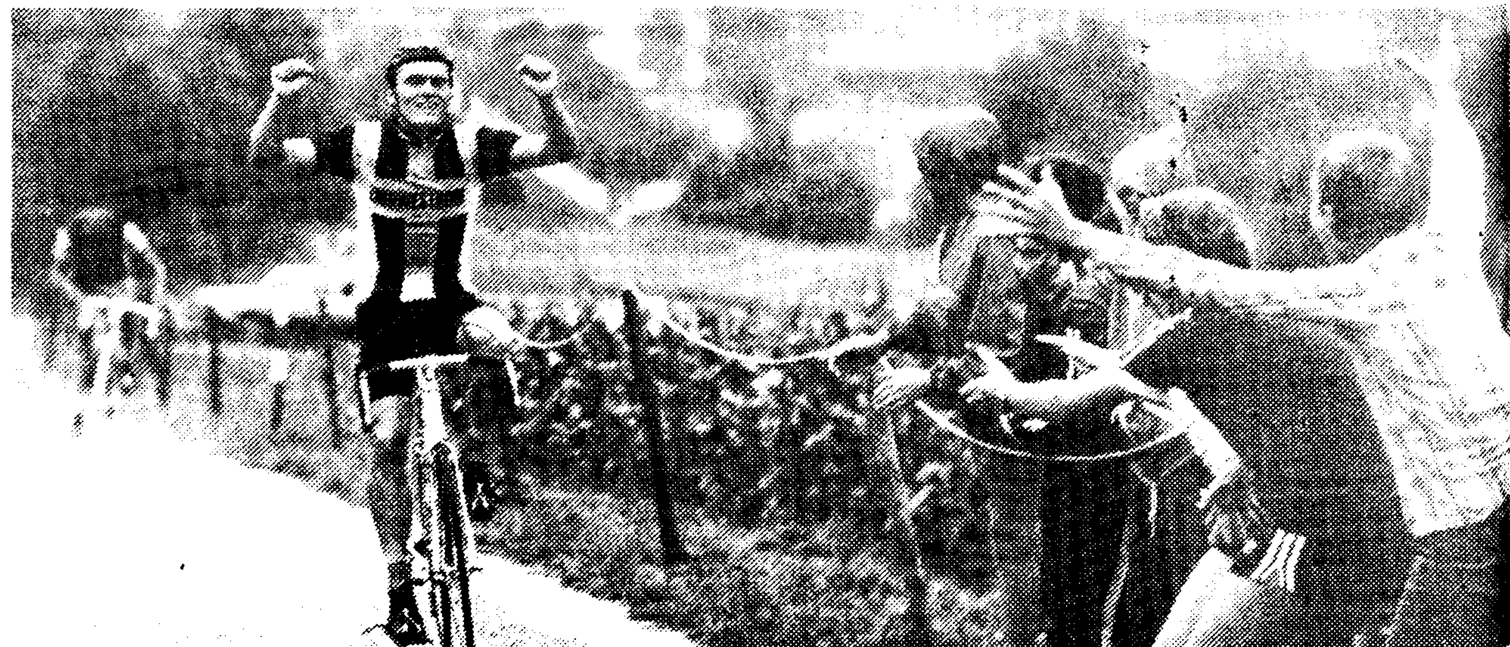
„Een gevaarlijke aangelegenheid", zei winnaar Math Dohmen bij zijn terugblik op de ontknoping. „Riskant vanwege de bliksem en het gladde wegdek. Juist vanwege dit laatste risico, was het rijden in een uitgedund kopgroepje te verkiezen boven een plaats in het peloton."

Hagemeijer, een van de nieuwelingen in het voorprogramma, kon er over meepraten. Hij hield aan het wielergebeuren in Ransdaal een gebroken sleutelbeen over.

Amateurs: 1. Math Dohmen, 78,2 km in 2 uur, 2 min en 43 sec. 2. M. van Dijk, 3. op 13 sec. J. Gorissen, 4. op 30 sec. J. Willemsen, 5. op 51 sec. J. Mertens, 6. op 58 sec. H. Senden, 7. op 1 min. 5 sec. W. Nelissen, 8. E. Goddery, 9. R. Lieverts, 10. op 1 min. 37 sec. Meerburg, 11. op 1.42 Tonny Maas, 12. R. Steyns, 13. J. Meulenberg, 14. R. Motké, 15. G. Tabak, 16. Habets, 17. P. Algera, 18. J. Idili, 19. F. Marcelis, 20. B. Lageveld. Prestatieprijs: Math Dohmen.

Junioren: 1. B. Thoolen, 50,6 km in 1 uur, 22 min. en 46 sec., 2. op 27 sec. R. Krekels, 3. F. Timmermans, 4. G. Meex, 5. R. Maas, 6. op 37 sec. R. Clevers, 7. J. Driessen, 8. op 1.15 J. Lieverts, 9. op 1.24 H. Wolters, 10. H. Bemelmans, 11. op 1.46 A. Roberts, 12. op 1.52 L. Nevels, 13. op 2.02 P. Knops, 14. op 2.08 J. van Eggelen, 15. op 2.19 J. Willemsen, 16. op 2.29 R. Beenkens, 17. W. Gelissen, 18. G. Bakker, 19. P. Orbons, 20. op 2.38 J. Meertens. Prestatieprijs: R. Maas.

Nieuwelingen: 1. P. Schumans, 34,5 km in 56 min. en 44 sec., 2. op 44 sec. A. Nuy, 3. R. Simays, 4. H. Dorgelo, 5. op 53 sec. G. ten Barge, 6. op 1.08 L. v.d. Put, 7. H. Scholly, 8. J. Thomissen, 9. D. Vissers, 10. P. Vijgen, 11. J. v.d. Horst, 12. R. Jaspers, 13. W. Snijders, 14. H. Winkens, 15. F. Zellissen, 16. L. Wijnands, 17. P. Groot, 18. H. v.d. Schouw, 19. J. Senden, 20. R. Huismans. Prestatieprijs: P. Schumans.



● *Slechts enkele jeugdige fans trotseren de gutsende regen in Ransdaal om Math Dohmen als winnaar van een lastig criterium te begroeten.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Noorse professional bewijst klasse in Dortmund

Jostein Wilmann solist

door bennie ceulen

DORTMUND – Zelden is een renner met een overwinning gelukkiger geweest dan Jostein Willmann. De eerstejaars-prof uit Noorwegen schreef gisteren de Union-Preis van Dortmund op zijn naam. Jostein Willmann, uit de Puch-formatie van Rudi Altig, dankte zijn onverwachte zege aan een solovlucht in de laatste 40 km. Aan de finishlijn, pal voor het stadion Rote Erde had hij nog een voorsprong van ruim een minuut op de Zwitser Bruno Wolfer, die in de slotfase bij de achtervolgers was weggesprongen. Met de vijfde plaats klasseerde Theo de Rooy zich als eerste Nederlander. De als beroepsrenner debuterende Peter Winnen – uit het Noordlimburgse Ijsselsteyn – eindigde in het peloton ex aequo op de 16e plaats.



● *Een vertrouwd beeld: Joop Zoetemelk als winnaar tussen het vrouwelijk schoon. Zó was het zaterdag na afloop van de Ronde van Kortenhoef.*

Veel over het verloop van de Union-Preis had Jostein Willmann niet te vertellen. Wel over zijn ploeg. Toen chef d'equipe Rudi Altig het relaas van zijn pupil hoorde, maakte de ex-wereldkampioen zich uit de voeten, want de sympathieke Scandinaviër, die nu in de Tour de France als 14e eindigde, nam geen blad voor de mond. „Ik ben blij dat ik eindelijk eens heb kunnen bewijzen een van de betere Europese renners te zijn. Afgelopen winter heb ik evenwel een grote fout gemaakt. Ik had nooit een contract bij Puch moeten tekenen. Deze formatie heeft eigenlijk niet het recht om zich als profploeg uit te geven. Een grote troep is het. Geen organisatie, geen materiaal en geen geld. Mijn maandsalaris heb ik gelukkig, hetzij steeds met enorme vertraging, steeds ontvangen. Maar van mijn onkostenvergoedingen en premies heb ik al vanaf januari niet gezien. Dat scheelt een flinke slok op een borrel."

In de Tour de France zou ik in normale omstandigheden bij de eerste vijf zijn geëindigd. Weet je dat ik het in de Tour de France met één shirt heb moeten doen. Iedere avond moest ik mijn trui wassen. Er zijn dagen geweest dat ik startte in een nat shirt. Dat is niet normaal."

„Mijn moreel werd daardoor helemaal ondermijnd. Hier in Dortmund was het weer hetzelfde. Vóór de start kwam ik tot de vaststelling dat Altig welgeteld drie reservewielen bij zich had. Ik heb me enorm kwaad gemaakt. Grotendeels heb ik daaraan de zege te danken", aldus de ploegmaat en vriend van de afwezige Didi Thureau.

Zwaar werk

In de Union-Preis bevestigde Jostein Willmann, die sinds kort in Frankfurt woont bij de masseur van het Westduitse voetbalelftal, Katzenmeier, zijn aanleg voor het zwaardere werk. De kwaliteiten van de 27-jarige Noor zijn diverse ploegleiders opgevallen. Voor volgend jaar heeft hij vier lucratieve aanbiedingen op zak. Zelfs Bernard Hinault hoopt dat Jostein Willmann in 1981 de rol van de vertrekkende Jean-René Bernaudeau zal overnemen. „Maar ook GIS (Saronni), IJsboerke en Splendor zijn in de race. Deze week, in de Ronde van Duitsland (die vandaag in Bielefeld van start gaat, red.) neem ik een beslissing. Ik zal dan in ieder geval van een enorme last verlost zijn", aldus Willmann, die verleden week in zijn geboorteland enkele dagen een welverdiende vakantie nam.

Over het koersverloop van de 19e Union-Preis was niet veel te vertellen. Organisator Otto Ziege, die in de wintermaanden de scepter zwaait in de Westfalenhalle, had voor deze wedstrijd niettemin een aantrekkelijk deelnemersveld gecontracteerd, met aan het hoofd Guisseppe Saronni, Gregor Braun, Daniël Willems, Patrick Sercu, Knud Knudsen, Tommy Prim, Klaus-Peter Thaler en Marc Demeyer. Voornoemde vedetten beperkten zich echter tot het plichtmatig afwerken van de kilometers en uiteraard met het daarmee gepaard gaande incasseren van forse startgelden.

Na een korte vlucht van het duo Uli Sutter - Klaus-Peter Thaler, vormde zich na 80 km een uit tien renners bestaande kopgroep, met de latere winnaar Willmann, de Zweed Alf Segersahl, Bruno Wolfer en als enige Nederlander Theo de Rooy. De geslaagde poging van deze groep en de passiviteit van de duurbetaalde „achtervolgers" in het peloton, hielpen uiteindelijk Jostein Willmann aan de overwinning. Een semiklassieker mocht deze Westduitse koers niet genoemd worden. Eerder een verbeterde kermiskoers.

Peter Winnen

Het profdebuut in de door naar schatting 80.000 toeschouwers bijgewoonde Union-Preis viel Peter Winnen bepaald mee. „Ik heb geen moeite gehad om het tempo te volgen. Natuurlijk was de afstand niet te groot (150 km, red.). In de Ronde van Duitsland zal dat wel anders zijn. Ploegleider Walter Godefroot had mij geen speciale opdracht gegeven. Hij had mij voor de wedstrijd gezegd dat ik mijn ogen moest gebruiken en af en toe naar de raadgevingen van Demeyer en Willy de Geest moest luisteren."

Uitslag: 1. Jostein Wilmann, 150 km in 3.57,48; 2. op 1.04 Bruno Wolfer; 3. Roberto Ceruti op 1.24; 4. Willy Vigouroux; 5. Theo den Rooy; 6. Alf Segersahl; 7. op 1.35 Patrick Sercu; 8. Daniël Willems; 9. Willy Teirlinck; 10. Horst Schutz; 11. Hans Hindelang; 12. Charles Derard; 13. Gianarlo Torelli; 14. Peter Kehl; 15. Philippe van den Brande; 16. Klaus-Peter Thaler; 17. ex aequo o.a. Gregor Braun, Saronni, Sutter, Winnen, Apeldoorn, Knudsen, Prim, Fuchs en Demeyer.



● *Chef d'équipe Rudi Altig liep weg toen Jostein Wilmann het reilen en zeilen in de Puch-ploeg wereldkundig maakte.* Foto: ROEL CUSTERS

Bloemen voor Jan Harings

GRAND HALLAUX – Jan Harings won een amateurwedstrijd over 92 kilometer op een lastig parcours in Grand Hallaux. Henk Smits maakte in deze Waalse plaats het Nederlands succes compleet door als tweede te eindigen.

Peter Harings en Theo Peeters finishten respectievelijk als negende en tiende.

● Junioren van de Tour- en Wielerclub Maastricht namen deel aan de Omloop door het Land van Bartje, een wegwedstrijd over 120 km met start en finish in Assen. De overwinning ging naar Teun van Vliet in 3 uur, 1 minuut en 36 seconden. Kersten en Kolkhui[s] werden resp. tweede en derde. Op ci[r]ca anderhalve minuut won Roge[r] Beenkens de sprint van een dozij[n] renners voor de 23ste plaats. Jos Wil[l]emsen (Nuth) werd 27ste en B. Slen[]ter (M'tricht) bereikte nog net voor he[t] grote peloton (ruim 35 man) als 32st[e] de eindstreep.

● ENINES – Paul Cuypers uit Bee[l] werd 8ste in de amateurkoers te Eni[]nes (waar Emans won, 125 km in 3 uu[r] en 14 minuten) en 13de in het crite[]rium van Wemeldinge. Hier legde D[e] Jong op de eerste plaats beslag, 10[] km in 2 uur en 19 minuten.

Kortenhoef was derde succes ná Tour

Weer winst Zoetemelk

KORTENHOEF – Nadat hij sedert het einde van de Tour al het Wonder van Obbicht en de Ronde van Sas van Gent op zijn naam had geschreven, won Joop Zoetemelk zaterdag ook het jaarlijks criterium van Kortenhoef. Ten aanschouwe van circa 30.000 dol-enthousiaste kijkers, in stralende weersomstandigheden, sloeg hij met nog vijf rondjes te rijden toe. Met een halve minuut voorsprong op wereldkampioen Jan Raas, die Martin Havik in het sprintgevecht voor de tweede plaats geen kans gaf, finishte hij als solist. Het „Jopie, Jopie" schalde weer eens door de lucht.

Het weer was Zoetemelk gunstig gezind. Hij rijdt nu eenmaal beter in warm weer. Bij een temperatuur van rond de 28 graden vertrokken de renners voor een rit over 110 kilometer. Talrijke ontsnappingspogingen mislukten in de beginfase, totdat er tien ronden voor de eindstreep een kopgroep van acht renners ontstond. De formatie van Peter Post was weer rijkelijk vertegenwoordigd en toen Zoetemelk demarreerde, controleerden zijn ploeggenoten (Raas, Knetemann) de groep met achtervolgers op voorbeeldige wijze. Martin Havik, uiterst actief, ontsnapte twee ronden voor het einde, maar Jan Raas, de wereldkampioen, ging mee. Zoetemelk bouwde in zijn eentje een voorsprong op van een halde minuut.

De uitslag: 1. Joop Zoetemelk, 110 km in 2.29,59; 2. Jan Raas op 30 sec.; 3. Martin Havik; 4. Theo Smit op 40 sec.; 5. Hennie Kuiper; 6. Gerrie Knetemann; 7. Rudy Pevenage; 8. Jos Jacobs, allen z.t. als Smit; 9. Hans Langerijs op 50 sec.; 10. Jos Schipper.

● ROOSENDAAL – Vanavond om half acht start Francesco Moser in het criterium van Roosendaal, waar ook o.a. Zoetemelk, Raas, Pevenage, Van de Velde, Jo Maas, Kuiper en Lubberding van de partij zijn. Moser is morgen tevens in Emmen en woensdag in Valkenswaard present. De Flits door Echt, donderdag, staat niet op het programma van de Italiaan. In deze profkoers zijn wél alle Nederlandse Tourcracks present.

● PEPINSTER – Uitslag amateurkoers: 1. Seppon (B), 112 km in 2 uur en 41 min., 4. Senden, 8. Goddery, 10. Marcelis, 16. Roemerman, 17. Piet Vluggen.

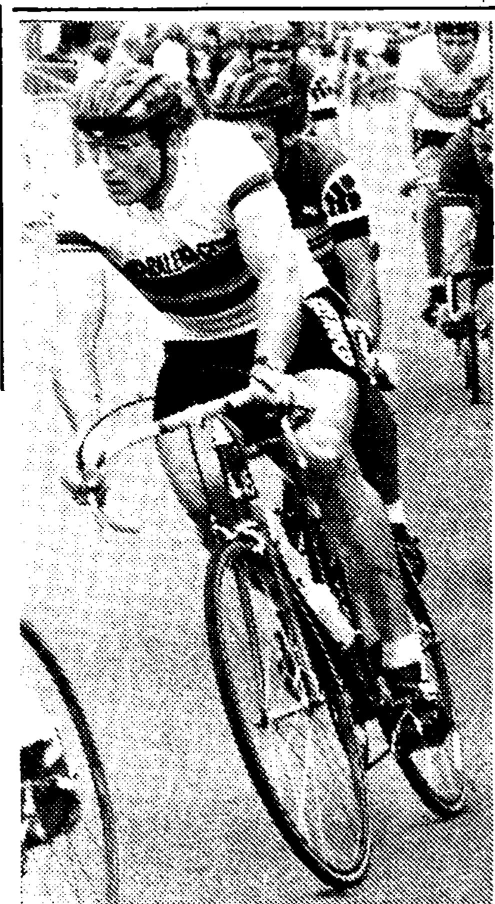
Zege voor Raas

HEERHUGOWAARD – Jan Raas heeft gistermiddag door een overwinning in het criterium van Heerhugowaard zijn persoonlijk record geëvenaard. De wereldkampioen behaalde zijn tweeëntwintigste overwinning dit seizoen. In 1978 kwam hij eveneens tot zoveel zeges.

Het Nederlands record is in handen van Joop Zoetemelk, die in 1979 zesentwintig overwinningen vierde. De Tourwinnaar, zaterdag de held in de Ronde van Kortenhoef, maakte in Heerhugowaard weer eens een buiteling: zijn negende in dit seizoen.

Halverwege de wedstrijd over 100 kilometer, die werd bijgewoond door 20.000 toeschouwers, ontsnapte een groep van negen renners met de latere winnaar Raas. Het peloton liep een achterstand op van bijna een minuut. Drie ronden voor het einde ontsnapten Raas, de regionale favoriet Hans Langerijs en Hennie Kuiper uit de kopgroep, waarna Raas gemakkelijk de sprint won.

De uitslag: 1. Jan Raas 100 km in 2 uur, 17 min. 38 sec.; 2. Hans Langerijs; 3. Hennie Kuiper; 4. Hennie Stamsnijder op 20 sec.; 5. Ad Tak; 6. Ad Wijnands; 7. Jacques Verbrugge; 8. Heddy Nieuwdorp; 9. Bert Pronk, allen z.t. als Stamsnijder; 10. Theo Smit op 59 sec.



● *Jan Raas, 22ste overwinning dit jaar.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Derde plaats in criterium Dilsen

Transfergerucht rond Jo Maas

MAASTRICHT – Jo Maas blijft volop in de belangstelling. Hij zou, zo waren niet bevestigde geruchten tijdens de gisteren verreden Ronde van Heerhugowaard, rond zijn met Raleigh. Vorig jaar rond deze tijd voerde chef d'équipe Peter Post ook reeds een gesprek met hem over een transfer.

Maas - die niet voor commentaar bereikbaar was - heeft in een eerder stadium te kennen gegeven dat hij een definitieve beslissing pas neemt na afloop van het WK in Sallanches.

Overigens waren of zijn behalve zijn huidige sponsor, Daf Trucks, ook La Redoute, HB Alarmsystemen en een Italiaanse ploeg in de markt. Zaterdagavond legde Jo Maas in het criterium van Dilsen beslag op de derde plaats. Van Springel won, 102 km in 2 uur en 5 min. Tweede Van Calster, 4de Jos Jacobs en 5de Verlinden. In Kalmhout won Daniël Willems een criterium vóór Pollentier (2de), Rudy Pevenage (3de) en Jos Jacobs (4de).



● *Jo Maas, geruchten.*